

2024 Cuestionario de Programación

| Version 24.0.0



**MEDICAL
MONITORING
PROJECT**



OMB No: 0920-0740 Expiration: xx.xx.xxxx

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 40 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to: CDC, Project Clearance Officer, 1600 Clifton Road, MS D-74, Atlanta, GA 30329, ATTN: PRA (0920-0740). Do not send the completed form to this address.



**Centers for Disease
Control and Prevention**
National Center for HIV
Viral Hepatitis, STD, and
TB Prevention



Índice

| | |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| RECLUTAMIENTO (Z) | 1 |
| Preparación (ZP) | 1 |
| Espacio confidencial (ZS) | 2 |
| Confirmación (ZC) | 3 |
| | 4 |
| Edad (ZA) | 4 |
| Residencia en la fecha del muestreo (ZR) | 5 |
| Residencia actual (ZE) | 7 |
| Diagnóstico (ZD) | 8 |
| Voluntad (ZW) | 10 |
| CONSENTIMIENTO (O) | 12 |
| Consentimiento (OC) | 12 |
| INFORMACIÓN PRELIMINAR (I) | 16 |
| Antes de la entrevista (IP) | 16 |
| Introducción (IN) | 19 |
| CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD (Y) | 20 |
| Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM) | 20 |
| Residencia (YS) | 21 |
| Edad (YA) | 25 |
| INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA (D) | 26 |
| Educación (DE) | 26 |
| Raza/etnia (DR) | 26 |
| Sexo y orientación sexual (DG) | 28 |
| Capacidad de lenguaje (DL) | 29 |
| Nacido en los EE. UU. (DF) | 30 |
| Encarcelamiento (DJ) | 30 |
| Sin hogar (DH) | 31 |
| DISCAPACIDAD (A) | 33 |
| Discapacidad (AD) | 33 |
| FINANCIERO (F) | 35 |
| Empleo (FE) | 35 |
| Ingresos (FI) | 35 |
| Seguridad alimentaria (FS) | 36 |
| Cobertura de atención médica (FH) | 36 |
| ATENCIÓN MÉDICA GENERAL (J) | 39 |
| Salud y bienestar (JW) | 39 |
| Urgencias y hospitalizaciones (JH) | 39 |
| Influenza (gripe) (JF) | 39 |
| Conocimientos sobre salud (JL) | 40 |
| ATENCIÓN PARA EL VIH (K) | 41 |
| Fecha de diagnóstico (KD) | 41 |
| Atención médica alguna vez (KE) | 42 |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Vinculación a la atención médica (KL) | 42 |
| Utilización de la atención médica (KU) | 44 |
| Relación entre el paciente y el proveedor (KB) | 45 |
| Barreras y facilitadores de la atención médica (KP) | 46 |
| TRATAMIENTO PARA EL VIH Y CUMPLIMIENTO DEL MISMO (T)..... | 48 |
| ART alguna vez (TE) | 48 |
| ART actual (TC) | 50 |
| Adherencia (TA) | 51 |
| CONDUCTA SEXUAL (S) | 57 |
| Cantidad total de parejas sexuales (ST) | 57 |
| Nombres de las parejas (SN) | 60 |
| Información demográfica de las parejas #1 (SP) | 63 |
| Relaciones sexuales Vaginales #1 (SV) | 64 |
| Relaciones sexuales anales #1 (SL) | 65 |
| Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #1 (SG)..... | 66 |
| Estado del VIH #1 (SS) | 67 |
| Profilaxis de preexposición #1 (SR) | 67 |
| Información demográfica de las parejas #2 (SP) | 68 |
| Relaciones sexuales Vaginales #2 (SV) | 69 |
| Relaciones sexuales anales #2 (SL) | 70 |
| Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #2 (SG)..... | 71 |
| Estado del VIH #2 (SS) | 71 |
| Profilaxis de preexposición #2 (SR) | 72 |
| Información demográfica de las parejas #3 (SP) | 73 |
| Relaciones sexuales Vaginales #3 (SV) | 74 |
| Relaciones sexuales anales #3 (SL) | 75 |
| Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #3 (SG)..... | 76 |
| Estado del VIH #3 (SS) | 76 |
| Profilaxis de preexposición #3 (SR) | 77 |
| Información demográfica de las parejas #4 (SP) | 78 |
| Relaciones sexuales Vaginales #4 (SV) | 79 |
| Relaciones sexuales anales #4 (SL) | 80 |
| Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #4 (SG)..... | 81 |
| Estado del VIH #4 (SS) | 81 |
| Profilaxis de preexposición #4 (SR) | 82 |
| Información demográfica de las parejas #5 (SP) | 83 |
| Relaciones sexuales Vaginales #5 (SV) | 84 |
| Relaciones sexuales anales #5 (SL) | 85 |
| Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #5 (SG)..... | 86 |
| Estado del VIH #5 (SS) | 86 |
| Profilaxis de preexposición #5 (SR) | 87 |
| Información agregada (SA) | 87 |
| VIOLENCIA (B) | 90 |

| | |
|-------------------------------------------------------------|------------|
| Violencia física (BP) | 90 |
| Relaciones sexuales forzadas (BS) | 90 |
| DEPRESIÓN Y ANSIEDAD (M) | 91 |
| PHQ-4 preguntas de evaluación (MD) | 91 |
| PHQ-8 depresión (MA) | 92 |
| GAD-7 ansiedad (MG) | 93 |
| APOYO EMOCIONAL (V) | 95 |
| Emotional social support (VS) | 95 |
| CONSUMO DE ALCOHOL, TABACO Y DROGAS (U) | 96 |
| Consumo de alcohol (UA) | 96 |
| Fumar y vapear (US) | 97 |
| Consumo de drogas no inyectables (UN) | 99 |
| Consumo de drogas inyectables (UI) | 101 |
| EL ESTIGMA Y LA DISCRIMINACIÓN (R) | 105 |
| Estigma (RS) | 105 |
| Discriminación (RD) | 107 |
| ANTECEDENTES GINECOLÓGICOS Y REPRODUCTIVOS (G) | 109 |
| Atención ginecológica (GH) | 109 |
| Planificación familiar (GF) | 110 |
| Antecedentes reproductivos (GR) | 112 |
| NECESIDADES SATISFECHAS E INSATISFECHAS (N) | 116 |
| Servicios y programas de asistencia (ND) | 116 |
| Otra discapacidad (NS) | 126 |
| ACTIVIDADES DE PREVENCIÓN (P) | 128 |
| Mensajes de prevención (PM) | 128 |
| Reducción del riesgo (PR) | 128 |
| Tratamiento contra el VIH como prevención (PB) | 129 |
| FINALIZACIÓN DE LA ENTREVISTA (E) | 130 |
| Fin de la entrevista (EE) | 130 |
| Remisiones y seguimiento (EO) | 130 |
| Validez de los datos (EV) | 134 |
| Preguntas locales (EL) | 134 |
| CALENDARIO DEL 2023 | A-1 |
| CALENDARIO DEL 2024 | B-1 |
| CALENDARIO DEL 2025 | C-1 |
| TARJETAS DE RESPUESTAS | D-1 |

Módulo: Reclutamiento (Z)**Tema: Preparación (ZP)**

| | | |
|----------------------|---------|-------------------------------------------------------------|
| R_INTIDN22 | ZP.1.0. | Por favor ingrese su identificación de recolector de datos. |
| Label_R_INTIDN22 | | Recruitment Data Collector ID |
| Range_R_INTIDN22 | | 001-999 |
| Hard_Edit_R_INTIDN22 | | |

| | | |
|------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_INTRON22 | ZP.2.0. | Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local. |
|------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Información necesaria antes de la llamada

Para confirmar por teléfono la identidad de una persona de la muestra, usted debe obtener la información antes de llamar a esa persona. Cuando llame a la persona de la muestra, usted le pedirá que proporcione la información correspondiente. Use **dos o más** métodos para confirmar su identidad. Algunos ejemplos son:

- Primer nombre, segundo nombre y apellido completos (incluido el sufijo, si corresponde)
- Fecha de nacimiento (mes, día y año)
- Establecimiento médico donde se atiende
- Número de teléfono
- Dirección actual o anterior
- Número de seguro social

Además, debe verificar si la persona de la muestra conoce su estado con respecto al VIH, buscando en el Sistema Actualizado de Notificación para el VIH/sida de los CDC (eHARS) u otras fuentes de información complementarias. Por ejemplo, una sola notificación en el eHARS sin visitas posteriores a un proveedor de atención para el VIH ni pruebas adicionales de CD4 o carga viral podría indicar que la persona no conoce su estado.

1 Continuar

LABEL_R_INTRON22

Recruitment Introduction

| | |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_CONFSPN22 | <p>ZP.3.0. Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local.</p> <p>Reclutador: Hola, ¿podría hablar con [ingrese el primer nombre de la persona]?</p> <p>Si la persona no está disponible y otra persona responde:</p> <p>Reclutador: Soy [ingrese el nombre del reclutador]. [ingrese el primer nombre de la persona de la muestra] fue escogido/a para participar en una encuesta de salud. Por favor, pídale que me llame al [ingrese el número de teléfono].</p> <p>> Seleccione "Salir"</p> <p>Si escucha la grabación del buzón de voz:</p> <p>Reclutador: Hola, estoy tratando de comunicarme con [ingrese el primer nombre de la persona de la muestra]. Soy [ingrese el nombre del reclutador] de [HEALTH_DEPT]. Usted es una de tan solo [SAMPLE_SIZE] personas escogidas para participar en nuestra encuesta confidencial de salud. Si decide participar, recibirá [ingrese la cantidad y el tipo de regalo de agradecimiento]. Por favor, llámeme al [ingrese su número de teléfono]. Gracias.</p> <p>> Seleccione "Salir"</p> <p>Si la persona está disponible:</p> <p>Reclutador: Soy [ingrese el nombre del reclutador]. Llamo de [HEALTH_DEPT] para avisarle que usted ha sido escogido para participar en nuestra encuesta de salud. Si participa, recibirá [ingrese la cantidad y el tipo de regalo de agradecimiento].</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Continuar 2 Finalizar el reclutamiento <p>Recruitment Initial Contact Prompts</p> |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Label_R_CONFSPN22

Tema: Espacio confidencial (ZS)

| | |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_CONFSP2N22 | <p>ZS.1.0. Reclutador: Como solo pueden participar las personas que han sido escogidas para esta encuesta, necesito hacerle algunas preguntas para asegurarme de que estoy hablando con la persona indicada. Para mantener su información en privado, usted debe estar en un lugar donde nadie pueda escuchar sus respuestas. ¿Está en un espacio privado?</p> <p>> Si la respuesta es "Sí", seleccione "Siguiente"</p> <p>> Si la respuesta es "No", pregunte...</p> <p>Reclutador: ¿Puede ir a un espacio privado? Puedo esperar un momento.</p> <p>Si la respuesta es "Sí", seleccione "Siguiente"</p> <p>Si la respuesta es "No", seleccione "Salir" y programe una llamada para otro momento</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Continuar 2 Finalizar el reclutamiento <p>Respondent in private space</p> |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Label_R_CONFSP2N22

Tema: Confirmación (ZC)

| | |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_R_IDENT1N22 | <p>Nota para el entrevistador: se proveen los siguientes puntos de partida de la conversación como guía para el personal que haga el primer contacto telefónico con una persona de la muestra. Siga los puntos de partida de la conversación según las pautas del MMP y el área del proyecto local. Seleccione cualquiera de las preguntas a continuación para confirmar la identidad de la persona que responde. ¿Cuál es su nombre completo (incluidos el segundo nombre y el sufijo)? ¿Cuál es su fecha de nacimiento? Veo que nació en [ingrese el mes]. ¿Puede decirme el año? ¿Tiene un lugar o una persona que visita regularmente para atención médica? Si la respuesta es "Sí", ¿cuál es el nombre de ese lugar o esa persona (nota para el entrevistador: solo para las personas cuya atención sea confirmada por el establecimiento médico)? En mis registros tengo otro número de teléfono para [ingrese el primer nombre y apellido de la persona de la muestra] que comienza con [ingrese los primeros 6 dígitos], ¿puede decirme los últimos cuatro dígitos de ese número de teléfono? En mis registros tengo una dirección anterior para [ingrese el primer nombre y apellido de la persona de la muestra] con el número [ingrese el número correspondiente a la dirección]. ¿Puede decirme el nombre de la calle que va con ese número? Tengo los primeros 3 dígitos de su número de seguro social como (ingrese los primeros 3 dígitos), ¿puede decirme los últimos 4 dígitos? ¿Podría mostrarme una identificación o licencia de conducir para que pueda asegurarme de que estoy hablando con la persona indicada? (Nota para el entrevistador: solo si el reclutamiento es en persona o en videoconferencia).</p> |
| R_IDENT1N22 | <p>ZC.1.0. ¿Se confirmó la identidad de la persona que responde?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Confirmada 2 No confirmada |
| Label_R_IDENT1N22 | Identity confirmation |
| Skip_R_IDENT1N22 | If R_IDENT1N22 (Identity confirmation) (Identity confirmation) =2 (Not confirmed), go to R_IDENT2N22 (End recruitment_identity not confirmed). Else skip to R_AGE1N22_24 (Recruitment age 24). |
| R_IDENT2N22 | <p>ZC.2.0. Lamentablemente no podemos continuar porque no he podido confirmar su identidad. Esto no significa que ya no pueda participar en esta encuesta, pero necesitaríamos algunas respuestas a las preguntas que le hicimos para que pueda participar. Si está interesado en participar más adelante, puede comunicarse conmigo en <i>[ingrese la información de contacto del departamento de salud]</i>.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Finalizar el reclutamiento |
| LABEL_R_IDENT2N22 | End recruitment_identity not confirmed |

Módulo:**Tema: Edad (ZA)**

| | | |
|------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_AGE1N22_24 | ZA.1.0. | Gracias por confirmar su identidad. Ahora le preguntaré algunas preguntas para ver si usted es elegible para participar en esta encuesta. ¿Cuántos años tenía el [Recruit_calculation_CLCSDT_24]? |
| Label_R_AGE1N22_24 | | Recruitment age 24 |
| Range_R_AGE1N22_24 | | 0-150 |
| Hard_edit_R_AGE1N22_24 | | If R_AGE1N22_24 is > 150, then say, "Por favor ingrese un número de 0 a 150." |
| Skip_R_AGE1N22_24 | | If R_AGE1N22_24 = 0-17 go to R_AGE2N22_24 (End recruitment age). Else skip to R_RES1N22 (Recruitment_Residence at Sampling Date). |
| R_AGE2N22 | ZA.2.0. | Gracias por darnos esta información. Debido a su edad, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo. 1 Finalizar el reclutamiento |
| Label_R_AGE2N22 | | End Recruitment_Age |

Tema: Residencia en la fecha del muestreo (ZR)

| | | |
|-----------|---------|---------------------------------------------------------------|
| R_RES1N22 | ZR.1.0. | ¿En qué estado o territorio vivía el [CALCULATION_CLCSDT_21]? |
| | | 1 Alabama (AL) |
| | | 2 Alaska (AK) |
| | | 3 Arizona (AZ) |
| | | 4 Arkansas (AR) |
| | | 5 California (CA) |
| | | 6 Colorado (CO) |
| | | 7 Connecticut (CT) |
| | | 8 Delaware (DE) |
| | | 9 Distrito de Columbia (DC) |
| | | 10 Florida (FL) |
| | | 11 Georgia (GA) |
| | | 12 Hawái (HI) |
| | | 13 Idaho (ID) |
| | | 14 Illinois (IL) |
| | | 15 Indiana (IN) |
| | | 16 Iowa (IA) |
| | | 17 Kansas (KS) |
| | | 18 Kentucky (KY) |
| | | 19 Luisiana (LA) |
| | | 20 Maine (ME) |
| | | 21 Maryland (MD) |
| | | 22 Massachusetts (MA) |
| | | 23 Michigan (MI) |
| | | 24 Minnesota (MN) |
| | | 25 Misisipi (MS) |
| | | 26 Misuri (MO) |
| | | 27 Montana (MT) |
| | | 28 Nebraska (NE) |
| | | 29 Nevada (NV) |
| | | 30 Nuevo Hampshire (NH) |
| | | 31 Nueva Jersey (NJ) |
| | | 32 Nuevo México (NM) |
| | | 33 Nueva York (NY) |
| | | 34 Carolina del Norte (NC) |
| | | 35 Dakota del Norte (ND) |
| | | 36 Ohio (OH) |
| | | 37 Oklahoma (OK) |
| | | 38 Oregón (OR) |
| | | 39 Pensilvania (PA) |
| | | 40 Puerto Rico (PR) |
| | | 41 Rhode Island (RI) |
| | | 42 Carolina del Sur (SC) |
| | | 43 Dakota del Sur (SD) |
| | | 44 Tennessee (TN) |
| | | 45 Texas (TX) |
| | | 46 Utah (UT) |
| | | 47 Vermont (VT) |
| | | 48 Virginia (VA) |
| | | 49 Washington (WA) |
| | | 50 Virginia Occidental (WV) |

51 Wisconsin (WI)
 52 Wyoming (WY)
 53 No vive en los Estados Unidos o Puerto Rico (ZZ)
 88 No sabe
 77 Se negó a contestar

LABEL_R_RES1N22

Recruitment_Residence at Sampling Date

Skip_R_RES1N22

IF R_RES1N22 (Recruitment_Residence at Sampling Date) = AL, AK, AZ, AR, CO, CT, DC, HI, ID, IA, KS, KY, LA, ME, MD, MA, MN, MO, MT, NE, NV, NH, NM, ND, OH, OK, RI, SC, SD, TN, UT, VT, WV, WI, WY, Not living in US/PR, 88 (Don't know) or 77 (Refused to answer), go to R_RES2N22 (End recruitment_residence). Else skip to R_RES3N22 (Recruitment_Current Residence).

R_RES2N22

ZR.2.0.

Gracias por darnos esta información. Debido a donde vive, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo.

1 Finalizar el reclutamiento

Label_R_RES2N22

End recruitment_residence

Tema: Residencia actual (ZE)

| | | |
|-----------|---------|-------------------------------------------------------|
| R_RES3N22 | ZE.1.0. | ¿En qué estado o territorio vive actualmente ? |
| | | 1 Alabama (AL) |
| | | 2 Alaska (AK) |
| | | 3 Arizona (AZ) |
| | | 4 Arkansas (AR) |
| | | 5 California (CA) |
| | | 6 Colorado (CO) |
| | | 7 Connecticut (CT) |
| | | 8 Delaware (DE) |
| | | 9 Distrito de Columbia (DC) |
| | | 10 Florida (FL) |
| | | 11 Georgia (GA) |
| | | 12 Hawái (HI) |
| | | 13 Idaho (ID) |
| | | 14 Illinois (IL) |
| | | 15 Indiana (IN) |
| | | 16 Iowa (IA) |
| | | 17 Kansas (KS) |
| | | 18 Kentucky (KY) |
| | | 19 Luisiana (LA) |
| | | 20 Maine (ME) |
| | | 21 Maryland (MD) |
| | | 22 Massachusetts (MA) |
| | | 23 Michigan (MI) |
| | | 24 Minnesota (MN) |
| | | 25 Misisipi (MS) |
| | | 26 Misuri (MO) |
| | | 27 Montana (MT) |
| | | 28 Nebraska (NE) |
| | | 29 Nevada (NV) |
| | | 30 Nuevo Hampshire (NH) |
| | | 31 Nueva Jersey (NJ) |
| | | 32 Nuevo México (NM) |
| | | 33 Nueva York (NY) |
| | | 34 Carolina del Norte (NC) |
| | | 35 Dakota del Norte (ND) |
| | | 36 Ohio (OH) |
| | | 37 Oklahoma (OK) |
| | | 38 Oregón (OR) |
| | | 39 Pensilvania (PA) |
| | | 40 Puerto Rico (PR) |
| | | 41 Rhode Island (RI) |
| | | 42 Carolina del Sur (SC) |
| | | 43 Dakota del Sur (SD) |
| | | 44 Tennessee (TN) |
| | | 45 Texas (TX) |
| | | 46 Utah (UT) |
| | | 47 Vermont (VT) |
| | | 48 Virginia (VA) |
| | | 49 Washington (WA) |
| | | 50 Virginia Occidental (WV) |

| | | |
|-------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | 51 Wisconsin (WI) 52 Wyoming (WY) 53 No vive en los Estados Unidos o Puerto Rico (ZZ) 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_R_RES3N22 | | Recruitment_Current Residence |
| Skip_R_RES3N22 | | If R_RES3N22 (Recruitment_Current Residence) (Recruitment_Current Residence) = HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE,SD, 88 (Don't know) or 77 (Refused to answer), then go to R_RES4N22 (End recruitment_Current Residence) (End recruitment_Current residence). Else skip to R_DIAG1N22 (Recruitment_diagnosis selected) (Recruitment_Diagnosis selected). |
| R_RES4N22 | ZE.2.0. | Gracias por darnos esta información. Debido a donde vive, no podemos continuar con esta encuesta, pero gracias por su tiempo. 1 Finalizar el reclutamiento |
| LABEL_R_RES4N22 | | End recruitment_Current Residence |
| Tema: Diagnóstico (ZD) | | |
| R_DIAG1N22 | ZD.1.0. | Gracias por confirmar esa información. La razón por la cual usted fue seleccionado para este proyecto es que a usted le diagnosticaron una afección que se notifica al departamento de salud estatal. ¿Puede decirme la afección o las afecciones que le han diagnosticado? Nota para el entrevistador: no registre respuesta para esta pregunta. Seleccione "Siguiente". 1 Continuar |
| Label_R_DIAG1N22 | | Recruitment_diagnosis selected |
| R_DIAG2N22 | ZD.2.0. | Nota para el entrevistador: ¿Mencionó el entrevistado si tiene un diagnóstico del VIH? 0 No 1 Sí |
| Label_R_DIAG2N22 | | Recruitment_Mention HIV |
| Skip_R_DIAG2N22 | | IF R_DIAG2N22 (Recruitment_Mention HIV) = 0 (No), then go to R_DIAG3N22 (Recruitment_Health conditions). Else skip to R_DIAG9N22_24. |
| R_DIAG3N22 | ZD.3.0. | ¿Está bien si menciono algunas de las afecciones que se notifican al departamento de salud? Usted puede decirme si le han diagnosticado alguna de estas afecciones. 0 No 1 Sí |
| Label_R_DIAG3N22 | | Recruitment_Health conditions |
| Skip_R_DIAG3N22 | | IF R_DIAG3N22 (Recruitment_Health conditions) = 1 (Yes), then go to R_DIAG4N22 (Recruitment_Meningitis diagnosis). Else skip to R_DIAG8N22 (End Recruitment_Diagnosis). |
| R_DIAG4N22 | ZD.4.0. | Nota para el entrevistador: lea cada una de las preguntas a continuación y permita que el entrevistado responda. Solo registre la respuesta a la pregunta sobre un diagnóstico del VIH. ¿Le han diagnosticado meningitis alguna vez? 1 Continuar |
| Label_R_DIAG4N22 | | Recruitment_Meningitis diagnosis |

| | | |
|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_DIAG5N22 | ZD.5.0. | ¿Le han diagnosticado tuberculosis alguna vez? 1 Continuar |
| LABEL_R_DIAG5N22 | | Recruitment_Tuberculosis diagnosis |
| R_DIAG6N22 | ZD.6.0. | ¿Le han diagnosticado que tiene el VIH? 0 No 1 Sí 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_R_DIAG6N22 | | Recruitment_HIV diagnosis |
| Skip_R_DIAG6N22 | | IF R_DIAG6N22 (Recruitment_HIV diagnosis) = 1 (Yes), go to R_DIAG7N22 (Recruitment_Measles Diagnosis). Else skip to R_DIAG8N22 (End Recruitment_Diagnosis). |
| R_DIAG7N22 | ZD.7.0. | ¿Le han diagnosticado sarampión alguna vez? 1 Continuar |
| Label_R_DIAG7N22 | | Recruitment_Measles Diagnosis |
| Skip_R_DIAG7N22 | | IF R_DIAG7N22 (Recruitment_Measles Diagnosis) = 1 (Continue), skip to R_DIAG9N22_24. |
| R_DIAG8N22 | ZD.8.0. | Lamentablemente, debido a sus respuestas, no podemos continuar con la encuesta. Gracias por su tiempo. Que tenga un muy buen día. |
| | | Nota para el entrevistador: proporcione a la persona de la muestra las remisiones que necesite a nivel local. |
| Label_R_DIAG8N22 | | 1 Finalizar el reclutamiento End Recruitment_Diagnosis |
| R_DIAG9N22_24 | ZD.9.0. | ¿Lo diagnosticaron por primera vez con el VIH el [RECRUIT_CALCULATION_CLCSDT_24] o antes? 0 No 1 Sí 88 No Sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_R_DIAG9N22_24 | | Recruitment diagnosis date 24 |
| Skip_R_DIAG9N22_24 | | If R_DIAG9N22_24 (Recruitment diagnosis date 24) = 0 (No), 88 (Don't Know), or 77 (Refused to answer), go to R_DIAG10N22 (End recruitment_Diagnosis Date). Else skip to next topic R_INTERST1N22 (Recruitment_Interest). |
| R_DIAG10N22 | ZD.10.0. | Gracias por darnos esta información. Debido a la fecha en la que recibió su diagnóstico, no podemos continuar con la encuesta, pero gracias por su tiempo. 1 Finalizar el reclutamiento |
| Label_R_DIAG10N22 | | End recruitment_Diagnosis Date |

Tema: Voluntad (ZW)

| | | |
|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_INTERST1N22 | ZW.1.0. | <p>Gracias por permitirme verificar que usted es la persona indicada. Le recuerdo que esta encuesta es confidencial y cubrirá alguna información de salud que puede ser delicada. Para mantener su información en privado, quédese en un lugar donde nadie pueda escucharlo.</p> <p>La encuesta de salud se llama Proyecto de Monitoreo Médico, o MMP. Le haré preguntas sobre su salud y atención médica. Sus respuestas a estas preguntas se mantendrán en privado. El [HEALTH_DEPT] prevé hablar con alrededor de [SAMPLE_SIZE] personas que tengan el VIH, a fin de entender mejor sus experiencias con la atención médica en [Insertar HEALTH DEPARTMENT] y determinar cómo podemos mejorar los programas y servicios. Por ejemplo, [Insertar ejemplo]. Como agradecimiento por participar, usted recibirá [Ingrese la cantidad y el tipo de muestra de agradecimiento]. ¿Le parece que esto es algo que le interesaría hacer?</p> <p>0 No 1 Sí</p> |
| Label_R_INTERST1N22 | | Recruitment_Interest |
| Skip_R_INTERST1N22 | | If R_INTERST1N22 (Recruitment_Interest) = 0 (No), go to R_INTERST2N22 (End Recruitment_Not Interested). Else skip to R_WILL1N22 (Recruitment_Willing). |
| R_INTERST2N22 | ZW.2.0. | <p>¿Podría saber la razón por la cual no le interesa participar? Saber por qué nos ayudará a mejorar la encuesta en el futuro.</p> <p>Nota para el entrevistador: responda a las inquietudes usando técnicas para evitar el rechazo. Si la persona todavía se niega a participar, agrádezcalle por su tiempo y finalice el reclutamiento. Ingrese la razón (o razones) por la cual el participante rehusó participar.</p> <p>1 Finalizar el reclutamiento</p> |
| R_INTERST2N22 | | End Recruitment_Not Interested |
| R_WILL1N22 | ZW.3.0. | <p>¡Perfecto! La encuesta tomará aproximadamente 60 minutos. ¿Tiene tiempo para completar la encuesta ahora por teléfono?</p> <p>0 No 1 Sí</p> |
| Label_R_WILL1N22 | | Recruitment_Willing |
| Skip_R_WILL1N22 | | IF R_WILL1N22 (Recruitment_Willing) = 0 (No) , go to R_WILL2N22 (Recruitment_Schedule Interview). Else skip to R_WILL3N22 (Recruitment_Information to share). |

| | |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R_WILL2N22 | <p>ZW.4.0. Nota para el entrevistador: ofrezca primero hacer la entrevista por teléfono y pídale una dirección postal o de correo electrónico para mandarle las tarjetas de respuestas. Programe una entrevista con video o en persona solamente si el participante rechaza una entrevista telefónica.</p> <p>Reclutador: Bueno, encontremos una fecha y hora que sea conveniente para usted.</p> <p>Nota para el entrevistador: programe la entrevista o una hora para volver a llamarlo.</p> <p>Despedida para cuando se programa la entrevista:</p> <p>Nota para el entrevistador: pregúntele al entrevistado si tendrá acceso a Internet en el momento de la entrevista programada. Si no tendrá acceso a Internet o no está seguro, ofréczcale mandarle las tarjetas de respuestas por correo antes de la entrevista.</p> <p>Reclutador: Espero hablar con usted el [ingrese el día de la semana, la fecha del día y el mes] a las [ingrese la hora].</p> <p>Nota para el entrevistador: para las entrevistas programadas para hacer por teléfono, diga: “ Le llamaré en ese momento”. Para las entrevistas programadas para hacer con video, diga: “ Le enviaré un enlace para la entrevista con video cuando terminemos de hablar”.</p> |
| LABEL_R_WILL2N22 | <p>Reclutador: Muchas gracias por haber aceptado participar. Que tenga un buen día.</p> <p>1 Finalizar el reclutamiento Recruitment_Schedule Interview</p> |
| R_WILL3N22 | <p>ZW.5.0. Ahora tengo un poco más de información para compartir con usted sobre la encuesta y luego podemos comenzar.</p> <p>Deme un momento para ingresar información antes de comenzar.</p> <p>1 Continuar</p> |
| Label_R_WILL3N22 | <p>Recruitment_Information to share</p> |

Módulo: Consentimiento (O)**Tema: Consentimiento (OC)**

C_CONSNT1N22

OC.1.0.

Nota para el entrevistador: Provéele una copia en papel del consentimiento informado al participante. Lea lo siguiente exactamente como esta escrito para obtener el consentimiento informado:

Usted fue escogido para participar en este proyecto porque tiene el VIH. Su participación en este proyecto es voluntaria. Usted puede decidir si participa o no. No tiene que participar en el proyecto si no desea hacerlo. Si decide participar, puede retirarse del proyecto en cualquier momento. No habrá sanciones ni pérdida de beneficios si decide no participar o retirarse del proyecto antes de tiempo.

[Nota para el entrevistador: Si el participante está en la cárcel actualmente, agregue: Participar en este proyecto no afectará su libertad condicional.]

El departamento de salud de su localidad y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) están realizando este proyecto para obtener más información sobre las personas que tienen el VIH, como los servicios que usan y necesitan. Esta información ayudará a mejorar los programas que mantienen a las personas sanas y les brindan la ayuda que necesitan.

Si usted decide participar en este proyecto, necesitaremos hacerle unas preguntas y revisar sus antecedentes médicos.

Contestar las preguntas le tomará aproximadamente 45 minutos. Usted no tiene que responder las preguntas que no quiera.

Le haremos preguntas sobre sus:

- antecedentes medicos
- uso de servicios médicos y sociales
- prácticas sexuales
- consumo de drogas y alcohol
- historia reproductive
- capacidad para trabajar y cuidarse a sí mismo

Si necesitamos más información, es posible que un miembro del personal se comunique con usted más adelante.

Enviaremos las respuestas a los CDC, pero no enviaremos su nombre. En su lugar, asignaremos un número de código a sus respuestas. No enviaremos a los CDC ninguna información que lo identifique a usted. No enviaremos a los CDC ninguna información que se pueda rastrear hasta usted. Sus respuestas son confidenciales. Todos los materiales del proyecto se guardarán en un archivo con llave o en un computador seguro.

1 Continuar

LABEL_C_CONSNT1N22

Consent_Project Information

C_CONSNT2N22

OC.2.0. También revisaremos sus antecedentes médicos para recolectar información sobre su infección por el VIH. Esto incluye medicamentos que esté tomando, visitas a centros médicos y resultados de pruebas de laboratorio. Le repito, no enviaremos a los CDC ninguna información que pueda identificarlo o se pueda rastrear hasta usted. Un número de código vinculará la información de sus antecedentes médicos con sus respuestas.

Los supervisores observarán un pequeño número de entrevistas y revisiones de antecedentes médicos para hacerle comentarios al personal del MMP acerca de su trabajo.

Protegeremos su privacidad. Mantendremos la privacidad y confidencialidad de toda la información que nos dé. Sus registros se mantendrán confidenciales en la medida en que la ley lo permita. Agruparemos sus respuestas con las respuestas de otras personas que participen en este proyecto, de manera que nadie sabrá sus respuestas. Enviaremos a los CDC información de este proyecto, pero no enviaremos ninguna información que pueda identificarlo. La ley federal protege la confidencialidad de la información que mantienen los CDC.

Usted recibirá \$___ como regalo de agradecimiento por participar en el proyecto si responde las preguntas y si nos permite revisar sus antecedentes médicos. Si más adelante decide retirarse del proyecto, puede conservar el dinero.

- No habrá ningún costo para usted (aparte de su tiempo y esfuerzo) por participar en este proyecto.
- Si lo desea, podemos darle información sobre cómo evitar pasarle el VIH a alguien más.
- Si lo desea, podemos darle información sobre dónde obtener servicios médicos y sociales.
- No hay beneficios directos por participar en este proyecto. Sin embargo, la información que nos dé puede ayudarnos a mejorar los servicios disponibles para otras personas que tienen el VIH.
- Es posible que algunas de las preguntas lo hagan sentir incómodo o sean demasiado personales. Recuerde: Usted no tiene que responder a las preguntas que no quiera.

1 Continuar

Consent_Privacy

Label_C_CONSNT2N22

| | | |
|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C_CONSNT3N22 | OC.3.0. | <p>Acerca de este proyecto o de su regalo de agradecimiento, por favor:</p> <ul style="list-style-type: none"> •haga las preguntas a la persona que le haga la entrevista •llame a (investigador principal local) al (número de teléfono) <p>Para obtener información acerca de sus derechos y de cómo se realiza el proyecto en todo el país, por favor contacte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Si se aplica) la Junta de Revisión Institucional (IRB) del (departamento de salud estatal o local) al (número de teléfono). • (Si se aplica) (contacto de la IRB local) al (número de teléfono). •CDC al 1-404-639-6475. Por favor deje un mensaje breve para que sepamos cómo comunicarnos con usted. Diga que está llamando en relación con el Proyecto de monitoreo médico. Alguien le devolverá la llamada lo más pronto posible. <p>1 Continuar</p> |
| LABEL_C_CONSNT3N22 | | Consent_Token of Appreciation |
| C_CONSNT4N22 | OC.4.0. | <p>Nota para el entrevistador: los ejemplos de preguntas que se presentan a continuación pueden usarse para confirmar la aptitud.</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Qué preguntas tiene para mí? • Quiero asegurarme de que entendamos el proyecto. ¿Puede decirme en sus propias palabras de qué se trata este proyecto? • ¿Qué espera conseguir? • ¿Qué debe hacer si está de acuerdo en participar, pero después cambia de opinión? • ¿Qué debe hacer si tiene preguntas o inquietudes acerca de participar? <p>1 Continuar</p> |
| Label_C_CONSNT4N22 | | Consent_Compentency Questions |
| C_CONSNT5N22 | OC.5.0. | <p>¿Usted acepta participar en este proyecto?</p> <p>Nota para el entrevistador: ¿El participante dio su consentimiento?</p> <p>Al hacer clic en “Dio su consentimiento”, usted confirma que el participante le dio verbalmente su consentimiento informado para participar en el MMP de conformidad con todos los requisitos federales, estatales y locales.</p> <p>1 Dio su consentimiento 2 No dio su consentimiento</p> |
| Label_C_CONSNT5N22 | | Consent_Participant Consent |
| Skip_C_CONSNT5N22 | | IF C_CONSNT5N22 (Consent_Participant Consent) = 2 (Did not consent), go to C_NOCONSNTN22 (End Consent). Else skip to C_INTERNTN22 (Consent_Internet Access). |
| C_NOCONSNTN22 | OC.6.0. | <p>Nota para el entrevistador: Agradézcale al participante por su tiempo y siga los procedimientos para finalizar la entrevista.</p> <p>1 Finalizar el reclutamiento</p> |
| Label_C_NOCONSNTN22 | | End Consent |

C_INTERNTN22

OC.7.0. ¿Tiene acceso al Internet?

Nota para el entrevistador: si los participantes tienen acceso a Internet, ayúdelos a encontrar las tarjetas de respuestas en línea en 4MMP.cdc.gov. Si no tienen acceso a Internet y usted cree que podría perder la entrevista si la reprograma para más adelante, continúe con la entrevista y esté preparado para leerles en voz alta las opciones de las tarjetas de respuestas.

1 Continuar

Label_INTERNTN22

Consent_Internet Access

Módulo: Información preliminar (I)**Tema: Antes de la entrevista (IP)**

| | | |
|-------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_IDATEAVN2 1 | IP.1.0. | Automatically calculate Interview Date based on device date |
| Label_calculation_IDATEAVN21 | | Automatic calculation for interview date |
| Intro_IDATEVERN21_24 | | Ingrese la siguiente información antes de la entrevista. |
| IDATEVERN21_24 | IP.1.1. | Hoy es [Insert Calculation_IDATEAVN21]. Si esto es correcto, seleccione “La fecha de la entrevista es correcta”. Si esto es incorrecto, salga de Voxco y cambie la fecha en su dispositivo. Si no puede cambiar la fecha en su dispositivo, seleccione “La fecha de la entrevista es incorrecta.” 1 La fecha de la entrevista es correcta 2 La fecha de la entrevista es incorrecta |
| Label_IDATEVERN21_24 | | Verification for interview date |
| Skip_IDATECHECKN21 | | If IDATEVERN21_24 = 1, skip to Calculation_IDATE (Interview date calculated or corrected). Else, go to IDATECHECK21. |
| IDATECHECKN21 | IP.1.2. | Si usted no puede cambiar la fecha en su dispositivo, por favor ingrese la fecha <u>correcta</u> . |
| Label_IDATECHECKN21 | | Interview date correction |
| Range_24_IDATECHECKN21 | | 06/01/2024 - 05/31/2027 |
| Soft_edit_24_IDATECHECKN21 | | Lea, “La fecha de la entrevista ha sido actualizada a [INSERT Calculation_IDATECHECKN21 (Interview date correction)]. Si esto no es correcto, use el botón “Pregunta Previa” para regresar y corregir la fecha.” |
| Voxco_note1N22_IDATECHECKN2 1 | | Requires response for month, day, and year. Partial dates not accepted. |
| Voxco_note2N22_IDATECHECKN2 1 | | Provide the following instructions to click on "set" in Voxco: "Select the correct date on the calendar, and then click "SET." |
| Calculation_IDATE | IP.1.3. | If the device date is correct, use IDATEAVN21 for interview date. Otherwise, use the manually entered date [IDATECHECKN21]. |
| Label_calculation_IDATE | | Interview date calculated or corrected |
| Voxco_noteN22_calculation_IDAT E | | |
| Calculation_IDATE7 | IP.1.4. | Calculate the date 7 days prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/08/2016, then IDATE7 is 12/01/2016. Coding should take into account leap years. |
| Label_8_calculation_IDATE7 | | 7 days prior to interview |
| Calculation_IDATE12 | IP.1.5. | Calculate the date 12 months prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/02/2016, then IDATE12 is 12/02/2015. Coding should take into account leap years. |
| Label_8_calculation_IDATE12 | | 12 months prior to interview |
| Calculation_LASTYEAR | IP.1.6. | Calculate last calendar year: LASTYEAR= (Current year) - 1. |
| Label_Calculation_LASTYEAR | | Last calendar year |
| Calculation_SHIDATE21 | IP.1.7. | String version of the interview date. SHORTDATE(IDATE) |
| Label_calculation_SHIDATE21 | | Short date for current date |
| Calculation_CYGSN5_24 | IP.2.1. | Calculate cycle year using CYGSN5_24 (cycle year based on interview date) If IDATE is June 1, 2024 – May 31, 2025, then CYGSN5_24=2024 If IDATE is June 1, 2025 – May 31, 2026, then CYGSN5_24=2025 If IDATE is June 1, 2026 – May 31, 2027, then CYGSN5_24=2026 If IDATE is June 1, 2027 – May 31, 2028, then CYGSN5_24=2027 If IDATE is June 1, 2028 – May 31, 2029, then CYGSN5_24=2028 |
| Label_Calculation_CYGSN5_24 | | Cycle year based on interview date 2024 |

| | | |
|-----------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SURVEYMODEN24 | IP.3.0. | ¿Es esta una entrevista por teléfono o en persona? [SELECT ONLY ONE.] |
| Label_ SURVEYMODEN24 | | 1 Entrevista por teléfono |
| Voxco_ SURVEYMODEN24 | | 2 Entrevista en persona |
| | | telephone or in-person interview |
| MODEADM | IP.4.0. | ¿La entrevista se hizo originalmente en papel? |
| Label_ MODEADM | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | Interview administered on paper |
| PRISONSETN24 | IP.5.0. | ¿Está el entrevistado actualmente en prisión o en la cárcel? [SELECT ONLY ONE.] |
| Label_ PRISONSETN24 | | 0 No |
| Voxco_ PRISONSETN24 | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| | | interviewed in prison or jail |
| INTERPN8 | IP.6.0. | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Está usando un intérprete de idioma para esta entrevista? |
| Label_ INTERPN8 | | 0 No |
| Skip_24_ INTERPN8 | | 1 Sí |
| | | Use of interpreter for interview |
| | | If INTERPN8 (Use of interpreter for interview) = 0 (no), skip to SITEID (Site ID where person sampled). Else, go to INTLAN8 (Language interview conducted in). |
| INTLAN8 | P.6.1. | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Qué idioma está usando el intérprete para esta entrevista? |
| Label_ INTLAN8 | | 1 Español |
| | | 2 Francés |
| | | 3 Alemán |
| | | 4 Chino |
| | | 5 Creole haitiano |
| | | 6 Lenguaje de señas americano (ASL) |
| | | 7 Árabe |
| | | 8 Otro |
| | | Language interview conducted in |
| SITEID | IP.7.0. | Núm. de ID de la jurisdicción del muestreo de la persona: |
| Label_ SITEID | | Site ID where person sampled |
| Hard_edit_8_ SITEID | | Los números válidos son los siguientes: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051 y 0053. De lo contrario, lea: "El ID del sitio es inválido". Regrese a SITEID (Site ID where person sampled). |
| Hard_edit2_8_ SITEID | | If SITEID (Site ID where person sampled) is less than 4 digits, then read, "El número debe tener cuatro dígitos." Return to SITEID (Site ID where person sampled). |
| Voxco_noteN22_ SITEID | | 4 digits with leading 0s |

| | | |
|----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_SJURN5_8 | IP.7.1. | Name of sampling jurisdiction based on SITEID (site ID where person sampled). |
| | | 0006 California 1600 Chicago 0010 Delaware 0012 Florida 0013 Georgia 3360 Houston 0017 Illinois 0018 Indiana 4480 Condado de Los Ángeles 0026 Michigan 0028 Misisipi 0034 Nueva Jersey 0036 Nueva York 5600 Ciudad de Nueva York 0037 Carolina del Norte 0041 Oregón 0042 Pensilvania 6160 Filadelfia 0072 Puerto Rico 7360 San Francisco 0048 Texas 0051 Virginia 0053 Washington |
| Label_Calculation_SJURN5_8 | | Name of sampling jurisdiction |
| IJURN5 | IP.7.2. | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuál es el núm. de ID del sitio, de la jurisdicción que completa la entrevista? |
| Label_IJURN5 | | Site ID of jurisd. completing interview |
| Range_IJURN5 | | 0001–9999 |
| Hard_edit_8_IJURN5 | | Los números válidos son los siguientes: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051 y 0053. De lo contrario, lea: "El ID del sitio de la jurisdicción que completa la entrevista no es válido". Regrese a IJURN5 (Site ID of jurisd. completing interview). |
| Hard_edit2_8_IJURN5 | | If IJURN5 (Site ID of jurisd. completing interview) is less than 4 digits, then read, "El número debe tener cuatro dígitos." Return to IJURN5 (Site ID of jurisd. completing interview). |
| INDID | IP.7.3 | Número de identificación del entrevistado: |
| Label_INDID | | Respondent ID |
| Range_INDID | | 0001-9999 |
| Hard_edit_INDID | | If number is less than 4 digits, then read, "El número debe tener cuatro dígitos." Return to INDID (Respondent ID). |
| Voxco_noteN22_INDID | | 4 digits with leading 0s |
| Calculation_24_PARID | IP.7.4. | Calculate PARID (participant ID) by combining SITEID (side ID where person sampled) and 09 and last two digits of CYGSN5_24 (cycle year based on date of interview) and INDID (respondent ID). |
| Label_Calculation_24_PARID | | Participant ID |
| Range_Calculation_24_PARID | | 0000-0000-0001 to 9999-9999-9999 |

| | | |
|-----------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IDCONFN3_24 | IP.7.5. | [DON'T READ ALOUD] The Participant ID is [Response to IP.3.0]-[09 and last 2 digits of CYGSN5_24]-[Response to IP.3.3]. Is that correct? 0 No 1 Yes |
| Label_IDCONFN3_24 | | Confirmation of PARID |
| Hard_edit_IDCONFN3_24 | | If IDCONFN3_24 (Confirmation of PARID) is 0 (no), then read, "Entrevistador: Por favor, vuelva a ingresar el ID del participante. Regrese a SITEID (Site ID where person sampled) (Site ID where person sampled.)" |

VoxcoN22_IDCONFN3_24

| | | |
|-----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INTID | IP.8.0. | Número de identificación del entrevistador: |
| Label_INTID | | Interviewer ID |
| Range_INTID | | 001–999 |
| Hard_edit_INTID | | If number is less than 3 digits, then READ "El número debe tener tres dígitos." Return to INTID (Interviewer ID). |

Tema: Introducción (IN)

| | | |
|-------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_21_SURVEYIN | | "Le agradezco su participación en esta entrevista. Recuerde, sus respuestas a estas preguntas son confidenciales. Aunque algunas respuestas puedan parecerle obvias, necesito hacerle todas las preguntas. Durante la entrevista usaremos una serie de tarjetas. Estas tarjetas incluyen un calendario, fotos y texto que le ayudarán a contestar algunas preguntas. Por favor, tenga estas tarjetas a mano y yo le avisaré cuándo las necesitaremos". |
| SURVEYIN | IN.1.0. | |
| Label_SURVEYIN | | Introduction for MMP survey |
| Voxco_note1N22_SURVEYIN | | Include the associated cycle year image to indicate that this is the start of a cycle year. For example, use the van image for the 2022 cycle. |
| Voxco_note2N22_SURVEYIN | | No question number is needed for this variable. |

Módulo: Criterios de elegibilidad (Y)**Tema: Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM)**

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_ST_INTN5 | YM.0. | ST_INTN5 = Current time |
| Label_Calculation_ST_INTN5 | | Start of Interview |
| Calculation_STELIGIB | YM.1. | Calculate start time of eligibility criteria. |
| Label_Calculation_STELIGIB | | Start time of eligibility criteria |
| PARTCPT | YM.1.0. | ¿Ha participado alguna vez en una entrevista MMP? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_PARTCPT | | Ever participation |
| Soft_edit_N21_PARTCPT | | If PARTCPT (Ever participation) is 7 (refused to answer) then READ, "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward. |
| Skip_21_PARTCPT | | If PARTCPT (Ever participation) = 1 (yes), go to PARTIC (Date participated in MMP). If PARTCPT (Ever participation) = 0 (no) or 8 (don't know), then skip to RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21). If PARTCPT (Ever participation) is 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview). |
| PARTIC | YM.1.1. | ¿En qué mes y año participó en la entrevista MMP? |
| | | 8888 No sabe |
| | | 7777 Se negó a contestar |
| Label_PARTIC | | Date participated in MMP |
| Range_21_PARTIC | | 06/2005-01/2050 |
| Soft_edit_N21_24_PARTIC | | Text should say, If CYGSN5_24 =2024 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2024 or if CYGSN5_24 =2025 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2025 or if CYGSN5_24 =2026 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2026 or if CYGSN5_24 =2027 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2027 or if CYGSN5_24 =2028 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2028, then read, "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward. |
| Hard_edit_N21_PARTIC | | PARTIC (Date participated in MMP) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If PARTIC (Date participated in MMP) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista". Do not allow program to advance. |
| Skip_24_PARTIC | | If CYGSN5_24 =2024 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2024 or if CYGSN5_24 =2025 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2025 or if CYGSN5_24 =2026 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2026 or if CYGSN5_24 =2027 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2027 or if CYGSN5_24 =2028 and PARTIC (Date participated in MMP) >= June 1, 2028, then skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview). If PARTIC (Date participated in MMP) is 7777 (refused to answer), skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview). If PARTIC (Date participated in MMP) is 888 (don't know), then go to RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21). Else, go to RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21). |
| Voxco_noteN22_PARTIC | | Month is not required. Year is required. |

Tema: Residencia (YS)

| | | |
|-------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RESCURN8_21 | YS.1.0. | ¿En qué estado o territorio vive actualmente ? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Alabama (AL) |
| | | 2 Alaska (AK) |
| | | 3 Arizona (AZ) |
| | | 4 Arkansas (AR) |
| | | 5 California (CA) |
| | | 6 Colorado (CO) |
| | | 7 Connecticut (CT) |
| | | 8 Delaware (DE) |
| | | 9 Distrito de Columbia (DC) |
| | | 10 Florida (FL) |
| | | 11 Georgia (GA) |
| | | 12 Hawái (HI) |
| | | 13 Idaho (ID) |
| | | 14 Illinois (IL) |
| | | 15 Indiana (IN) |
| | | 16 Iowa (IA) |
| | | 17 Kansas (KS) |
| | | 18 Kentucky (KY) |
| | | 19 Luisiana (LA) |
| | | 20 Maine (ME) |
| | | 21 Maryland (MD) |
| | | 22 Massachusetts (MA) |
| | | 23 Michigan (MI) |
| | | 24 Minnesota (MN) |
| | | 25 Misisipi (MS) |
| | | 26 Misuri (MO) |
| | | 27 Montana (MT) |
| | | 28 Nebraska (NE) |
| | | 29 Nevada (NV) |
| | | 30 Nuevo Hampshire (NH) |
| | | 31 Nueva Jersey (NJ) |
| | | 32 Nuevo México (NM) |
| | | 33 Nueva York (NY) |
| | | 34 Carolina del Norte (NC) |
| | | 35 Dakota del Norte (ND) |
| | | 36 Ohio (OH) |
| | | 37 Oklahoma (OK) |
| | | 38 Oregón (OR) |
| | | 39 Pensilvania (PA) |
| | | 40 Puerto Rico (PR) |
| | | 41 Rhode Island (RI) |
| | | 42 Carolina del Sur (SC) |
| | | 43 Dakota del Sur (SD) |
| | | 44 Tennessee (TN) |
| | | 45 Texas (TX) |
| | | 46 Utah (UT) |
| | | 47 Vermont (VT) |
| | | 48 Virginia (VA) |
| | | 49 Washington (WA) |

| | | |
|---------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 50 | Virginia Occidental (WV) |
| | 51 | Wisconsin (WI) |
| | 52 | Wyoming (WY) |
| | 53 | No vive en los Estados Unidos/Puerto Rico (ZZ) |
| | 88 | No sabe |
| | 77 | Se negó a contestar |
| Label_RESCURN8_21 | | Current residence as of IDATE_21 |
| Soft_edit_N21_RESCURN8_21 | | “If Current Residence= HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE, or SD then read, “Solamente estoy entrevistando a personas que viven en ciertos estados. Muchas gracias por su tiempo.” |
| Skip_RESCURN8_21 | | If RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21) is CA, IL, NY, PA, or TX, go to MMPCTYN5 (MMP current city of residence). If RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21) is HI, ID, KS, KY, MO, MN, NE, or SD, skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview). If RESCURN8_21 (Current residence as of IDATE_21) is 88 (don't know) or 77 (refused to answer) skip to RESAMPN8_24. Else, skip to RESAMPN8_24. |

| | | |
|----------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| MMPCTYN5 | YS.1.1. | ¿En qué ciudad vive actualmente ? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | 1 | Chicago |
| | 2 | Houston |
| | 3 | Condado de Los Ángeles |
| | 4 | Ciudad de Nueva York |
| | 5 | Filadelfia |
| | 6 | San Francisco |
| | 7 | Otra ciudad de los Estados Unidos |
| | 88 | No sabe |
| | 77 | Se negó a contestar |

| | | |
|------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Label_MMPCTYN5 | | MMP current city of residence |
| Hard_edit_21_MMPCTYN5 | | Solo las combinaciones válidas para el MMPCTYN5 (MMP current city of residence) y RESCURN8 son: RESCURN8 y MMPCTYN5 (MMP current city of residence) 5 California y 3 Condado de Los Ángeles 5 California y 6 San Francisco 5 California y 7 Otra ciudad de los EE. UU. 5 California y 77 Se negó a contestar 5 California y 88 No sabe 14 Illinois y 1 Chicago 14 Illinois y 7 Otra ciudad de los EE. UU. 14 Illinois y 77 Se negó a contestar 14 Illinois y 88 No sabe 33 Nueva York y 4 Ciudad de Nueva York 33 Nueva York y 7 Otra ciudad de los EE. UU. 33 Nueva York y 77 Se negó a contestar 33 Nueva York y 88 No sabe 39 Pensilvania y 5 Filadelfia 39 Pensilvania y 7 Otra ciudad de los EE. UU. 39 Pensilvania y 77 Se negó a contestar 39 Pensilvania y 88 No sabe 45 Texas y 2 Houston 45 Texas y 7 Otra ciudad de los EE. UU. 45 Texas y 77 Se negó a contestar 45 Texas y 88 No sabe De lo contrario, lea, “Esa ciudad no coincide con el estado que usted ha seleccionado. Por favor, dígame la ciudad de nuevo”. Regrese a MMPCTYN5 (MMP current city of residence). |
| Voxco_noteN22_MMPCTYN5 | | Program responses as a drop-down menu. |

RESAMPN8_24

YS.2.0.

¿En qué estado o territorio vivía el en [Calculation_CLCSDT_24]? [NO LEA LAS RESPUESTAS.
SELECCIONE SOLO UNA].

- 1 Alabama (AL)
- 2 Alaska (AK)
- 3 Arizona (AZ)
- 4 Arkansas (AR)
- 5 California (CA)
- 6 Colorado (CO)
- 7 Connecticut (CT)
- 8 Delaware (DE)
- 9 Distrito de Columbia (DC)
- 10 Florida (FL)
- 11 Georgia (GA)
- 12 Hawái (HI)
- 13 Idaho (ID)
- 14 Illinois (IL)
- 15 Indiana (IN)
- 16 Iowa (IA)
- 17 Kansas (KS)
- 18 Kentucky (KY)
- 19 Luisiana (LA)
- 20 Maine (ME)
- 21 Maryland (MD)
- 22 Massachusetts (MA)
- 23 Michigan (MI)
- 24 Minnesota (MN)
- 25 Misisipi (MS)
- 26 Misuri (MO)
- 27 Montana (MT)
- 28 Nebraska (NE)
- 29 Nevada (NV)
- 30 Nuevo Hampshire (NH)
- 31 Nueva Jersey (NJ)
- 32 Nuevo México (NM)
- 33 Nueva York (NY)
- 34 Carolina del Norte (NC)
- 35 Dakota del Norte (ND)
- 36 Ohio (OH)
- 37 Oklahoma (OK)
- 38 Oregón (OR)
- 39 Pensilvania (PA)
- 40 Puerto Rico (PR)
- 41 Rhode Island (RI)
- 42 Carolina del Sur (SC)
- 43 Dakota del Sur (SD)
- 44 Tennessee (TN)
- 45 Texas (TX)
- 46 Utah (UT)
- 47 Vermont (VT)
- 48 Virginia (VA)
- 49 Washington (WA)
- 50 Virginia Occidental (WV)
- 51 Wisconsin (WI)

| | |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 52 Wyoming (WY) |
| | 53 No vive en los Estados Unidos/Puerto Rico (ZZ) |
| | 88 No sabe |
| | 77 Se negó a contestar |
| Label_RESAMPN8_24 | Residence on sampling date 24 |
| Soft_edit_N21_24_RESAMPN8_24 | If RESAMPN8_24 is not CA, IL, NY, PA, TX, DE, FL, GA, IN, MI, MS, NJ, NC, OR, PR, VA, or WA, then read, “Solamente estoy entrevistando a personas que vivían en ciertos estados el [INSERT Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo.” Allow program to move forward. |
| Skip_21_RESAMPN8_24 | If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date 24) is CA, IL, NY, PA, or TX, go to SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling) (MMP city of residence at sampling). If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date 24) is DE, FL, GA, IN, MI, MS, NJ, NC, OR, PR, VA, or WA, then skip to DOB_13 (Date of birth) (Date of birth). If RESAMPN8_24 (Residence on sampling date) is 88 (don't know) or 77 (refused to answer), skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview) (End of interview). Else skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview) (End of interview). |
| Voxco_noteN22_RESAMPN8_24 | |

| | | |
|-----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SAMPCTN5 | YS.2.1. | ¿En qué ciudad vivía usted en ese momento? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | 1 Chicago |
| | | 2 Houston |
| | | 3 Condado de Los Ángeles |
| | | 4 Ciudad de Nueva York |
| | | 5 Filadelfia |
| | | 6 San Francisco |
| | | 7 Otra ciudad de los Estados Unidos |
| | | 88 No sabe |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_SAMPCTN5 | | MMP city of residence at sampling |
| Hard_edit_24_SAMPCTN5 | | If the values of RESAMPN8_24 and SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling) result in any of these combinations: RESAMPN8_24 and SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling) 5 California and 3 Los Angeles County 5 California and 6 San Francisco 5 California and 7 Other U.S. City 5 California and 77 Refused 5 California and 88 Don't Know 14 Illinois and 1 Chicago 14 Illinois and 7 Other U.S. City 14 Illinois and 77 Refused 14 Illinois and 88 Don't Know 33 New York and 4 New York City 33 New York and 7 Other U.S. City 33 New York and 77 Refused 33 New York and 88 Don't Know 39 Pennsylvania and 5 Philadelphia 39 Pennsylvania and 7 Other U.S. City 39 Pennsylvania and 77 Refused 39 Pennsylvania and 88 Don't Know 45 Texas and 2 Houston 45 Texas and 7 Other U.S. City 45 Texas and 77 Refused 45 Texas and 88 Don't Know, Then combination is valid. Else read, “Esa ciudad no coincide con el estado que usted ha seleccionado. Por favor, dígame la ciudad de nuevo”. Return to SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling). |

Tema: Edad (YA)

| | | |
|-------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOB_13 | YA.1.0. | Por favor dígame el mes y año de la fecha de su nacimiento. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_DOB_13 | | Date of birth |
| Range_21_DOB_13 | | 01/1900-01/2050 |
| Hard_edit_N21_DOB_13 | | DOB_13 (Date of birth) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If DOB_13 (Date of birth) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance. |
| Voxco_note_DOB_13 | | DOB_13 (Date of birth) requires a response for both the month and year. Partial date is not accepted. |
| Calculation_AGESMPN8_24 | YA.1.1. | Calculate the difference in years between Calculation_CLCSDT_24 and DOB_13, accounting for leap years. Since we do not gather day information for DOB_13, a day will need to be imputed: the last day of their birth month. |
| Label_Calculation_Calculation_AGESMPN8_24 | | Age at sampling date 24 |
| Hard_edit_N21_24_Calculation_AGESMPN8_24 | | If Calculation_AGESMPN8_24 < 18 years, then READ, "Sólo estoy entrevistando a personas que tenían 18 años o más el [INSERT Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo." Skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview). |
| Skip_Calculation_AGESMPN8_24 | | If DOB_13 (Date of birth) (Date of birth) is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), or if Calculation_AGESMPN8_24 (Age at sampling date 24) is equal to 18 years, go to AGEVER_24 (Age verification 24). Else, skip to Calculation_EN_ELGN5 (End of eligibility section) (End of eligibility section). |
| Calculation_AGEIDATE | YA.1.2. | Calculate the respondent's age at the time of the interview using DOB_13 (date of birth) and IDATE (interview date). |
| Label_8_Calculation_AGEIDATE | | Age |
| AGEVER_24 | YA.1.3. | ¿Tenía usted por lo menos 18 años de edad el [Calculation_CLCSDT_24]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AGEVER_24 | | Age verification 24 |
| Soft_edit_N21_AGEVER_24 | | If AGEVER_24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then read, "Solamente estoy entrevistando a personas que tenían 18 años o más el [Calculation_CLCSDT_24]. Muchas gracias por su tiempo." Allow program to move forward. |
| Skip_21_AGEVER_24 | | If AGEVER_24 (Age verification 24) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to Calculation_EN_INTN5 (End of interview) (End of interview). Else, go to Calculation_EN_ELGN5 (End of eligibility section) (End of eligibility section). |
| Calculation_EN_ELGN5 | Y.0.1. | EN_ELGN5= Current time |
| Label_Calculation_EN_ELGN5 | | End of eligibility section |
| Calculation_TL_ELGN5 | Y.0.b | Calculate elapsed time between ST_INTN5 and EN_ELGN5 = TL_ELGN5 |
| Label_Calculation_TL_ELGN5 | | Total time for eligibility section |

Módulo: Información demográfica (D)**Tema: Educación (DE)**

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STBSDMN5 | D.0. | STBSDMN5 = Current time |
| Label_Calculation_STBSDMN5 | | Start of basic demographics |
| EDUC | DE.1.0. | ¿Cuál es el nivel más alto de estudios que ha alcanzado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | 1 Nunca asistió a la escuela |
| | | 2 De primero a octavo grado |
| | | 3 De noveno a undécimo grado |
| | | 4 De duodécimo grado a GED (examen de equivalencia de la escuela superior) |
| | | 5 Algunos años de universidad, título universitario de dos años o diploma técnico |
| | | 6 Título universitario |
| | | 7 Algún estudio de posgrado |
| | | 88 No sabe |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_EDUC | | Education |

Tema: Raza/etnia (DR)

| | | |
|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HISPA_13 | DR.1.0. | ¿Se considera usted de origen hispano, latino o español? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_HISPA_13 | | Hispanic-Latino origin |
| Skip_HISPA_13 | | If HISPA_13 (Hispanic-Latino origin) is 1 (yes), go to Intro_HISN3A (Mexican, Mexican American, or Chicano/a). Else, skip to Intro_RACE_9A (American Indian or Alaska Native race). |
| Intro_HISN3A | | "¿Cuáles de las siguientes categorías describen su origen hispano, latino o español? Puede seleccionar más de una respuesta." [LEA LAS RESPUESTAS.] |
| HISN3A | DR.1.1. | Mexicano, estadounidense de origen mexicano o chicano |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_HISN3A | | Mexican, Mexican American, or Chicano/a |
| HISN3B | DR.1.2. | Puertorriqueño |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_HISN3B | | Puerto Rican origin |
| HISN3C | DR.1.3. | Cubano |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_HISN3C | | Cuban origin |

| | | |
|----------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HISN3D | DR.1.4. | Otro origen hispano, latino o español 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HISN3D | | Another Hispanic, Latino/a, or Spanish |
| Hard_edit_N8_HISN3D | | Si HISPA_13 (Hispanic-Latino origin) = 1 (Sí) y HISN3A (Mexican, Mexican American, or Chicano/a) = 0 (No) y HISN3B (Puerto Rican origin) = 0 (No) y HISN3C (Cuban origin) = 0 (No) y HISN3D (Another Hispanic, Latino/a, or Spanish) = 0 (No), entonces lea: "Antes usted dijo que se consideraba de origen hispano, latino o español. Regresaré y leeré las opciones de nuevo." Regrese a HISPA_13 (Hispanic-Latino origin). |
| Intro_RACE_9A | | "¿A qué grupo o grupos raciales se considera que pertenece? Puede elegir más de una opción." [LEA LAS RESPUESTAS.] |
| RACE_9A | DR.2.1. | Indígena de las Américas o nativa de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_RACE_9A | | American Indian or Alaska Native race |
| RACE_9B | DR.2.2. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_RACE_9B | | Asian race |
| RACE_9C | DR.2.3. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_RACE_9C | | Black or African American race |
| RACE_9D | DR.2.4. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_RACE_9D | | Native Hawaiian/Other Pacific Islander |
| RACE_9E | DR.2.5. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_RACE_9E | | White race |
| Soft_edit_N8_RACE_9E | | Si RACE_9A (American Indian or Alaska Native race) = 0 (No), RACE_9B (Asian race) = 0 (No), RACE_9C (Black or African American race) = 0 (No), RACE_9D (Native Hawaiian/Other Pacific Islander) = 0 (No), y RACE_9E (White race) = 0 (No), entonces lea, El entrevistado no seleccionó ningún grupo racial. Por favor confirme las respuestas. Permita que continúe el programa. |

Tema: Sexo y orientación sexual (DG)

| | | |
|----------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BIRTGEN | DG.1.0. | ¿Cuál era su sexo al nacer? [LEA LAS RESPUESTAS, A EXCEPCIÓN DE "Intersexo/ambiguo." SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Masculino 2 Femenino 3 Intersexo/ambiguo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_BIRTGEN | | Sex at birth |
| GENDER | DG.2.0. | ¿Se considera de sexo masculino, femenino o transgénero? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Masculino 2 Femenino 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GENDER | | Gender |
| GENDEREXP24 | DG.2.1. | ¿Usa un término distinto a [GENDER] para describirse a usted mismo? [DON'T READ RESPONSES. SELECT ONLY ONE.] 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_GENDEREXP24 | | If GENDER (Gender)=8 (Don't know) or 7 (Refused to answer), read the question as follows: ¿Usa usted algún otro término para describir su identidad de género? |
| Label_GENDEREXP24 | | Gender exploratory question |
| Skip_GENDEREXP24 | | If GENDEREXP24=1 (Yes), go to GENDEXPN24OS; Else skip to SEXOR_N5 (Sexual orientation). |
| GENDEXPN24OS | DG.2.2. | ¿Qué término usa para describirse a usted mismo? |
| Label_GENDEXPOS24 | | Gender exploratory specify |
| Voxco_GENDEXPOS24 | | |
| SEXOR_N5 | DG.3.0. | ¿Se considera usted...? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Lesbiana o gay 2 Heterosexual (no homosexual) 3 Bisexual 4 Otro 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SEXOR_N5 | | Sexual orientation |
| Skip_N24_SEXOR_N5 | | If SEXOR_N5 (Sexual orientation) =4 (something else), go to SEXOREXP24. Else skip to LANWL2N3 (Speak a language other than English). |
| SEXOREXP24 | DG.3.1. | ¿Qué término usa para describirse a usted mismo? |
| Label_SEXOREXP24 | | Sexual orientation exploratory specify |
| Voxco_SEXOREXP24 | | |

Tema: Capacidad de lenguaje (DL)

| | | |
|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LANWL2N3 | DL.1.0. | En su hogar ¿habla usted un idioma que no sea inglés? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_LANWL2N3 | | Speak a language other than English |
| Skip_24_LANWL2N3 | | If LANWL2N3 (Speak a language other than English) is 1 (yes), go to LANWL3N8_24. Else skip to COBORN_8 (Country or territory of birth). |
| LANWL3N8_24 | DL.1.1. | ¿Cuál es este idioma? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Lenguaje de señas americano 2 Amárico 3 Árabe 4 Chino 5 Frances 6 Alemán 7 Creole haitiano 8 Italiano 9 Portugués 10 Español 11 Swahili 12 Tagalo 13 Otro 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_LANWL3N8_24 | | Name of language spoken 24 |
| Skip_LANWL3N8_24 | | If LANWL3N8_24 =13 (Other), go to LANN3OS_24. Else, skip to LANWL1N3_24. |
| LANN3OS_24 | DL.1.2. | Especifique el idioma: |
| Label_LANN3OS_24 | | Specify other language 2024 |
| LANWL1N3_24 | DL.2.0. | ¿Qué tan bien habla usted el inglés? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Muy bien 2 Bien 3 Mal 4 Nada 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_LANWL1N3_24 | | How well do you speak English revised 24 |
| Voxco_LANWL1N3_24 | | |

Tema: Nacido en los EE. UU. (DF)

| | | |
|----------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COBORN_8 | DF.1.0. | ¿En qué país o territorio nació? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Estados Unidos 2 Puerto Rico 3 México 4 Haití 5 República Dominicana 6 Cuba 7 Otro 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_COBORN_8 | | Country or territory of birth |
| Skip_24_OTCTRY | | If COBORN_8 (Country or territory of birth) is 7 (other), go to OTCTRY (Other specify-country/territory of birth). Else, skip to JAIL_N5 (Number of times incarcerated). |
| OTCTRY | DF.1.1. | Especifique otro país: |
| Label_OTCTRY | | Other specify-country/territory of birth |

Tema: Encarcelamiento (DJ)

| | | |
|----------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| JAIL_N5 | DJ.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿cuántas veces fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_JAIL_N5 | | Number of times incarcerated |
| Range_6_JAIL_N5 | | 0-180 |
| Hard_edit_24_JAIL_N5 | | If PRISONSETN24 = 01 and JAIL_N5 (Number of times incarcerated) = 0, then read, "Entrevistador: el entorno de la entrevista es una prisión o un establecimiento carcelario, pero el entrevistado dijo que no ha estado encarcelado durante los últimos 12 meses. Por favor aclare." Return to JAIL_N5 (Number of times incarcerated). |
| Skip21_JAIL_N5 | | If JAIL_N5 (Number of times incarcerated) is 0, 777 (refused to answer), or 888 (don't know), then skip to Intro1_8_HOMEL_9A (Lived on the street). Else go to DYINCN5 (Number of days when last incarcerated). |
| DYINCN5 | DJ.1.1. | La última vez que fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas, ¿cuántos días estuvo detenido, encarcelado o en prisión? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Alt_text2_24_DYINCN5 | | If PRISONSETN24 = 0 and JAIL_N5 (Number of times incarcerated) = 1, read the question as follows: ¿Cuántos días estuvo detenido, encarcelado o en prisión? |
| Alt_text1_24_DYINCN5 | | If PRISONSETN24 = 1 (yes), read the question as follows: ¿Cuántos días lleva en la cárcel, detenido o en prisión? |
| Label_DYINCN5 | | Number of days when last incarcerated |
| Range_DYINCN5 | | 1-7776 |
| Skip_24_DYINCN5 | | If PRISONSETN24 (interviewed in prison or jail) = 1, then skip to Intro1_8_HOMEL_9A (Lived on the street) (Lived on the street). If DYINCN5 (Number of days when last incarcerated) (Number of days when last incarcerated) is 8888 (don't know) or 7777 (refused to answer), go to DTINCN5 (Date of last release) (Date of last release). Else go to DTINCN5 (Date of last release) (Date of last release). |

| | | |
|------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DTINCN5 | DJ.1.2. | La última vez que fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas, ¿en qué mes y año fue liberado? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Alt_text_N8_DTINCN5 | | If JAIL_N5 (Number of times incarcerated) = 1, read the question as follows: "¿En qué mes y año fue liberado?" |
| Label_DTINCN5 | | Date of last release |
| Range_21_DTINCN5 | | 01/1900-01/2050 |
| Hard_edit1_DTINCN5 | | DTINCN5 (Date of last release) cannot be earlier than IDATE (Interview date calculated or corrected) – 12 months. If DTINCN5 (Date of last release) is earlier than IDATE (Interview date calculated or corrected) – 12 months, then READ: "La fecha de liberación debe ser dentro de los últimos 12 meses. Por favor, vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance. If date is exactly 12 months prior to IDATE (Interview date calculated or corrected), then message should not pop up. Allow program to advance. |
| Hard_edit2_N21_DTINCN5 | | DTINCN5 (Date of last release) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If DTINCN5 (Date of last release) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance. |

Tema: Sin hogar (DH)

| | | |
|------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_N24_HOMEL_9A | | If PRISONSETN24 = 1, and DYINCN5 (Number of days when last incarcerated) ≥ 365, skip to Calculation_STDSABN5 (Start time of disability) (start time of disability). Else go to Intro1_8_HOMEL_9A (Lived on the street). |
| Intro1_8_HOMEL_9A | | "Ahora le preguntaré acerca de los últimos 12 meses. Este periodo va desde el año pasado [INSERTE IDATE (Interview date calculated or corrected)-12 MESES] hasta hoy". |
| Intro2_6_HOMEL_9A | | "En los últimos 12 meses, usted:" |
| HOMEL_9A | DH.1.1. | ...¿Ha vivido en la calle? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HOMEL_9A | | Lived on the street |
| Voxco_noteN22_HOMEL_9A | | The QDS program should enter the appropriate dates. Example: If IDATE (Interview date calculated or corrected) is 11/11/2022, then the program should read, "Este periodo va desde el año pasado 11/11/2021 hasta hoy." |
| HOMEL_9B | DH.1.2. | ...¿Ha vivido en un refugio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HOMEL_9B | | Lived in a shelter |
| HOMEL_9C | DH.1.3. | ...¿Ha vivido en una habitación individual de hotel o Single Room Occupancy Hotel – SRO (como se conoce en inglés)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HOMEL_9C | | Lived in a SRO hotel |

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HOMEL_9D | DH.1.4. | ...¿Ha vivido en un automóvil? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HOMEL_9D | | Lived in a car |
| DOUBLEN8 | DH.2.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿alguna vez se mudó a vivir con otras personas, aunque fuera por poco tiempo, debido a problemas financieros? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DOUBLEN8 | | Doubled up in past 12 months |
| MOVESN8 | DH.3.0. | ¿Cuántas veces se ha mudado durante los últimos 12 meses ? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_MOVESN8 | | Frequency of moves during past 12 months |
| Range_MOVESN8 | | 0-365 |
| EVICTN8 | DH.4.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿alguna vez lo han desalojado de donde vivía? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EVICTN8 | | Eviction during the past 12 months |
| Calculation_ENBSDMN5 | D.0.a. | ENBSDMN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENBSDMN5 | | End of basic demographics |
| Calculation_TLBSDMN5 | D.0.b. | Calculate elapsed time between STBSDMN5 and ENBSDMN5 = TLBSDMN5 |
| Label_Calculation_TLBSDMN5 | | Total time for basic demographics |

Módulo: Discapacidad (A)**Tema: Discapacidad (AD)**

| | | |
|----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STDSABN5 | A.0. | STDSABN5 = Current time |
| Label_Calculation_STDSABN5 | | Start time of disability |
| Intro_21_DISDEFN3 | | "Ahora le preguntaré sobre algunas afecciones o problemas de salud que puede que tenga o no". |
| DISDEFN3 | AD.1.0. | ¿Es usted sordo o tiene gran dificultad para oír? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISDEFN3 | | Deaf or serious difficulty hearing |
| DISBLNN3 | AD.2.0. | ¿Es usted ciego o tiene alguna dificultad para ver, aun cuando usa lentes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISBLNN3 | | Blind or serious difficulty seeing |
| DISCONN3 | AD.3.0. | Debido a una afección física, mental o emocional, ¿tiene problemas graves para concentrarse, recordar o tomar decisiones? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISCONN3 | | Difficulty concentrating, remembering... |
| DISWLKN3 | AD.4.0. | ¿Tiene mucha dificultad para caminar o subir las escaleras? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISWLKN3 | | Difficulty walking or climbing stairs |
| DISDRSN3 | AD.5.0. | ¿Tiene dificultad para vestirse o bañarse? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISDRSN3 | | Difficulty dressing or bathing |
| DISERRN3 | AD.6.0. | Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene dificultad para hacer trámites solo, como ir al médico o de compras? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISERRN3 | | Difficulty doing errands alone |
| Calculation_ENDSABN5 | A.0.a. | ENDSABN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENDSABN5 | | End of disability section |

| | | |
|----------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_TLDSABN5 | A.0.b. | Calculate elapsed time between STDSABN5 (start time of disability) and ENDSABN5 (end of disability section) = TLDSABN5 |
| Label_Calculation_TLDSABN5 | | Total time for disability section |

Módulo: Financiero (F)**Tema: Empleo (FE)**

| | | |
|----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STFINAN5 | F.O. | STFINAN5 = Current time |
| Label_Calculation_STFINAN5 | | Start time of financial section |
| Intro_5_WORK_N3 | | “Para la siguiente pregunta, elija la respuesta que mejor describa su situación laboral actual. Dígamelo después de que haya leído todas las respuestas”. |
| WORK_N3 | FE.1.0. | <p>Actualmente, ¿usted es...? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Empleado 2 Trabajador independiente o con negocio propio 3 Desempleado por más de 1 año 4 Desempleado por menos de 1 año 5 Encargado(a) del hogar 6 Estudiante 7 Jubilado 8 O no puede trabajar 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_WORK_N3 | | Current employment status |

Tema: Ingresos (FI)

| | | |
|---------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_INCOME_8_21 | | “Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre el [INSERT LASTYEAR (Last calendar year)]. O sea desde el 1.o de enero de [INSERT LASTYEAR (Last calendar year)] hasta el 31 de diciembre de [INSERT LASTYEAR (Last calendar year)]. Para la próxima pregunta, usaremos la Tarjeta de respuestas A y el calendario”. |
| INCOME_8_21 | FI.1.0. | <p>En el año [INSERT LASTYEAR], ¿cuáles fueron sus ingresos familiares combinados, mensuales o anuales, contando todas las fuentes antes de impuestos? Cuando digo “ingresos familiares combinados”, me refiero a la cantidad total de dinero de todos los miembros de la familia que viven en su hogar. Por favor dígame cuál letra corresponde a sus ingresos. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 a. De \$0 a \$916 por mes o de \$0 a \$10,999 por año 2 b. De \$917 a \$1,083 por mes o de \$11,000 a \$12,999 por año 3 c. De \$1,084 a \$1,249 por mes o de \$13,000 a \$14,999 por año 4 d. De \$1,250 a \$1,416 por mes o de \$15,000 a \$16,999 por año 5 e. De \$1,417 a \$1,666 por mes o de \$17,000 a \$19,999 por año 6 f. De \$1,667 a \$2,083 por mes o de \$20,000 a \$24,999 por año 7 g. De \$2,084 a \$2,499 por mes o de \$25,000 a \$29,999 por año 8 h. De \$2,500 a \$3,333 por mes o de \$30,000 a \$39,999 por año 9 i. De \$3,334 a \$4,166 por mes o de \$40,000 a \$49,999 por año 10 j. De \$4,167 a \$6,249 por mes o de \$50,000 a \$74,999 por año 11 k. De \$6,250 o más por mes o de \$75,000 o más por año 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_INCOME_8_21 | | Income - monthly and yearly |
| Skip_INCOME_8_21 | | If INCOME_8_21 (Income - monthly and yearly) is 77 (refused to answer) or 88 (don't know), skip to FOOD3_N5 (Food security-hungry). Else, go to DEPND_IN (Number of dependents). |
| Voxco_noteN22_INCOME_8_21 | | Use spacing in Voxco for the response options to aid with readability. |

| | | |
|--------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DEPND_IN | FI.2.0. | Incluido usted, ¿cuántas personas dependían de este ingreso en el [INSERT LAST YEAR]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_DEPND_IN | | Number of dependents |
| Range_DEPND_IN | | 1–49 |
| Skip_DEPND_IN | | If DEPND_IN (Number of dependents) is greater than 1, go to DEPND_N3 (Number of dependents < 18 years old). Else, skip to FOOD3_N5 (Food security-hungry). |
| DEPND_N3 | FI.2.1. | De las personas que dependían de este ingreso en el [INSERT LASTYEAR], ¿cuántas tenían menos de 18 años de edad? 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_DEPND_N3 | | Number of dependents < 18 years old |
| Range_DEPND_N3 | | 0-48 |
| Hard_edit_DEPND_N3 | | If DEPND_N3 (Number of dependents < 18 years old) is greater than or equal to DEPND_IN (Number of dependents), read, "La cantidad de personas de menos de 18 años que dependían de sus ingresos en el [INSERT LAST YEAR] debe ser menor al total de personas que dependen de sus ingresos en [INSERT LASTYEAR (Last calendar year)]". Do not advance program. |

Tema: Seguridad alimentaria (FS)

| | | |
|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FOOD3_N5 | FS.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿alguna vez ha sentido hambre, pero no ha comido, porque no tenía suficiente dinero para comprar comida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FOOD3_N5 | | Food security-hungry |

Tema: Cobertura de atención médica (FH)

| | | |
|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_INSEMPN5_21 | | “Quisiera preguntarle sobre el seguro médico y la cobertura de salud que tuvo durante los últimos 12 meses. Esto es desde el [IDATE (Interview date calculated or corrected)-12 months] hasta hoy.” |
| INSEMPN5_21 | FH.1.1. | ¿Tuvo seguro médico a través de su trabajo o del trabajo de un miembro de su familia? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INSEMPN5_21 | | Insurance-employer |
| INSMKTN5_21 | FH.1.2. | ¿Compró un seguro médico a través de healthcare.gov o el mercado de seguros médicos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INSMKTN5_21 | | Insurance-marketplace |
| INSCOMP21 | FH.1.3. | ¿Compró un plan de seguro médico directamente de una compañía de seguros médicos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INSCOMP21 | | Insurance-insurance company |

| | | |
|------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KINDB_5 | FH.1.4. | ¿Tuvo Medicaid? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDB_5 | | Insurance-Medicaid |
| KINDC_5 | FH.1.5. | ¿Tuvo Medicare? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDC_5 | | Insurance-Medicare |
| KINDD_5 | FH.1.6. | ¿Tuvo cobertura por medio del Programa del VIH/SIDA de Ryan White o del ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDD_5 | | Insurance-Ryan White or ADAP |
| Skip_24_KINDEN21 | | If PRISONSETN24 = 1, and DYINCN5 (Number of days when last incarcerated) >= 365, skip to KINDG_5 (Insurance-city/county/st/other public) (Insurance city/ county/st/other public). Else go to KINDEN21 (Insurance-military) (Insurance-military). |
| KINDEN21 | FH.1.7. | ¿Tuvo cobertura de salud a través de las fuerzas armadas, como TRICARE, CHAMPUS, CHAMPVA, o cobertura a través de la Administración de Veteranos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| LABEL_KINDEN21 | | Insurance-military |
| KINDG_5 | FH.1.8. | ¿Tuvo algún otro seguro del estado, la ciudad o el condado u otro seguro de fondos públicos, sin contar Medicaid? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDG_5 | | Insurance-city/county/st/other public |
| KINDJ_5 | FH.1.9. | ¿Tuvo algún otro seguro? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDJ_5 | | Insurance-other insurance |
| Skip_21_KINDJ_5 | | If KINDJ_5 (Insurance-other insurance) is 1 (yes), go to KINDOSN5 (Insurance-other specify). If KINDJ_5 (Insurance-other insurance) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to Skip_21_KINDOSN5 (Insurance-other specify). |

| | | |
|----------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KINDOSN5 | FH.1.10. | Por favor, indique los otros tipos de seguro que tuvo. 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_KINDOSN5 | | Insurance-other specify |
| Skip_21_KINDOSN5 | | If KINDEN21 (Insurance-military) is Skipped, treat as 0 (no). If INSEMPN5_21 (Insurance-employer) through KINDJ_5 (Insurance-other insurance) = 0 (no), go to KINDZN5_21 (Insurance-no coverage confirmation). Else, skip to INS12_9_21 (Gap in insurance or coverage). |
| KINDZN5_21 | FH.1.11. | Entonces, en los últimos 12 meses , no tuvo ningún seguro médico ni otra cobertura para ningún tipo de atención médica, como ayuda para pagar sus medicamentos. ¿Es correcto? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KINDZN5_21 | | Insurance-no coverage confirmation |
| Skip_KINDZN5_21 | | If KINDZN5_21 (Insurance-no coverage confirmation) = 0 (no), then return to INSEMPN5_21 (Insurance-employer). Ask this section again. If KINDZN5_21 (Insurance-no coverage confirmation) = 1 (yes), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to PAY_N5 (ACA – problems paying). |
| INS12_9_21 | FH.2.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿estuvo en algún momento sin ningún tipo de seguro médico o cobertura de salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INS12_9_21 | | Gap in insurance or coverage |
| Skip_INS12_9_21 | | If INS12_9_21 (Gap in insurance or coverage) is 1 (yes), go to INSMTHN5_21 (Insurance-months without coverage) . If INS12_9_21 (Gap in insurance or coverage) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to PAY_N5 (ACA – problems paying). |
| INSMTHN5_21 | FH.2.1. | Durante los últimos 12 meses , ¿aproximadamente cuántos meses estuvo sin seguro médico u otra cobertura de salud? Si fue menos de un mes, redondee a "1 mes". 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_INSMTHN5_21 | | Insurance-months without coverage |
| Range_INSMTHN5_21 | | 1-12 |
| PAY_N5 | FH.3.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿tuvo problemas para pagar o no pudo pagar alguna cuenta de atención médica suya? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PAY_N5 | | ACA – problems paying |
| Calculation_ENFINAN5 | F.0.a. | ENFINAN5= Current time |
| Label_Calculation_ENFINAN5 | | End of financial section |
| Calculation_TLFINAN5 | F.0.b. | Calculate elapsed time between STFINAN5 and ENFINAN5 = TLFINAN5 |
| Label_Calculation_TLFINAN5 | | Total time for financial section |

Módulo: Atención médica general (J)**Tema: Salud y bienestar (JW)**

Calculation_STGNMDN5 J.O. STGNMDN5 = Current time

Label_Calculation_STGNMDN5 Start time of General Medical Care

INTRO_21_GENHLTHN8 "Ahora voy a preguntarle sobre su salud".

GENHLTN8 JW.1.0. En general, su salud es [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]:

- 1 Mala
- 2 Regular
- 3 Buena
- 4 Muy buena
- 5 Excelente
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Label_GENHLTN8 Perception of general health

Tema: Urgencias y hospitalizaciones (JH)HOSPERN5 JH.1.0. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces ha ido a la sala de emergencias de un hospital por su propia salud? Esto incluye las visitas a la sala de emergencias que hayan resultado en admisiones al hospital.

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar

Label_HOSPERN5 Number of times gone to hospital ER

Range_HOSPERN5 0–776

HOSPONN5 JH.2.0. En los **últimos 12 meses**, ¿ha **pasado la noche** como paciente en un hospital? No incluya si se ha quedado en una sala de emergencias durante la noche.

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Label_HOSPONN5 Ever in a hospital overnight

Skip_HOSPONN5_8 If HOSPONN5 (Ever in a hospital overnight) = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to VACFL_8 (Influenza vaccination past 12 months). Else, go to NUMONN5 (Num times stayed in hospital overnight).

NUMONN5 JH.2.1. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces se ha quedado en un hospital durante una noche o más de una noche?

- 888 No sabe
- 777 Se negó a contestar

Label_NUMONN5 Num times stayed in hospital overnight

Range_NUMONN5 1-365

Tema: Influenza (gripe) (JF)VACFL_8 JF.1.0. En los **últimos 12 meses**, ¿recibió la vacuna contra la influenza o gripe?

- 0 No
- 1 Sí
- 8 No sabe
- 7 Se negó a contestar

Label_VACFL_8 Influenza vaccination past 12 months

Tema: Conocimientos sobre salud (JL)

| | | |
|----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_8_HLMF_12 | | "Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuestas B." |
| HLMF_12 | JL.1.0. | ¿Qué tan cómodo se siente llenando usted mismo los formularios médicos? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Extremadamente |
| | | 2 Bastante |
| | | 3 Algo |
| | | 4 Un poco |
| | | 5 Para nada |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_HLMF_12 | | Health lit: filling out medical forms |
| Skip_8_HLMF_12 | | Skip to Calculation_ENGNMDN5 (End of General medical care). |
| Calculation_ENGNMDN5 | J.O.a. | ENGNMDN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENGNMDN5 | | End of General medical care |
| Calculation_TLGNMDN5 | J.O.b. | Calculate elapsed time between STGNMDN5 and ENGNMDN5 = TLGNMDN5 |
| Label_Calculation_TLGNMDN5 | | Total time for General medical care |

Módulo: Atención para el VIH (K)**Tema: Fecha de diagnóstico (KD)**

| | | |
|----------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STHVCAN5 | K.O. | STHVCAN5 = Current time |
| Label_Calculation_STHVCAN5 | | Start time of HIV care |
| Intro_N21_IPERINN3 | | "A continuación, le haré algunas preguntas sobre el VIH". |
| IPERINN3 | KD.1.0. | ¿Nació usted con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IPERINN3 | | Were you born with HIV? |
| Soft_edit_8_IPERINN3 | | Si IPERINN3 (Were you born with HIV?) es 1 (sí) y DOB_13 (Date of birth) es antes de enero de 1977, lea, "La fecha de nacimiento proporcionada es antes de 1977, la fecha en que se documentaron las primeras personas nacidas con el VIH. Confirme la fecha de nacimiento". Permita que continúe el programa. |
| Skip_21_IPERINN3 | | If IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 1, then skip to Intro_21_EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care). IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 0 (no), 8 (don't know) or 7 (refused to answer), go to POS1S_9 (Date first tested positive for HIV). |
| POS1S_9 | KD.2.0. | ¿En qué mes y año obtuvo usted un resultado del VIH positivo por primera vez ? Dígame cuándo recibió el resultado, no cuándo se hizo la prueba. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_POS1S_9 | | Date first tested positive for HIV |
| Range_POS1S_9 | | 01/1900-01/2050 |
| Soft_edit_POS1S_9 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is earlier than March 1985, confirm response. If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is earlier than 03/1985, read: "La fecha ingresada es anterior a 03/1985, la fecha del primer análisis de VIH aprobado por la FDA. Confirme la fecha de la prueba del VIH." Program should move forward regardless of date. |
| Hard_edit_POS1S_9 | | POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) cannot be earlier than DOB_13 (Date of birth). If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is earlier than DOB_13 (Date of birth), then read, "La fecha del primer resultado positivo del VIH no puede ser antes que la fecha de nacimiento." |
| Hard_edit2_N21_POS1S_9 | | POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance. |
| Voxco_noteN22_POS1S_9 | | Allow a blank response for month. |

Tema: Atención médica alguna vez (KE)

| | | |
|-------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_21_EVERCR_8 | | "A continuación, le preguntaré sobre la atención médica para el VIH. Con esto me refiero a la atención habitual de un médico, enfermero u otro profesional de la salud para tratarle el VIH, no a la atención de emergencia que recibe cuando usted va a un centro de atención de urgencia, una sala de emergencias o pasa la noche en un hospital". |
| EVERCR_8 | KE.1.0. | Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo el __/____ [INSERTE POS1S_9 (fecha del primer resultado del VIH positivo)], ¿ alguna vez ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| alt_text_21_evercr_8_24 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) has an unknown month value but a known year value, then read: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo el [Insert year from POS1S_9 (Date first tested positive for HIV)], ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?" If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped then EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) should read as follows: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo, ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?" If IPERINN3 (Were you born with HIV?) (Were you born with HIV?) = 1 (yes), then read as follows: "¿Ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH?" |
| Label_EVERCR_8 | | Ever rcvd. HIV care |
| Soft_edit_EVERCR_8 | | Si EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) = 0, entonces lea: "¿Está seguro de que nunca ha recibido atención médica para el VIH?" Si la respuesta es sí, permita que continúe el programa. |
| Skip_EVERCR_8 | | If IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 1, then skip to Skip_MSAPPT_8 (Missed appointments). Else, go to Skip_CARE1_8 (1st HIV care visit). |

Tema: Vinculación a la atención médica (KL)

| | | |
|---------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_CARE1_8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) < 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected), go to Skip2_CARE1_8 (1st HIV care visit). If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) >= 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected) or if POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is 88/8888 (don't know), 77/7777 (refused to answer), or skipped, skip to Skip_MSAPPT_8 (Missed appointments). |
| Skip2_CARE1_8 | | If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), skip to Intro_PREF1_8 (Offered help finding medical care). |
| CARE1_8 | KL.1.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿consultó a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CARE1_8 | | 1st HIV care visit |

| | | |
|---------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_PREF1_8 | | "A continuación, le preguntaré si recibió ayuda de un profesional para conectarlo con atención médica para el VIH. Un profesional puede ser un médico, enfermero, trabajador social, guía para pacientes o recepcionista. Si no recuerda, está bien si responde que 'no sabe'". |
| PREF1_8 | KL.2.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le preguntó si necesitaba ayuda para encontrar un lugar donde recibir atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREF1_8 | | Offered help finding medical care |
| PREF2N8 | KL.3.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le dijo a dónde podía ir para recibir atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREF2N8 | | Told of HIV care |
| AREF4_8 | KL.4.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿lo ayudó algún profesional a determinar si usted calificaba para recibir atención médica para el VIH gratuita o de bajo costo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AREF4_8 | | Linkage free or low cost HIV care |
| AREF1_8 | KL.5.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional le programó una cita para que usted recibiera atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AREF1_8 | | Linkage making appointment |
| AREF2_8 | KL.6.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional cuadró su transporte para una cita de atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AREF2_8 | | Linkage help arranging transport |
| AREF5N8 | KL.7.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿lo contactó alguien para recordarle sobre su primera cita de atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AREF5N8 | | Linkage appointment reminder |

| | | |
|---------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_AREF3_8 | | If CARE1_8 (1st HIV care visit) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), then skip to Skip_MSAPPT_8 (Missed appointments). If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), then skip to Skip_MSAPPT_8 (Missed appointments). Else, go to AREF3_8 (Linkage accompany 1st appt). |
| AREF3_8 | KL.8.0. | Dentro de los 30 días después de que obtuvo su resultado positivo, ¿algún profesional fue con usted a su primera cita de atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_AREF3_8 | | Linkage accompany 1st appt |

Tema: Utilización de la atención médica (KU)

| | | |
|------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_MSAPPT_8 | | If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) = 1 (yes), go to MSAPPT_8 (Missed appointments). If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), skip to Intro_21_BARRI1N8 (Barriers to care: financial). |
| MSAPPT_8 | KU.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha faltado a <u>alguna</u> cita programada de atención médica para el VIH que no había cancelado? Esto no incluye citas que haya cancelado el centro médico. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_MSAPPT_8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Ha faltado a alguna cita programada de atención médica para el VIH que no había cancelado? Esto no incluye citas que haya cancelado el centro médico." |
| Label_MSAPPT_8 | | Missed appointments |
| LASCA_8 | KU.2.0. | ¿En qué mes y año fue su visita más reciente a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_LASCA_8 | | Date most recent outpt. HIV care visit |
| Range_21_LASCA_8 | | 01/1900-01/2050 |
| Hard_edit_LASCA_8 | | LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) cannot be earlier than DOB_13 (Date of birth). If LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) < DOB_13 (Date of birth), then read, "La fecha no puede ser antes de la fecha de nacimiento." Do not allow program to advance. |
| Hard_edit2_LASCA_8 | | LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) cannot be earlier than POS1S_9 (Date first tested positive for HIV). If LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) < POS1S_9 (Date first tested positive for HIV), then read, "Su visita médica más reciente no puede ser antes que la fecha de diagnóstico del VIH." Do not allow program to advance. |
| Hard_edit3_N21_LASCA_8 | | LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance. |
| Skip_24_LASCA_8 | | If LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) is 2 years or more before IDATE (Interview date calculated or corrected), then skip to HCPROVN8_24. Else, go to USOCN5_8 (HIV care facility name). |
| Voxco_noteN22_LASCA_8 | | Allow a blank response for month. |

| | | |
|------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| USOCN5_8 | KU.3.0. | Durante los últimos 2 años ¿cuál fue el nombre del lugar a donde fue para recibir la mayor parte de su atención médica para el VIH? |
| Alt_text_N24_USOCN5_8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Cuál fue el nombre del lugar a donde fue para recibir la mayor parte de su atención médica para el VIH?" |
| Label_USOCN5_8 | | HIV care facility name |
| Voxco_noteN22_USOCN5_8 | | Instrucciones para el entrevistador: No grabamos el nombre del lugar donde el entrevistado fue para recibir la mayor parte de su atención médica para el VIH en Voxco, pero usted necesitará esta información para las próximas preguntas. Este es el nombre del lugar donde se debe realizar la revisión de los registros médicos. |

| | | |
|------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NYMLTF_21 | KU.4.0. | Durante los últimos 2 años , ¿ha visto a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en algún lugar además de [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO]? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_NYMLTF_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Ha visto a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en algún lugar además de [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO]?" |
| Label_NYMLTF_21 | | Other facilities used for HIV care |
| Skip_24_NYMLTF_21 | | If NYMLTF_21 (Other facilities used for HIV care) = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to HCPROVN8_24. Else, go to MLTFA2_8 (Total facilities attended for HIV care). |

| | | |
|-----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MLTFA2_8 | KU.4.1. | Durante los últimos 2 años , ¿en cuántos establecimientos en total ha recibido atención médica para el VIH? Incluya [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO] en el total. |
| | | 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_MLTFA2_8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿En cuántos establecimientos en total ha recibido atención médica para el VIH? Incluya [INSERTE EL LUGAR AL QUE FUE PARA RECIBIR LA MAYOR PARTE DE SU CUIDADO MÉDICO] en el total." |
| Label_MLTFA2_8 | | Total facilities attended for HIV care |
| Range_MLTFA2_8 | | 2-99 |

Tema: Relación entre el paciente y el proveedor (KB)

| | | |
|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HCPROVN8_24 | KB.1.0. | ¿Tiene un médico, enfermero u otro trabajador de la salud al que vea para la mayor parte de su atención médica del VIH?" |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HCPROVN8_24 | | Health care provider identified |
| Skip_HCPROVN8_24 | | If HCPROVN8_24 = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), skip to Intro_21 _BARRI1N8 (Barriers to care: financial). Else, go to Intro_commu1n24. |

| | | |
|------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_COMMU1N24 | | Las siguientes dos preguntas son acerca del médico, enfermero u otro trabajador de la salud al que ve para la mayor parte de su atención médica del VIH. |
| COMMU1N24 | KB.2.0. | ¿Con qué frecuencia se toma el tiempo para escucharlo? 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_COMMU1N24 | | takes the time to listen |
| COMMU2N24 | KB.3.0. | ¿Con qué frecuencia lo incluye en las decisiones sobre su salud? 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_COMMU2N24 | | Shared decision making |
| Tema: Barreras y facilitadores de la atención médica (KP) | | |
| Intro_21_BARRI1N8 | | "Me gustaría preguntarle acerca de cosas que impiden o que ayudan a que las personas reciban atención médica para el VIH". |
| BARRI1N8 | KP.1.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿los problemas de dinero o seguro médico le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_BARRI1N8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Los problemas de dinero o seguro médico le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?" |
| Label_BARRI1N8 | | Barriers to care: financial |
| BARRI2N8 | KP.2.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿la depresión o problemas de salud mental le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_BARRI2N8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿La depresión o problemas de salud mental le hicieron difícil obtener atención médica para el VIH?" |
| Label_BARRI2N8 | | Barriers to care: mental health |

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BARRI3N8 | KP.3.0. | En los últimos 12 meses , ¿se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque se sintió bien? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_BARRI3N8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque se sintió bien?" |
| Label_BARRI3N8 | | Barriers to care: felt well |
| BARRI4N8 | KP.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha tenido problemas para recibir atención médica para el VIH porque era muy difícil llegar al consultorio del doctor o al centro médico de atención para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_BARRI4N8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Ha tenido problemas para recibir atención médica para el VIH porque era muy difícil llegar al consultorio del doctor o al centro médico de atención para el VIH?" |
| Label_BARRI4N8 | | Barriers to care: lack access |
| BARRI5N8 | KP.5.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque estaba muy ocupado con otros asuntos personales, como la familia o el trabajo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_BARRI5N8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Se ha demorado en recibir atención médica para el VIH porque estaba muy ocupado con otros asuntos personales, como la familia o el trabajo?" |
| Label_BARRI5N8 | | Barriers to care: personal things |
| Calculation_ENHVCAN5 | K.0.a. | ENHVCAN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENHVCAN5 | | End of HIV in care section |
| Calculation_TLHVCAN5 | K.0.b. | Calculate elapsed time between STHVCAN5 and ENHVCAN5 = TLHVCAN5 |
| Label_Calculation_TLHVCAN5 | | Total time for HIV Care |

Módulo: Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T)**Tema: ART alguna vez (TE)**

| | | |
|----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STADHRN5 | T.O. | STADHRN5 = Current time |
| Label_Calculation_STADHRN5 | | Start HIV treatment and adherence |
| Skip_21_EART_N5 | | If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) is 1 (yes), go to Intro_21_EART_N5 (Ever taken ART). Else if EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) is 0 (No) or 8 (Don't Know) or 7 (Refused to Answer), skip to Calculation_ENADHRN5 (End of HIV treatment and adherence). |
| Intro_21_EART_N5 | | “Ahora le preguntaré sobre los medicamentos que puede estar tomando contra el VIH. Estos medicamentos contra el VIH también se conocen como medicamentos antirretrovirales o ART, por sus siglas en inglés. Las preguntas se refieren a los medicamentos contra el VIH que ha tomado después de que obtuvo su resultado del VIH positivo”. |
| EART_N5 | TE.1.0. | ¿Ha tomado alguna vez algún medicamento contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EART_N5 | | Ever taken ART |
| Skip2_21_EART_N5 | | If EART_N5 (Ever taken ART) is 1 (yes), skip to Skip_N21_FART_N5. If EART_N5 (Ever taken ART) is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to Calculation_ENADHRN5 (End of HIV treatment and adherence). Else if EART_N5 (Ever taken ART) is 0 (No) go Intro_8_NART1_N5 (Never ART: No one talked about it). |
| Intro_8_NART1_N5 | | “Le voy a leer una lista de razones por las cuales algunas personas no han tomado medicamentos contra el VIH después de obtener un resultado del VIH positivo. Para cada razón, responda ‘sí’ o ‘no’ si se aplica a su situación”. |
| NART1_N5 | TE.1.1. | Ningún proveedor de atención médica le ha hablado jamás acerca de tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NART1_N5 | | Never ART: No one talked about it |
| Skip_8_NART1_N5 | | If NART1_N5 (Never ART: No one talked about it) = 1 (yes) then skip to NART3_N5 (Never ART: Prob. with money/insurance). Else, go to NART2_N5 (Never ART: Dr said not to start). |
| NART2_N5 | TE.1.2. | Su médico le dijo que no debía comenzar a tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NART2_N5 | | Never ART: Dr said not to start |
| NART3_N5 | TE.1.3. | Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque tiene problemas para pagar o para obtener seguro o cobertura para los medicamentos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NART3_N5 | | Never ART: Prob. with money/insurance |

| | | |
|------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NART4_N5 | TE.1.4. | Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NART4_N5 | | Never ART: Don't think you need them |
| NART5_N5 | TE.1.5. | Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NART5_N5 | | Never ART: Think would feel sick or harm |
| Skip_N21_NART5_N5 | | Skip to Calculation_ENADHRN5 (End of HIV treatment and adherence). |
| Skip_N21_FART_N5 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is greater than 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected), skip to CART_N5 (Currently taking ART). If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is 7777 (refused to answer) Or 8888 (don't know) or missing, then skip to CART_N5 (Currently taking ART). If IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 1, then skip to CART_N5 (Currently taking ART). If POS1S-9 is REF, DK, or missing, then skip o CART_N5 (Currently taking ART). Else If POS1S_9M is missing and (POS1S_9Y = 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected) or POS1S_9Y is less than 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected)) go to FART_N5 (Date first took ART). If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) = 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected) or POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 5 years from IDATE (Interview date calculated or corrected) go to FART_N5 (Date first took ART). |
| FART_N5 | TE.2.0. | ¿Cuándo fue la primera vez que tomó medicamentos contra el VIH? Indique el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_FART_N5 | | Date first took ART |
| Range_21_FART_N5 | | 01/1900-01/2050 |
| Hard_edit1_FART_N5 | | FART_N5 (Date first took ART) cannot be earlier than POS1S_9 (Date first tested positive for HIV). If FART_N5 (Date first took ART) was before POS1S_9 (Date first tested positive for HIV), then read, "La fecha en la que tomó por primera vez medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha de diagnóstico del VIH. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance. |
| Hard_edit2_FART_N5 | | FART_N5 (Date first took ART) no puede ser antes que DOB_13 (Date of birth). Si FART_N5 (Date first took ART) fue antes que DOB_13 (Date of birth), entonces lea, "La fecha en la que tomó por primera vez medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha de nacimiento. Por favor vuelva a ingresar la fecha". No permita que continúe el programa. |
| Hard_edit3_N21_FART_N5 | | FART_N5 (Date first took ART) cannot be later than IDATE (Interview date calculated or corrected). If FART_N5 (Date first took ART) > IDATE (Interview date calculated or corrected), then read, "La fecha no puede ser después de la fecha de la entrevista." Do not allow program to advance. |
| Voxco_noteN22_FART_N5 | | Allow a blank response for month. If month is blank for FART_N5 (Date first took ART), use the year values for the validation. |

Tema: ART actual (TC)

| | | |
|-----------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CART_N5 | TC.1.0. | ¿Está usted tomando actualmente algún medicamento contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART_N5 | | Currently taking ART |
| Skip_N24_CART_N5 | | If CART_N5 (Currently taking ART) is 1 (yes), skip to Intro_ARTTYP1N24. Else, go to ATMD12_9 (Took ART in past 12 months). |
| Skip_8_CART_N5 | | If CART_N5 (Currently taking ART) is 1 (yes), skip to Intro_8_ADH1_N5 (Days missed taking ART). If CART_N5 (Currently taking ART) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), go to ATMD12_9 (Took ART in past 12 months). |
| ATMD12_9 | TC.2.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha tomado medicamentos contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_ATMD12_9 | | If POS15_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Ha tomado medicamentos contra el VIH?" |
| Label_ATMD12_9 | | Took ART in past 12 months |
| Skip_24_ATMD12_9 | | If CART_N5 (Currently taking ART) is 1 (yes), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then skip to Intro_ARTTYP1N24. If CART_N5 (Currently taking ART) is 0 (no), go to Intro_8_CART1_N5 (Stopped ART: No one talked about it). |
| Intro_8_CART1_N5 | | "Le voy a leer una lista de razones por las cuales algunas personas actualmente no toman medicamentos contra el VIH. Para cada razón, responda 'sí' o 'no' si se aplica a su situación". |
| CART1_N5 | TC.2.1. | Ningún proveedor de atención médica le ha hablado acerca de volver a tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART1_N5 | | Stopped ART: No one talked about it |
| Skip_8_CART1_N5 | | If CART1_N5 (Stopped ART: No one talked about it) = 1 (yes) then skip to CART3_N5 (Stop ART: Prob. with money or insurance). Else, go to CART2_N5 (Stopped ART: Dr said not to start). |
| CART2_N5 | TC.2.2. | Su médico le dijo que no debía tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART2_N5 | | Stopped ART: Dr said not to start |

| | | |
|------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CART3_N5 | TC.2.3. | Tiene problemas para pagar u obtener un seguro o cobertura para medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART3_N5 | | Stop ART: Prob. with money or insurance |
| CART4_N5 | TC.2.4. | Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART4_N5 | | Stopped ART: Don't think you need them |
| CART5_N5 | TC.2.5. | Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CART5_N5 | | Stop ART: Think would feel sick or harm |
| Skip_N24_CART5_N5 | | Skip to Calculation_ENADHRN5 (End of HIV treatment and adherence). |
| Tema: Adherencia (TA) | | |
| Intro_ARTTYP1N24 | | Las personas pueden tomar los medicamentos para el VIH de diferentes formas. ¿Alguno de sus medicamentos actuales para el VIH son....? |
| ARTTYP1N24 | TA.1.0. | ¿Pastillas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ARTTYP1N24 | | Current ART type - Pills |
| ARTTYP2N24 | TA.1.1. | ¿Infusiones intravenosas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ARTTYP2N24 | | Current ART type - IV infusions |
| ARTTYP3N24 | TA.1.2. | ¿Inyecciones? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ARTTYP3N24 | | Current ART type - Shots |

| | | |
|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ARTTYP4N24 | TA.1.3. | <p>¿Implantes?</p> <p>0 No</p> <p>1 Sí</p> <p>8 No sabe</p> <p>7 Se negó a contestar</p> |
| Label_ARTTYP4N24 | | Current ART Type - Implants |
| Hard_Edit_ARTTYPN24 | | If ARTTYP1N24 (Pills) =0 (no) and ARTTYP2N24 (IV infusions)=0 (no) and ARTTYP3N24 (shots)=0 (no) and ARTTYP4N24 (implants)=0 (no), then read "Antes usted me dijo que actualmente está tomando medicamentos para el VIH. ¿Es esto correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. |
| ARTTYP5N24 | TA.1.4. | Sabemos que puede ser difícil para una persona tomar todos sus medicamentos tal como le indicaron. |
| Label_ARTTYP5N24 | | Adherence difficulty text |
| Skip_N24_ADH1N5_24 | | IF ARTTYP1N24 = 1 (yes), then go to Intro1_24_ADH1N5_24. Else skip to Skip_IVADH1N24. |
| Intro1_24_ADH1N5_24 | | Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son pastillas. Le preguntaré sobre los últimos 30 días. Esto es desde [INSERT IDATE (Interview date calculated or corrected) - 30 DAYS] hasta hoy. [SHOW RESPONDENT CALENDAR] |
| ADH1N5_24 | TA.1.4. | <p>En los últimos 30 días, ¿cuántos días no tomó al menos una dosis de alguna de sus pastillas para el VIH?</p> <p>88 No sabe</p> <p>77 Se negó a contestar</p> |
| Label_ADH1_24 | | Days missed taking ART pills |
| ADH2N5_24 | TA.1.5 | <p>En los últimos 30 días, ¿qué tan bien cumplió con tomar sus pastillas para el VIH según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]</p> <p>1 Muy mal</p> <p>2 Mal</p> <p>3 Regular</p> <p>4 Bien</p> <p>5 Muy bien</p> <p>6 Excelente</p> <p>8 No sabe</p> <p>7 Se negó a contestar</p> |
| Label_ADH2_24 | | How good a job taking ART pills |
| ADH3N5_24 | TA.1.6 | <p>En los últimos 30 días, ¿con qué frecuencia tomó sus pastillas para el VIH tal como le indicaron? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]</p> <p>1 Nunca</p> <p>2 Casi nunca</p> <p>3 A veces</p> <p>4 Generalmente</p> <p>5 Casi siempre</p> <p>6 Siempre</p> <p>8 No sabe</p> <p>7 Se negó a contestar</p> |
| Label_ADH3_24 | | How often took ART pills |

| | | |
|-------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_IVADH1N24 | | If ARTTYP2N24 (IV infusions)=1 (yes) go to Intro_IVADH1N24. Else go to Skip_INJADH1N24. |
| Intro_IVADH1N24 | | Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son infusiones intravenosas. |
| IVADH1N24 | TA.1.7. | En los últimos 12 meses , ¿le ha faltado recibir alguna infusión intravenosa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_IVADH1N24 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Le ha faltado recibir alguna infusión intravenosa?" |
| Label_IVADH1N24 | | Missed ART infusion |
| IVADH2N24 | TA.1.8. | En los últimos 12 meses , ¿qué tan bien cumplió con ir a recibir las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Muy mal 2 Mal 3 Regular 4 Bien 5 Muy bien 6 Excelente 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IVADH2N24 | | How good a job getting ART infusions |
| IVADH3N24 | TA.1.9. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia recibió las infusiones intravenosas según lo indicado? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Casi siempre 6 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IVADH3N24 | | How often got ART infusions |
| Skip_INJADH1N24 | | If ARTTYP3N24 (shots) = 1 (yes), go to Intro_INJADH1N24. Else go to Skip_IMPADH1N24. |
| Intro_INJADH1N24 | | Ahora le voy a preguntar sobre sus medicamentos para el VIH que son inyecciones. |
| INJADH1N24 | TA.1.10. | En los últimos 12 meses , ¿se saltó alguna inyección? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_INJADH1N24 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Se saltó alguna inyección?" |
| Label_INJADH1N24 | | Missed ART injection |

| | | |
|-------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INJADH2N24 | TA.1.11. | En los últimos 12 meses , ¿qué tan bien cumplió con ponerse las inyecciones según lo indicado? 1 Muy mal 2 Mal 3 Regular 4 Bien 5 Muy bien 6 Excelente 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INJADH2N24 | | How good a job getting ART injections |
| INJADH3N24 | TA.1.12. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se puso las inyecciones cuando debía hacerlo? 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Casi siempre 6 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INJADH3N24 | | How often got ART injections |
| Skip_IMPADH1N24 | | If ARTTYP4N24 (implant) = yes, go to Intro_IMPADH1N24. Else go to TRBL_EFT (How often side effects). |
| Intro_IMPADH1N24 | | Ahora le voy a preguntar sobre su medicamento para el VIH que es un implante. |
| IMPADH1N24 | TA.1.13. | En los últimos 12 meses , ¿le faltó ir a recibir un implante? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_N24_IMPADH1N24 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected), then display the text as follows: "¿Le faltó ir a recibir un implante?" |
| Label_IMPADH1N24 | | Missed ART implant |
| IMPADH2N24 | TA.1.14. | En los últimos 12 meses , ¿qué tan bien cumplió con ponerse su implante según lo indicado? 1 Muy mal 2 Mal 3 Regular 4 Bien 5 Muy bien 6 Excelente 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IMPADH2N24 | | How good a job at getting ART implant |

| | | |
|-------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IMPADH3N24 | TA.1.15. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se puso su implante cuando debía hacerlo? 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Casi siempre 6 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IMPADH3N24 | | How often got ART implants |
| TRBL_EFT | TA.2.0. | Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuestas D. En los últimos 30 días , ¿qué tanto le afectaron los efectos secundarios de los medicamentos contra el VIH? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Más o menos la mitad de las veces 4 La mayoría de las veces 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRBL_EFT | | How often side effects |
| Skip_N24_MIS1N5_8 | | If ADH1N5_24 (days missed taking ART) ≥ 1 or IVADH1N24 (missed ART infusion)=1 or INJADH1N24 (missed ART injection)=1 or IMPADH1N24 (missed ART implant) =1, go to Intro_MIS1N5_8 (Missed ART: Problem paying). Else skip to Calculation_ENADHRN5 (End of HIV treatment and adherence). |
| Intro_MIS1N5_8 | | “La última vez que no tomó los medicamentos contra el VIH, ¿cuáles de las siguientes fueron las razones por las cuales no los tomó? Responda 'sí' o 'no' para cada razón.” |
| MIS1N5_8 | TA.3.0. | Tuvo problemas para pagar sus medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS1N5_8 | | Missed ART: Problem paying |
| MIS2_N5 | TA.3.1. | Se encontraba en el hospital o demasiado enfermo para tomar sus medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS2_N5 | | Missed ART: Hospitalized or sick |
| MIS3_N5 | TA.3.2. | Se fue a dormir temprano o se quedó dormido. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS3_N5 | | Missed ART: Asleep or overslept |

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MIS4_N5 | TA.3.3. | Hubo un cambio en su rutina diaria o estuvo fuera de la ciudad. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS4_N5 | | Missed ART: Change routine/out of town |
| MIS5_N5 | TA.3.4. | Sus medicamentos contra el VIH le provocaron efectos secundarios. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS5_N5 | | Missed ART: Side effects |
| MIS6_N5 | TA.3.5. | Se sintió deprimido o abrumado. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS6_N5 | | Missed ART: Depressed or overwhelmed |
| MIS7_N5 | TA.3.6. | Estuvo tomando alcohol o consumiendo drogas. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS7_N5 | | Missed ART: Drinking or using drugs |
| MIS8_N5 | TA.3.7. | Se olvidó de tomar los medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS8_N5 | | Missed ART: Forgot |
| MIS9_N5 | TA.3.8. | No tuvo ganas de tomar los medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS9_N5 | | Missed ART: Didn't feel like taking |
| MIS10_N8 | TA.3.9. | Tuvo problemas para obtener una receta de sus medicamentos contra el VIH o para volver a surtirlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MIS10_N8 | | Missed ART: Problem prescription/refill |
| Calculation_ENADHRN5 | T.0.a. | ENADHRN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENADHRN5 | | End of HIV treatment and adherence |
| Calculation_TLADHRN5 | T.0.b. | Calculate elapsed time between STADHRN5 and ENADHRN5 = TLADHRN5 |
| Label_Calculation_TLADHRN5 | | Total time for HIV tx and adherence |

Módulo: Conducta sexual (S)**Tema: Cantidad total de parejas sexuales (ST)**

| | | |
|----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_ST_SEXN5 | S.0. | ST_SEXN5 = Current time |
| Label_Calculation_ST_SEXN5 | | Start time of sexual behavior |
| Calculation_SX_GEN | ST.1.0. | <p>If GENDER=Male and BIRTGEN=Male, then SX_GEN=1 (Male). If GENDER=Female and BIRTGEN=Female, then SX_GEN=2 (Female). If (GENDER=Male and BIRTGEN=Female) or (GENDER=Female and BIRTGEN=Male) or (GENDER=Transgender and [BIRTGEN=1 (Male), 2 (Female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe)]), then SX_GEN=3 (Transgender). If BIRTGEN=intersex, then SX_GEN=4 (Indeterminate). If ([GENDER=7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe)] and [BIRTGEN = 1 (Male), 2 (Female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe)]), then SX_GEN=4 (Indeterminate). If BIRTGEN=7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe), and GENDER is 1 (male), 2 (female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe), then SX_GEN=4 (Indeterminate).</p> <p>1 Masculino 2 Femenino 3 Transgénero 4 Indeterminado</p> |
| Label_Calculation_SX_GEN | | Sex gender |
| Skip_N21_SX_GEN | | If SX_GEN (Sex gender) = 3, skip to Intro2_N21_SX_TFPN4. Else, go to Intro1_N21_SX_TFPN4. |
| Intro1_N21_SX_TFPN4 | | "A continuación le preguntaré sobre las relaciones sexuales. Cuando digo relaciones sexuales, me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales. Relación sexual vaginal significa el pene en la vagina. Relación sexual anal significa el pene en el ano. Al responder, no incluya personas con las que solo haya tenido relaciones sexuales orales. La cantidad de personas puede variar de 0 a más de cien. Recuerde que todas sus respuestas serán confidenciales". |
| Skip1_SX_TFPN4 | | All responses go to Skip2_SX_TFPN4 (Number of female partners). |
| Intro2_N21_SX_TFPN4 | | "A continuación le preguntaré sobre las relaciones sexuales. Cuando digo relaciones sexuales, me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales. Relación sexual vaginal significa el pene en la vagina, neovagina u orificio delantero. Relación sexual anal significa el pene en el ano, el trasero o el orificio de atrás. Al responder, no incluya personas con las que solo haya tenido relaciones sexuales orales. La cantidad de personas puede variar de 0 a más de cien. Recuerde que todas sus respuestas serán confidenciales". |
| Skip2_SX_TFPN4 | | If SX_GEN (Sex gender)=2 (Female), skip to SX_TMPN4 (Number of male partners). Else, go to SX_TFPN4 (Number of female partners). |
| SX_TFPN4 | ST.2.0. | <p>En los últimos 12 meses, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales?</p> <p>8888 No sabe 7777 Se negó a contestar</p> |
| Label_SX_TFPN4 | | Number of female partners |
| Range_SX_TFPN4 | | 0-999 |
| SX_TMPN4 | ST.3.0. | <p>En los últimos 12 meses, ¿con cuántos hombres ha tenido relaciones sexuales?</p> <p>8888 No sabe 7777 Se negó a contestar</p> |
| Label_SX_TMPN4 | | Number of male partners |
| Range_SX_TMPN4 | | 0-999 |

| | | |
|----------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TTPN4 | ST.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿con cuántas personas transgénero ha tenido relaciones sexuales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_SX_TTPN4 | | Number of transgender partners |
| Range_SX_TTPN4 | | 0-999 |
| Calculation_SX_TOTN4 | ST.5.0. | Create a calculated variable where the sum of SX_TFPN4 + SX_TMPN4 + SX_TTPN4 = SX_TOTN4 (total number of sex partners). If the response to SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male partners), or SX_TTPN4 (number of transgender partners) is 7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe), then calculate the response as "0". EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 8 (no sabe) AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), AND SX_TTPN4 = 7 (se negó a contestar), THEN SX_TOTN4 = 0. If any of the values are Skipped (.S), then do not include the value in the calculation. EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 2 AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), AND SX_TTPN4 = Skipped, then SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 2. |
| Label_Calculation_SX_TOTN4 | | Total number of vaginal and anal sex partners |
| Calculation_SXFMONN4 | ST.6.0. | Female only partners: create a calculated variable SXFMONN4 (female only partners) if SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TFPN4 (number of female partners) >= 1, then SXFMONN4 (female only partners) = 1; else SXFMONN4 = 0. |
| Label_Calculation_SXFMONN4 | | Female only partners |
| Calculation_SXMLONN4 | ST.7.0. | Male only partners: create a calculated variable SXMLONN4 (male only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) or .S (skipped) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TMPN4 (number of male partners) >= 1, then SXMLONN4 (male only partners) = 1; else SXMLONN4 = 0. |
| Label_Calculation_SXMLONN4 | | Male only partners |
| Calculation_SXTGONN4 | ST.8.0. | <u>Transgender only partners</u> : create a calculated variable SXTGONN4 (transgender only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) >= 1, then SXTGONN4 (transgender only partners) = 1; else SXTGONN4 = 0. |
| Label_Calculation_SXTGONN4 | | Transgender only partners |

| | | |
|-----------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXTOVRN4 | ST.9.0. | <p>Entonces, ¿la cantidad total de personas con las que usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los últimos 12 meses fue [INSERTE SX_TOTN4]?</p> <p>0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar</p> |
| Alt_text_N21_SXTOVRN4 | | <p>If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1, then display the text as follows: " Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con solamente una persona durante los últimos 12 meses?</p> |
| Label_SXTOVRN4 | | <p>Verification of total sex partners</p> |
| Hard_edit_21_SXTOVRN4 | | <p>If SXTOVRN4 (Verification of total sex partners) = 0 (no) or 8 (don't know), then read "Voy a volver a leer las preguntas." Return to Skip2_SX_TFPN4 (Number of female partners).</p> |
| Skip1_21_SXTOVRN4 | | <p>If SXTOVRN4 (Verification of total sex partners) = 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior).</p> |
| Skip2_N21_SXTOVRN4 | | <p>No vaginal or anal sex partners: If SX_TFPN4 (Number of female partners), SX_TMPN4 (Number of male partners), and SX_TTPN4 (Number of transgender partners) are all some combination of 0, 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, go to Skip1_21_SX_NM1N4_21 (Name of partner 1).</p> |

Tema: Nombres de las parejas (SN)

| | | |
|----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SX_NM1N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1, go to Intro1_21_SX_NM1N4_21 (Name of partner 1). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 2-5, skip to Intro2_21_SXNM1N4_21. If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 5, skip to Intro3_21_SX_NM1N4_21 (Name of partner 1). |
| Intro1_21_SX_NM1N4_21 | | "Las próximas preguntas son sobre la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses. Necesitaré una manera de referirme a esta persona. Usted se puede referir a él o ella de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarla." |
| Skip2_5_SX_NM1N4_21 | | Skip to SX_NM1N4_21 (Name of partner 1). |
| Intro2_21_SX_NM1N4_21 | | "Las próximas preguntas son sobre las [Calculation_SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners): if 2, 3, 4, or 5] personas con las que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses . Por favor responda lo mejor que pueda, pero no hay problema si me dice que no sabe. Necesitaré una manera de referirme a cada persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlas." |
| Skip3_5_SX_NM1N4_21 | | Skip to SX_NM1N4_21 (Name of partner 1). |
| Intro3_21_SX_NM1N4_21 | | "Las próximas preguntas son sobre las 5 personas con las que usted tuvo relaciones sexuales recientemente durante los últimos 12 meses . Por favor responda lo mejor que pueda, pero no hay problema si me dice que no sabe. Necesitaré una manera de referirme a cada persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera: por sus iniciales, su apodo o el lugar donde se conocieron. Sin embargo, no me diga su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlas." |
| Skip4_5_SX_NM1N4_21 | | Skip to SX_NM1N4_21 (Name of partner 1). |
| SX_NM1N4_21 | SN.1.0. | ¿Cómo debemos llamar a la última persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| Alt_text_SX_NM1N4_21 | | 77 Se negó a contestar If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) is 1, then display the text as follows: ¿Cómo debemos llamar a la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| Label_SX_NM1N4_21 | | Name of partner 1 |
| Range_SX_NM1N4_21 | | Character limit = 50 |
| Soft_edit_21_SX_NM1N4_21 | | If SX_NM1N4_21 (Name of partner 1) is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdelo al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward. |
| Skip5_21_SX_NM1N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1) is 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) is > 1, go to SX_NM2N4_21 (Name of partner 2). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) is 1, skip to Intro_N21_SXPGN1N4. |
| Voxco_note1N22_SX_NM1N4_21 | | Use open-ended response. Do not allow an 8 (don't know) response option. |
| Voxco_note2N22_SX_NM1N4_21 | | Character limit = 50 |

| | | |
|---------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_NM2N4_21 | SN.1.1. | ¿Cómo debemos llamar a la segunda persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_SX_NM2N4_21 | | Name of partner 2 |
| Range_SX_NM2N4_21 | | Character limit = 50 |
| Soft_edit_21_SX_NM2N4_21 | | If SX_NM2N4_21 (Name of partner 2) is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward. |
| Hard_edit_SX_NM2N4_21 | | If SX_NM1N4_21 (Name of partner 1) and SX_NM2N4_21 (Name of partner 2) are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM2N4_21 (Name of partner 2). |
| Skip_21_SX_NM2N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 2 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1) and SX_NM2N4_21 (Name of partner 2) are 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >2, go to SX_NM3N4_21 (Name of partner 3).Else, skip to Skip1_21_SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1). |
| Voxco_noteN22_SX_NM2N4_21 | | Use open-ended response. Do not allow an 8 (don’t know) response option. |
| SX_NM3N4_21 | SN.1.2. | ¿Cómo debemos llamar a la tercera persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_SX_NM3N4_21 | | Name of partner 3 |
| Range_SX_NM3N4_21 | | Character limit = 50 |
| Soft_edit_21_SX_NM3N4_21 | | If SX_NM3N4_21 (Name of partner 3) is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward. |
| Hard_edit_SX_NM3N4_21 | | If either SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), or SX_NM3N4_21 (Name of partner 3) are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM3N4_21 (Name of partner 3). |
| Skip_SX_NM3N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 3 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2) and SX_NM3N4_21 (Name of partner 3) are 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 3, go to SX_NM4N4_21 (Name of partner 4). Else skip to Skip1_21_SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1). |
| Voxco_noteN22_SX_NM3N4_21 | | Use open-ended responses. Do not allow an 8 (don’t know) response option. |

| | | |
|---------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_NM4N4_21 | SN.1.3. | ¿Cómo debemos llamar a la cuarta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_SX_NM4N4_21 | | Name of partner 4 |
| Range_SX_NM4N4_21 | | Character limit = 50 |
| Soft_edit_21_SX_NM4N4_21 | | If SX_NM4N4_21 (Name of partner 4) is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward. |
| Hard_edit_SX_NM4N4_21 | | If either SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), SX_NM3N4_21 (Name of partner 3), or SX_NM4N4_21 (Name of partner 4) are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM4N4_21 (Name of partner 4). |
| Skip_SX_NM4N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 4 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), SX_NM3N4_21 (Name of partner 3) and SX_NM4N4_21 (Name of partner 4) are 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 4, go to SX_NM5N4_21 (Name of partner 5). Else, skip to Skip1_21_SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1). |
| Voxco_noteN22_SX_NM4N4_21 | | Use open-ended responses. Do not allow an 8 (don’t know) response option. |
| SX_NM5N4_21 | SN.1.4. | ¿Cómo debemos llamar a la quinta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses ? |
| | | 77 Se negó a contestar |
| Label_SX_NM5N4_21 | | Name of partner 5 |
| Range_SX_NM5N4_21 | | Character limit = 50 |
| Soft_edit_21_SX_NM5N4_21 | | If SX_NM5N4_21 (Name of partner 5) is 7 (refused to answer), then read the message, Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede proveer iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la persona. Allow program to move forward. |
| Hard_edit_SX_NM5N4_21 | | If either SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), SX_NM3N4_21 (Name of partner 3), SX_NM4N4_21 (Name of partner 4) or SX_NM5N4_21 (Name of partner 5) are identical, then read, “Usted ya me dio ese nombre. ¿Me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM5N4_21 (Name of partner 5). |
| Skip_SX_NM5N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 5 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), SX_NM3N4_21 (Name of partner 3), SX_NM4N4_21 (Name of partner 4), SX_NM5N4_21 (Name of partner 5) are all 7 (refused to answer), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 5 and SX_NM1N4_21 (Name of partner 1), SX_NM2N4_21 (Name of partner 2), SX_NM3N4_21 (Name of partner 3), SX_NM4N4_21 (Name of partner 4), and SX_NM5N4_21 (Name of partner 5) are all 7 (refused to answer), then skip to Skip_21_SXAGC1N4 (Aggregate condom use-6 partners). Else, go to Skip1_21_SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1). |
| Voxco_noteN22_SX_NM5N4_21 | | Use open-ended responses. Do not allow an 8 (don’t know) response option. |

Tema: Información demográfica de las parejas #1 (SP)

| | | |
|-----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SXPGN1N4 | | If SX_NM1N4_21 (Name of partner 1) = 7 (refused to answer), skip to Skip_21_PREP1N4_21 (PrEP-partner 1). Else, go to Intro_N21_SXPGN1N4 (partner gender- partner 1). |
| Intro_N21_SXPGN1N4 | | "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SX_NM1N4_21 (Name of partner 1)]". |
| Skip2_21_SXPGN1N4 | | Skip partner gender questions if the respondent had sex with only one gender: If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1, or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 or SXMLONN4 (Male only partners) = 1, skip to SXPEN1N4 (Partner ethnicity-partner 1). Else, go to SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1). |
| SXPGN1N4 | SP.1.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM1N4_21] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPGN1N4 | | Partner gender-partner 1 |
| Soft_edit_21_SXPGN1N4 | | If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward. |
| SXPEN1N4 | SP.2.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM1N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPEN1N4 | | Partner ethnicity-partner 1 |
| SXPR1N4 | SP.3.0. | ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM1N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.] |
| Label_SXPR1N4 | | Race-partner 1 |
| SXPR1N4A | SP.3.0. | Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR1N4A | | Race-partner 1: American Indian or Alaska Native |
| SXPR1N4B | SP.3.0. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR1N4B | | Race-partner 1: Asian |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXPR1N4C | SP.3.0. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR1N4C | | Race-partner 1: Black or African American |
| SXPR1N4D | SP.3.0. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR1N4D | | Race-partner 1: Native Hawaiian or Other Pacific Islander |
| SXPR1N4E | SP.3.0. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR1N4E | | Race-partner 1: White |

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #1 (SV)

| | | |
|-------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SX_VS1N4 | | <p><u>Transgender/unknown gender respondent:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 3 (transgender) or 4 (indeterminate), then skip to SX_TG1N4 (Transgender-partner 1).</p> <p><u>Transgender/unknown gender partner:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 3 (transgender), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to SX_TG1N4 (Transgender-partner 1).</p> <p><u>Male-male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXMLONN4 (Male only partners) = 1 or if SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 1 (male), then skip to SXANL1N4 (Anal sex-partner 1).</p> <p><u>Female-female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 2 (female), skip to Skip_21_PREP1N4_21 (PrEP-partner 1). Else, go to SX_VS1N4 (Vaginal sex-partner 1).</p> |
| SX_VS1N4 | SV.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4_21]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_VS1N4 | | Vaginal sex-partner 1 |
| Skip2_21_SX_VS1N4 | | If SX_VS1N4 (Vaginal sex-partner 1) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to SXANL1N4 (Anal sex-partner 1). Else if SX_VS1N4 (Vaginal sex-partner 1) = 1 (yes), go to Intro_21_SXVC1BN4_21 (Condom vaginal-partner 1). |

| | | |
|----------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_21_SXVC1BN4_21 | | "La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales." |
| SXVC1BN4_21 | SV.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Algunas veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXVC1BN4_21 | | Condom vaginal-partner 1 |

Tema: Relaciones sexuales anales #1 (SL)

| | | |
|------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXANL1N4 | SL.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4_21]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXANL1N4 | | Anal sex-partner 1 |
| Soft_edit1_21_SXANL1N4 | | <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and if SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SXANL1N4 (Anal sex-partner 1) = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4_21 (Name of partner 1)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit2_21_SXANL1N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among males with female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 2 (female) or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 and SX_VS1N4 (Vaginal sex-partner 1) = 0 (no) and SXANL1N4 (Anal sex-partner 1) = 0 (no), then read "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM1N4_21 (Name of partner 1)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit3_21_SXANL1N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among females with male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN1N4 (Partner gender-partner 1) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SX_VS1N4 (Vaginal sex-partner 1) = 0 (no) and SXANL1N4 (Anal sex-partner 1) = 0 (no) then read, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM1N4_21 (Name of partner 1)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SXANL1N4 | | If SXANL1N4 (Anal sex-partner 1) = 1 (yes), go to Intro_21_SXAC1BN4_21 (Condom anal-partner 1). If SXANL1N4 (Anal sex-partner 1) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT1N4 (Partner status-partner 1). |

| | | |
|----------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_21_SXAC1BN4_21 | | “La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales.” |
| SXAC1BN4_21 | SL.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAC1BN4_21 | | Condom anal-partner 1 |
| Skip_21_SXAC1BN4_21 | | For all responses, skip to STPRT1N4 (Partner status-partner 1). |

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #1 (SG)

| | | |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TG1N4 | SG.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_TG1N4 | | Transgender-partner 1 |
| Soft_edit_SX_TG1N4 | | If SX_TG1N4 (Transgender-partner 1) is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SX_NM1N4_21 (Name of partner 1)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SX_TG1N4 | | If SX_TG1N4 (Transgender-partner 1) = 1 (yes), go to Intro_21_TGC1BN4_21 (Condom transgender-partner 1). If SX_TG1N4 (Transgender-partner 1) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT1N4 (Partner status-partner 1). |

| | | |
|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_21_TGC1BN4_21 | | “La siguiente pregunta es sobre el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales.” |
| TGC1BN4_21 | SG.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM1N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_TGC1BN4_21 | | Condom transgender-partner 1 |

Tema: Estado del VIH #1 (SS)

| | | |
|------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STPRT1N4 | SS.1.0. | ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4_21]? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STPRT1N4 | | Partner status-partner 1 |
| Skip_21_STPRT1N4 | | If STPRT1N4 (Partner status-partner 1) = 1 (yes), go to PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1 and STPRT1N4 (Partner status-partner 1) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >1 and STPRT1N4 (Partner status-partner 1) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2). |

| | | |
|------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRTST1N4 | SS.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PRTST1N4 | | Partner status first sex-partner 1 |
| Skip_21_PRTST1N4 | | If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 2 (HIV Negative), go to Intro_PREP1N4_21 (PrEP-partner 1). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1 and PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >1 and PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2). |

Tema: Profilaxis de preposición #1 (SR)

| | | |
|--------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_PREP1N4_21 | | "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP". |
| PREP1N4_21 | SR.1.0. | ¿Estaba [INSERTE SX_NM1N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREP1N4_21 | | PrEP-partner 1 |
| Skip_21_PREP1N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 1, skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >=2, go to Skip1_21_SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2). |

Tema: Información demográfica de las parejas #2 (SP)

| | | |
|-----------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SXPGN2N4 | | If SX_NM2N4_21 (Name of partner 2) = 7 (Refused to answer), skip to Skip2_21_PREP2N4_21 (PrEP-partner 2). Else, go to Intro_N21_SXPGN2N4 (partner gender-partner 2). |
| Intro_N21_SXPGN2N4 | | "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SX_NM2N4_21 (Name of partner 2)]". |
| Skip2_21_SXPGN2N4 | | Skip partner gender questions if the respondent had sex with only one gender: If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 or SXMLONN4 (Male only partners) = 1, then skip to SXPEN2N4 (Partner ethnicity-partner 2). Else, go to SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2). |
| SXPGN2N4 | SP.1.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM2N4_21] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPGN2N4 | | Partner gender-partner 2 |
| Soft_edit_21_SXPGN2N4 | | If SEX_GEN = 2 (female) and SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward. |
| SXPEN2N4 | SP.2.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM2N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPEN2N4 | | Partner ethnicity-partner 2 |
| SXPR2N4 | SP.3.0. | ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM2N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.] |
| Label_SXPR2N4 | | Race-partner 2 |
| SXPR2N4A | SP.3.0. | Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR2N4A | | Race-partner 2: American Indian Alaska Native |
| SXPR2N4B | SP.3.0. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR2N4B | | Race-partner 2: Asian |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXPR2N4C | SP.3.0. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR2N4C | | Race-partner 2: Black or African American |
| SXPR2N4D | SP.3.0. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR2N4D | | Race-partner 2: Native Hawaiian or Other Pacific Islander |
| SXPR2N4E | SP.3.0. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR2N4E | | Race-partner 2: White |

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #2 (SV)

| | | |
|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SX_VS2N4 | | <p><u>Transgender/unknown gender respondent:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 3 (transgender) or 4 (indeterminate), then skip to SX_TG2N4 (Transgender-partner 2).</p> <p><u>Transgender/unknown gender partner:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 3 (transgender), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to SX_TG2N4 (Transgender-partner 2).</p> <p><u>Male-male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXMLONN4 (Male only partners) = 1 or if SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 1 (male), then skip to SXANL2N4 (Anal sex-partner 2).</p> <p><u>Female-female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 2 (female), skip to Skip2_21_PREP2N4_21 (PrEP-partner 2). Else go to SX_VS2N4 (Vaginal sex-partner 2).</p> |
| SX_VS2N4 | SV.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4_21]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_VS2N4 | | Vaginal sex-partner 2 |
| Skip2_21_SX_VS2N4 | | If SX_VS2N4 (Vaginal sex-partner 2) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to SXANL2N4 (Anal sex-partner 2). Else, go to SXVC2BN4_21 (Condom vaginal-partner 2). |

| | | |
|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXVC2BN4_21 | SV.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXVC2BN4_21 | | Condom vaginal-partner 2 |

Tema: Relaciones sexuales anales #2 (SL)

| | | |
|------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXANL2N4 | SL.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXANL2N4 | | Anal sex-partner 2 |
| Soft_edit1_21_SXANL2N4 | | <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and if SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SXANL2N4 (Anal sex-partner 2) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4_21 (Name of partner 2)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit2_21_SXANL2N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among males with female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 2 (female) or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 and SX_VS2N4 (Vaginal sex-partner 2) = 0 (no) and SXANL2N4 (Anal sex-partner 2) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM2N4_21 (Name of partner 2)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit3_21_SXANL2N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among females with male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN2N4 (Partner gender-partner 2) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SX_VS2N4 (Vaginal sex-partner 2) = 0 (no) and SXANL2N4 (Anal sex-partner 2) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM2N4_21 (Name of partner 2)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SXANL2N4 | | If SXANL2N4 (Anal sex-partner 2) = 1 (yes), go to SXAC2BN4_21 (Condom anal-partner 2). If SXANL2N4 (Anal sex-partner 2) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT2N4 (Partner status-partner 2). |

| | | |
|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAC2BN4_21 | SL.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAC2BN4_21 | | Condom anal-partner 2 |
| Skip_21_SXAC2BN4_21 | | For all responses, skip to STPRT2N4 (Partner status-partner 2). |

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #2 (SG)

| | | |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TG2N4 | SG.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_TG2N4 | | Transgender-partner 2 |
| Soft_Edit_SX_TG2N4 | | If SX_TG2N4 (Transgender-partner 2) is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SX_NM2N4_21 (Name of partner 2)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SX_TG2N4 | | If SX_TG2N4 (Transgender-partner 2) = 1 (yes), go to TGC2BN4_21 (Condom transgender-partner 2). If SX_TG2N4 (Transgender-partner 2) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to STPRT2N4 (Partner status-partner 2). |

| | | |
|------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TGC2BN4_21 | SG.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM2N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_TGC2BN4_21 | | Condom transgender-partner 2 |

Tema: Estado del VIH #2 (SS)

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STPRT2N4 | SS.1.0. | ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_STPRT2N4 | | Partner status-partner 2 |
| Skip_21_STPRT2N4 | | If STPRT2N4 (Partner status-partner 2) = 1 (yes), go to PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 2 and STPRT2N4 (Partner status-partner 2) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 2 and STPRT2N4 (Partner status-partner 2) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3). |

| | | |
|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRTST2N4 | SS.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PRTST2N4 | | Partner status first sex-partner 2 |
| Skip_21_PRTST2N4 | | If PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 2 (HIV Negative), go to Skip1_21_PREP2N4_21 (PrEP-partner 2). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 2 and PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >2 and PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3). |

Tema: Profilaxis de preposición #2 (SR)

| | | |
|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_PREP2N4_21 | | If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 2 (HIV negative), skip to PREP2N4_21 (PrEP-partner 2). If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), go to Intro_PREP2N4_21 (PrEP-partner 2). |
| Intro_PREP2N4_21 | | "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP". |
| PREP2N4_21 | SR.1.0. | ¿Estaba [INSERTE SX_NM2N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREP2N4_21 | | PrEP-partner 2 |
| Skip2_21_PREP2N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 2, skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >2, go to Skip1_21_SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3). |

Tema: Información demográfica de las parejas #3 (SP)

| | | |
|-----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SXPGN3N4 | | If SX_NM3N4_21 (Name of partner 3) = 7 (refused to answer), skip to Skip2_21_PREP3N4_21 (PrEP-partner 3). Else, go to Intro_N21_SXPGN3N4 (partner gender-partner 3). |
| Intro_N21_SXPGN3N4 | | "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SX_NM3N4_21 (Name of partner 3)]". |
| Skip2_21_SXPGN3N4 | | Skip partner gender questions if the respondent had sex with only one gender: If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1, or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 or SXMLONN4 (Male only partners) = 1, then skip to SXPEN3N4 (Partner ethnicity-partner 3). Else, go to SXPEN3N4 (Partner ethnicity-partner 3). |
| SXPGN3N4 | SP.1.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM3N4_21] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPGN3N4 | | Partner gender-partner 3 |
| Soft_edit_21_SXPGN3N4 | | If SEX_GEN = 2 (female) and SXPEN3N4 (Partner ethnicity-partner 3) = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward. |
| SXPEN3N4 | SP.2.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM3N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPEN3N4 | | Partner ethnicity-partner 3 |
| SXPR3N4 | SP.3.0. | ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM3N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.] |
| Label_SXPR3N4 | | Race-partner 3 |
| SXPR3N4A | SP.3.0. | Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR3N4A | | Race-partner 3: American Indian or Alaska Native |
| SXPR3N4B | SP.3.0. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR3N4B | | Race-partner 3: Asian |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXPR3N4C | SP.3.0. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR3N4C | | Race-partner 3: Black or African American |
| SXPR3N4D | SP.3.0. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR3N4D | | Race-partner 3: Native Hawaiian or Other Pacific Islander |
| SXPR3N4E | SP.3.0. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR3N4E | | Race-partner 3: White |

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #3 (SV)

| | | |
|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SX_VS3N4 | | <p><u>Transgender/unknown gender respondent:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 3 (transgender) or 4 (indeterminate), then skip to SX_TG3N4 (Transgender-partner 3).</p> <p><u>Transgender/unknown gender partner:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 3 (transgender), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to SX_TG3N4 (Transgender-partner 3).</p> <p><u>Male-male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXMLONN4 (Male only partners) = 1 or if SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 1 (male), then skip to SXANL3N4 (Anal sex-partner 3).</p> <p><u>Female-female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 2 (female), skip to Skip2_21_PREP3N4_21 (PrEP-partner 3).</p> <p><u>Elsego to SX_VS3N4 (Vaginal sex-partner 3).</u></p> |
| SX_VS3N4 | SV.1.0. | <p>En los últimos 12 meses, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4_21]?</p> <p>0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar</p> |
| Label_SX_VS3N4 | | Vaginal sex-partner 3 |
| Skip2_21_SX_VS3N4 | | <p>If SX_VS3N4 (Vaginal sex-partner 3) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to SXANL3N4 (Anal sex-partner 3).</p> <p>Else if SX_VS3N4 (Vaginal sex-partner 3)= 1 (yes), go to SXVC3BN4_21 (Condom vaginal-partner 3).</p> |

| | | |
|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXVC3BN4_21 | SV.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXVC3BN4_21 | | Condom vaginal-partner 3 |

Tema: Relaciones sexuales anales #3 (SL)

| | | |
|------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXANL3N4 | SL.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXANL3N4 | | Anal sex-partner 3 |
| Soft_edit1_21_SXANL3N4 | | <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and if SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SXANL3N4 (Anal sex-partner 3) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4_21 (Name of partner 3)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit2_21_SXANL3N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among males with female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 2 (female) or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 and SX_VS3N4 (Vaginal sex-partner 3) = 0 (no) and SXANL3N4 (Anal sex-partner 3) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM3N4_21 (Name of partner 3)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit3_21_SXANL3N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among females with male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN3N4 (Partner gender-partner 3) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SX_VS3N4 (Vaginal sex-partner 3) = 0 (no) and SXANL3N4 (Anal sex-partner 3) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM3N4_21 (Name of partner 3)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SXANL3N4 | | If SXANL3N4 (Anal sex-partner 3) = 1 (yes), go to SXAC3BN4_21 (Condom anal-partner 3). If SXANL3N4 (Anal sex-partner 3) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT3N4 (Partner status-partner 3). |

| | | |
|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAC3BN4_21 | SL.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAC3BN4_21 | | Condom anal-partner 3 |
| Skip_21_SXAC3BN4_21 | | For all responses, skip to STPRT3N4 (Partner status-partner 3). |

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #3 (SG)

| | | |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TG3N4 | SG.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_TG3N4 | | Transgender-partner 3 |
| Soft_edit_SX_TG3N4 | | If SX_TG3N4 (Transgender-partner 3) is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SX_NM3N4_21 (Name of partner 3)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SX_TG3N4 | | If SX_TG3N4 (Transgender-partner 3) = 1 (yes), go to TGC3BN4_21 (Condom transgender-partner 3). If SX_TG3N4 (Transgender-partner 3) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT3N4 (Partner status-partner 3). |

| | | |
|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TGC3BN4_21 | SG.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERT SX_NM3N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_TGC3BN4_21 | | Condom transgender-partner 3 |

Tema: Estado del VIH #3 (SS)

| | | |
|------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STPRT3N4 | SS.1.0. | ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_STPRT3N4 | | Partner status-partner 3 |
| Skip_21_STPRT3N4 | | If STPRT3N4 (Partner status-partner 3) = 1 (yes), go to PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 3 and STPRT3N4 (Partner status-partner 3) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >3 and STPRT3N4 (Partner status-partner 3) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4). |

| | | |
|------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRTST3N4 | SS.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PRTST3N4 | | Partner status first sex-partner 3 |
| Skip_21_PRTST3N4 | | If PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3) = 2 (HIV Negative), go to Skip1_21_PREP3N4_21 (PrEP-partner 3). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 3 and PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3)=1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >3 and PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3)=1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4). |

Tema: Profilaxis de preposición #3 (SR)

| | | |
|---------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_PREP3N4_21 | | If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 2 (HIV negative) or PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 2 (HIV negative), skip to PREP3N4_21 (PrEP-partner 3). Else, go to Intro_PREP3N4_21 (PrEP-partner 3). |
| Intro_PREP3N4_21 | | "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP". |
| PREP3N4_21 | SR.1.0. | ¿Estaba [INSERT SX_NM3N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREP3N4_21 | | PrEP-partner 3 |
| Skip2_21_PREP3N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 3, skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >3, go to Skip1_21_SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4). |

Tema: Información demográfica de las parejas #4 (SP)

| | | |
|-----------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SXPGN4N4 | | If SX_NM4N4_21 (Name of partner 4) = 7 (refused to answer), skip to Skip2_21_PREP4N4_21 (PrEP-Partner 4). Else, go to Intro_N21_SXPGN4N4 (partner gender-partner 4). |
| Intro_N21_SXPGN4N4 | | "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SX_NM4N4_21 (Name of partner 4)]". |
| Skip2_21_SXPGN4N4 | | Skip partner gender questions if the respondent had sex with only one gender: If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1, or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 or SXMLONN4 (Male only partners) = 1, then skip to SXPEN4N4 (Partner ethnicity-partner 4). Else, go to SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4). |
| SXPGN4N4 | SP.1.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM4N4_21] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPGN4N4 | | Partner gender-partner 4 |
| Soft_edit_21_SXPGN4N4 | | If SEX_GEN = 2 (female) and SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward. |
| SXPEN4N4 | SP.2.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM4N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPEN4N4 | | Partner ethnicity-partner 4 |
| SXPR4N4 | SP.3.0. | ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM4N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.] |
| Label_SXPR4N4 | | Race-partner 4 |
| SXPR4N4A | SP.3.0. | Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR4N4A | | Race-partner 4: American Indian or Alaska Native |
| SXPR4N4B | SP.3.0. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR4N4B | | Race-partner 4: Asian |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXPR4N4C | SP.3.0. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR4N4C | | Race-partner 4: Black or African American |
| SXPR4N4D | SP.3.0. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR4N4D | | Race-partner 4: Native Hawaiian or Other Pacific Islander |
| SXPR4N4E | SP.3.0. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR4N4E | | Race-partner 4: White |

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #4 (SV)

| | | |
|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SX_VS4N4 | | <p><u>Transgender/unknown gender respondent:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 3 (transgender) or 4 (indeterminate), then skip to SX_TG4N4 (Transgender-partner 4).</p> <p><u>Transgender/unknown gender partner:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 3 (transgender), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to SX_TG4N4 (Transgender-partner 4).</p> <p><u>Male-male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXMLONN4 (Male only partners) = 1 or if SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 1 (male), then skip to SXANL4N4 (Anal sex-partner 4).</p> <p><u>Female-female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 2 (female), skip to Skip2_21_PREP4N4_21 (PrEP-Partner 4). Else go to SX_VS4N4 (Vaginal sex-partner 4).</p> |
| SX_VS4N4 | SV.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4_21]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_VS4N4 | | Vaginal sex-partner 4 |
| Skip2_21_SX_VS4N4 | | If SX_VS4N4 (Vaginal sex-partner 4) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to SXANL4N4 (Anal sex-partner 4). Else if SX_VS4N4 (Vaginal sex-partner 4) = 1 (yes), go to SXVC4BN4_21 (Condom vaginal-partner 4). |

| | | |
|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXVC4BN4_21 | SV.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERT SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXVC4BN4_21 | | Condom vaginal-partner 4 |

Tema: Relaciones sexuales anales #4 (SL)

| | | |
|------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXANL4N4 | SL.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXANL4N4 | | Anal sex-partner 4 |
| Soft_edit1_21_SXANL4N4 | | <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and if SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SXANL4N4 (Anal sex-partner 4) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4_21 (Name of partner 4)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit2_21_SXANL4N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among males with female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 2 (female) or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 and SX_VS4N4 (Vaginal sex-partner 4) = 0 (no) and SXANL4N4 (Anal sex-partner 4) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4_21 (Name of partner 4)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit3_21_SXANL4N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among females with male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN4N4 (Partner gender-partner 4) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SX_VS4N4 (Vaginal sex-partner 4) = 0 (no) and SXANL4N4 (Anal sex-partner 4) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4_21 (Name of partner 4)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SXANL4N4 | | If SXANL4N4 (Anal sex-partner 4) = 1 (yes), go to SXAC4BN4_21 (Condom anal-partner 4). If SXANL4N4 (Anal sex-partner 4) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT4N4 (Partner status-partner 4). |

| | | |
|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAC4BN4_21 | SL.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAC4BN4_21 | | Condom anal-partner 4 |
| Skip_21_SXAC4BN4_21 | | For all responses, skip to STPRT4N4 (Partner status-partner 4). |

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #4 (SG)

| | | |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TG4N4 | SG.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_TG4N4 | | Transgender-partner 4 |
| Soft_edit_SX_TG4N4 | | If SX_TG4N4 (Transgender-partner 4) is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4_21 (Name of partner 4)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SX_TG4N4 | | If SX_TG4N4 (Transgender-partner 4) = 1 (yes), go to TGC4BN4_21 (Condom transgender-partner 4). If SX_TG4N4 (Transgender-partner 4) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT4N4 (Partner status-partner 4). |

| | | |
|------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TGC4BN4_21 | SG.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM4N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_TGC4BN4_21 | | Condom transgender-partner 4 |

Tema: Estado del VIH #4 (SS)

| | | |
|------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STPRT4N4 | SS.1.0. | ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_STPRT4N4 | | Partner status-partner 4 |
| Skip_21_STPRT4N4 | | If STPRT4N4 (Partner status-partner 4) = 1 (yes), go to PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 4 and STPRT4N4 (Partner status-partner 4)= 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 4 and STPRT4N4 (Partner status-partner 4)= 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5). |

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRTST4N4 | SS.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PRTST4N4 | | Partner status first sex-partner 4 |
| Skip_21_PRTST4N4 | | If PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4) = 2 (HIV Negative), go to Skip1_21_PREP4N4_21 (PrEP-Partner 4). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 4 and PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4)= 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 4 and PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4)= 1 (HIV positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip1_21_SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5). |

Tema: Profilaxis de preposición #4 (SR)

| | | |
|---------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_PREP4N4_21 | | If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 2 (HIV negative) or PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 2 (HIV negative), or PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3) = 2 (HIV negative), skip to PREP4N4_21 (PrEP-Partner 4). Else, go to Intro_PREP4N4_21 (PrEP-Partner 4). |
| Intro_PREP4N4_21 | | "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP". |
| PREP4N4_21 | SR.1.0. | ¿Estaba [INSERTE SX_NM4N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREP4N4_21 | | PrEP-Partner 4 |
| Skip2_21_PREP4N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 4, skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >4, go to Skip1_21_SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5). |

Tema: Información demográfica de las parejas #5 (SP)

| | | |
|-----------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_SXPGN5N4 | | If SX_NM5N4_21 (Name of partner 5) = 7 (refused to answer), skip to Skip2_21_PREP5N4_21 (PrEP-partner 5). Else, go to Intro_N21_SXPGN5N4 (partner gender-partner 5). |
| Intro_N21_SXPGN5N4 | | "Ahora le preguntaré sobre [INSERTE SX_NM5N4_21 (Name of partner 5)]". |
| Skip2_21_SXPGN5N4 | | <u>Skip partner gender questions if the respondent had sex with only one gender:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1, or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 or SXMLONN4 (Male only partners) = 1, then skip to SXPEN5N4 (Partner ethnicity-partner 5). Else, go to SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5). |
| SXPGN5N4 | SP.1.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM5N4_21] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPGN5N4 | | Partner gender-partner 5 |
| Soft_edit_21_SXPGN5N4 | | If SEX_GEN = 2 (female) and SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 2 (female), read, "Solo incluya las personas con las que haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano." Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si es necesario. Allow survey to move forward. |
| SXPEN5N4 | SP.2.0. | ¿Es [INSERTE SX_NM5N4_21] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPEN5N4 | | Partner ethnicity-partner 5 |
| Skip_SXPEN5N4 | | For all responses go to SXPR5N4 (Race-partner 5). |
| SXPR5N4 | SP.3.0. | ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM5N4_21]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.] |
| Label_SXPR5N4 | | Race-partner 5 |
| SXPR5N4A | SP.3.0. | Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR5N4A | | Race-partner 5: American Indian or Alaska Native |
| SXPR5N4B | SP.3.0. | Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR5N4B | | Race-partner 5: Asian |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXPR5N4C | SP.3.0. | Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR5N4C | | Race-partner 5: Black or African American |
| SXPR5N4D | SP.3.0. | Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR5N4D | | Race-partner 5: Native Hawaiian or Other Pacific Islander |
| SXPR5N4E | SP.3.0. | Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXPR5N4E | | Race-partner 5: White |

Tema: Relaciones sexuales Vaginales #5 (SV)

| | | |
|-------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SX_VS5N4 | | <p><u>Transgender/unknown gender respondent:</u> If SEX_GEN= 3 (transgender) or 4 (indeterminate), then skip to SX_TG5N4 (Transgender-partner 5).</p> <p><u>Transgender/unknown gender partner:</u> If SXTGONN4 (Transgender only partners) = 1 or SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 3 (transgender), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to SX_TG5N4 (Transgender-partner 5).</p> <p><u>Male-male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXMLONN4 (Male only partners) = 1 or if SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 1 (male), then skip to SXANL5N4 (Anal sex-partner 5).</p> <p><u>Female-female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 2 (female), skip to Skip2_21_PREP5N4_21 (PrEP-partner 5). Else go to SX_VS5N4 (Vaginal sex-partner 5).</p> |
| SX_VS5N4 | SV.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4_21]? |
| Label_SX_VS5N4 | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Skip2_21_SX_VS5N4 | | Vaginal sex-partner 5 |
| | | If SX_VS5N4 (Vaginal sex-partner 5) = 0 (no), 7 (refused), or 8 (don't know), skip to SXANL5N4 (Anal sex-partner 5). Else if SX_VS5N4 (Vaginal sex-partner 5)= 1 (yes), go to SXVC5BN4_21 (Condom vaginal-partner 5). |

| | | |
|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXVC5BN4_21 | SV.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXVC5BN4_21 | | Condom vaginal-partner 5 |

Tema: Relaciones sexuales anales #5 (SL)

| | | |
|------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXANL5N4 | SL.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXANL5N4 | | Anal sex-partner 5 |
| Soft_edit1_21_SXANL5N4 | | <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and if SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SXANL5N4 (Anal sex-partner 5) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4_21 (Name of partner 5)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit2_21_SXANL5N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among males with female partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 2 (female) or SXFMONN4 (Female only partners) = 1 and SX_VS5N4 (Vaginal sex-partner 5) = 0 (no) and SXANL5N4 (Anal sex-partner 5) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM5N4_21 (Name of partner 5)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Soft_edit3_21_SXANL5N4 | | <u>No vaginal or anal sex reported among females with male partners:</u> If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SXPGN5N4 (Partner gender-partner 5) = 1 (male) or SXMLONN4 (Male only partners) =1 and SX_VS5N4 (Vaginal sex-partner 5) = 0 (no) and SXANL5N4 (Anal sex-partner 5) = 0 (no), then read “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM5N4_21 (Name of partner 5)]. ¿Es correcto?” Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SXANL5N4 | | If SXANL5N4 (Anal sex-partner 5) = 1 (yes), go to SXAC5BN4_21 (Condom anal-partner 5). If SXANL5N4 (Anal sex-partner 5) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT5N4 (Partner status-partner 5). |

| | | |
|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAC5BN4_21 | SL.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAC5BN4_21 | | Condom anal-partner 5 |
| Skip_21_SXAC5BN4_21 | | For all responses, skip to STPRT5N4 (Partner status-partner 5). |

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido #5 (SG)

| | | |
|--------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SX_TG5N4 | SG.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_SX_TG5N4 | | Transgender-partner 5 |
| Soft_edit_SX_TG5N4 | | If SX_TG5N4 (Transgender-partner 5) is 0 (no), then read, "Antes me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [Inserte SX_NM5N4_21 (Name of partner 5)]. ¿Es correcto?" Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior para corregir el error. Allow program to move forward. |
| Skip_21_SX_TG5N4 | | If SX_TG5N4 (Transgender-partner 5) = 1 (yes), go to TGC5BN4_21 (Condom transgender-partner 5). If SX_TG5N4 (Transgender-partner 5) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to STPRT5N4 (Partner status-partner 5). |

| | | |
|------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TGC5BN4_21 | SG.1.1. | En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> , ¿con qué frecuencia usted o [INSERTE SX_NM5N4_21] usaron un condón? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | 1 Nunca, ni una vez |
| | | 2 Algunas veces |
| | | 3 Absolutamente todas las veces |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_TGC5BN4_21 | | Condom transgender-partner 5 |

Tema: Estado del VIH #5 (SS)

| | | |
|------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STPRT5N4 | SS.1.0. | ¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4_21]? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_STPRT5N4 | | Partner status-partner 5 |
| Skip_21_STPRT5N4 | | If STPRT5N4 (Partner status-partner 5) = 1 (yes), go to PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 5 and STPRT5N4 (Partner status-partner 5) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >5 and STPRT5N4 (Partner status-partner 5) = 0 (no), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip_21_SXAGC1N4 (Aggregate condom use-6 partners). |

| | | |
|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRTST5N4 | SS.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4_21] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PRTST5N4 | | Partner status first sex-partner 5 |
| Skip_21_PRTST5N4 | | If PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5) = 2 (HIV Negative), go to Skip1_21_PREP5N4_21 (PrEP-partner 5). Else, if SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 5 and PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5) = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >5 and PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5) = 1 (HIV Positive), 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Skip_21_SXAGC1N4 (Aggregate condom use-6 partners). |

Tema: Profilaxis de preposición #5 (SR)

| | | |
|---------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_21_PREP5N4_21 | | If PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1) = 2 (HIV negative) or PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2) = 2 (HIV negative), or PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3) = 2 (HIV negative), or PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4) = 2 (HIV negative), skip to PREP5N4_21 (PrEP-partner 5). Else, go to Intro_PREP5N4_21 (PrEP-partner 5). |
| Intro_PREP5N4_21 | | "A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH. Esto se llama PrEP". |
| PREP5N4_21 | SR.1.0. | ¿Estaba [INSERTE SX_NM5N4_21] tomando PrEP la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREP5N4_21 | | PrEP-partner 5 |
| Skip2_21_PREP5N4_21 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 5, skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) >5, go to Skip_21_SXAGC1N4 (Aggregate condom use-6 partners). |

Tema: Información agregada (SA)

| | | |
|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_21_SXAGC1N4 | | If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) = 6, go to Intro_21_SXAGC1N4 (Aggregate condom use-6 partners). If SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) > 6, skip to Intro_N21_SXAGC2N4. |
| Intro_21_SXAGC1N4 | | "Acabamos de hablar sobre las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales recientemente. Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre la otra persona con quien tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses". |
| SXAGC1N4 | SA.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿se usó siempre un condón cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con su otra pareja? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAGC1N4 | | Aggregate condom use-6 partners |

| | | |
|----------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAGP1N4 | SA.1.1. | ¿Era su otra pareja VIH positiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAGP1N4 | | Aggregate partner status-6 partners |
| Skip_21_SXAGP1N4_21 | | All responses skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). |
| Intro_N21_SXAGC2N4 | | “Acabamos de hablar sobre las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente. Ahora quisiera preguntarle sobre las otras personas con las que tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses”. |
| SXAGC2N4 | SA.1.2. | En los últimos 12 meses , ¿con cuántas de estas [INSERTE SX_TOTN4-5] otras parejas usó siempre un condón cuando ustedes tuvieron relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> ? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_SXAGC2N4 | | Aggregate: # partners condom always used |
| Range_SXAGC2N4 | | 0-2997 |
| Hard_edit_SXAGC2N4 | | If SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used) is > [SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners) - 5], then read, “La cantidad de parejas adicionales con quienes usted usó un condón no puede ser mayor que [inserte el valor de (SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners)) - 5].” Confirme la respuesta. Go back to SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used). |
| Skip_N21_SXAGC2N4 | | If SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used) = [SX_TOTN4 (Total number of vaginal and anal sex partners)-5], 7 (refused to answer) or 8 (don’t know), then skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). Else, go to Calculation_SXAGUPN4 (Aggregate # condomless sex partners). |
| Calculation_SXAGUPN4 | SA.1.2a. | Create a calculated variable to indicate the aggregate number of partners with whom the respondent had unprotected sex. If SX_TOTN4 is > 5, then create SXAGUPN4 where ([SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)] - (minus) 5) - SXAGC2N4). |
| Label_Calculation_SXAGUPN4 | | Aggregate # condomless sex partners |
| SXAGC3N4_21 | SA.1.3. | Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales sin usar un condón con [INSERTE SXAGUPN4] de estas otras personas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SXAGC3N4_21 | | Aggregate: confirm # condomless partners |
| Hard_edit_21_SXAGC3N4_21 | | If SXAGC3N4_21 (Aggregate: confirm # condomless partners) is 0 (no), then read “La cantidad de personas con las que tuvo relaciones sexuales sin usar un condón no cuadra”. Return to SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used). |
| Skip_N21_SXAGC3N4_21 | | If SXAGC3N4_21 (Aggregate: confirm # condomless partners) is 7777 (refused to answer) or 8888 (don’t know), skip to Calculation_EN_SEXN5 (End of sexual behavior). |

| | | |
|----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SXAGP2N4 | SA.1.4. | ¿Cuántas de esas [INSERTE SXAGUPN4] otras parejas eran VIH positivas? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_SXAGP2N4 | | Aggregate: # of concordant partners |
| Range_SXAGP2N4 | | 0-2997 |
| Hard_edit_SXAGP2N4 | | SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners) cannot be greater than SXAGUPN4 (Aggregate # condomless sex partners). If SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners) > SXAGUPN4 (Aggregate # condomless sex partners), then read, “La respuesta está por fuera del intervalo” and return to SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners). |
| Calculation_EN_SEXN5 | S.0.a. | EN_SEXN5 = Current time |
| Label_Calculation_EN_SEXN5 | | End of sexual behavior |
| Calculation_TL_SEXN5 | S.0.b. | Calculate elapsed time between ST_SEXN5 and EN_SEXN5 = TL_SEXN5 |
| Label_Calculation_TL_SEXN5 | | Total time for sexual behavior |

Módulo: Violencia (B)**Tema: Violencia física (BP)**

| | | |
|---------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STIPVN5 | B.0. | STIPVN5 = Current time |
| Label_Calculation_STIPVN5 | | Start time intimate partner violence |
| Intro_21_IPVPH1N5 | | "A continuación, le preguntaré sobre experiencias con parejas románticas o sexuales que quizás le hayan lastimado físicamente. Esto incluye esposos, esposas, novios, novias, o personas con las que haya tenido una relación o una cita. Recuerde que sus respuestas son privadas y que no tiene que contestar las preguntas que no desee." |
| IPVPH1N5 | BP.1.0. | ¿Cuántas de sus parejas románticas o sexuales alguna vez le han abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de algún otro modo? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_IPVPH1N5 | | Ever IPV physical violence |
| Range_IPVPH1N5 | | 0-999 |
| Skip_21_IPVPH1N5 | | If IPVPH1N5 (Ever IPV physical violence) = 1-999, go to IPVPH2N5 (Last year IPV physical violence). Else, skip to Intro_IPVSX1N5_21 (Ever IPV Sexual violence). |
| IPVPH2N5 | BP.1.1. | Durante los últimos 12 meses , ¿ha sido abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de otro modo por una pareja? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IPVPH2N5 | | Last year IPV physical violence |

Tema: Relaciones sexuales forzadas (BS)

| | | |
|---------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_IPVSX1N5_21 | | "Algunas personas pasan por experiencias sexuales no deseadas con personas desconocidas o personas que conocen bien, como parejas, amigos, maestros, compañeros de trabajo, supervisores o familiares". |
| IPVSX1N5_21 | BS.1.0 | ¿Cuántas personas alguna vez le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar |
| Label_IPVSX1N5_21 | | Ever IPV Sexual violence |
| Range_IPVSX1N5_21 | | 0-999 |
| Skip_IPVSX1N5_21 | | If IPVSX1N5_21 (Ever IPV Sexual violence) = 1-999, go to IPVSX2N5 (Last year IPV sexual violence). If IPVSX1N5_21 (Ever IPV Sexual violence) = 0 (no), 7777 (refused to answer), or 8888 (don't know), skip to Calculation_ENIPVN5 (End of intimate partner violence). |
| IPVSX2N5 | BS.1.1. | Durante los últimos 12 meses , ¿le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_IPVSX2N5 | | Last year IPV sexual violence |
| Calculation_ENIPVN5 | B.0.a. | ENIPVN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENIPVN5 | | End of intimate partner violence |
| Calculation_TLIPVN5 | B.0.b. | Calculate elapsed time between STIPVN5 and ENIPVN5 = TLIPVN5 |
| Label_Calculation_TLIPVN5 | | Total time for intimate partner violence |

Módulo: Depresión y ansiedad (M)**Tema: PHQ-4 preguntas de evaluación (MD)**

| | | |
|----------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STMNHLN5 | M.O. | STMNHLN5 = Current time |
| Label_Calculation_STMNHLN5 | | Start time mental health |
| Intro_21_ANXDEPA8 | | “Ahora le voy a preguntar sobre su estado de ánimo. Al contestar, por favor piense con qué frecuencia ha ocurrido lo siguiente en las últimas 2 semanas. Usaremos la Tarjeta de respuestas E para estas preguntas. También usaremos el calendario para referirnos a las últimas 2 semanas”. |
| Intro_ANXDEPA8 | | “Durante las últimas 2 semanas, ¿con qué frecuencia se ha visto afectado por alguno de los siguientes problemas?” |
| ANXDEPA8 | MD.1.0 | Poco interés o placer en hacer cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPA8 | | PHQ little interest |
| ANXDEPB8 | MD.2.0 | Se ha sentido decaído, deprimido, o sin esperanzas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPB | | PHQ feeling down |
| ANXNR_8 | MD.3.0 | Se ha sentido nervioso, ansioso o con los nervios de punta. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXNR_8 | | GAD anxious |
| ANXSW_8 | MD.4.0 | No ha podido dejar de preocuparse o no ha podido controlar la preocupación. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXSW_8 | | GAD not stop worrying |

| | | |
|--------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_PHQ2N8 | MD.4.0a | Create a calculated where the sum of ANXDEPA8 + ANXDEPB8=PHQ2N8. If the response to ANXDEPA8 or ANXDEPB8= 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then calculate the response as 0. |
| Label_Calculation_PHQ2N8 | | PHQ2 score |
| Calculation_GAD2N8 | MD.4.0b | Create a calculated variable where the sum of ANXNR_8 + ANXSW_8= GAD2N8. If the response to ANXNR_8 or ANXSW_8= 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then calculate the response as 0. |
| Label_Calculation_GAD2N8 | | GAD2 score |
| Skip_Calculation_GAD2N8 | | If PHQ2N8 (PHQ2 score) =>3, go to ANXDEPC8 (PHQ sleep trouble). Else, skip to Skip_ANXWR_8 (GAD worrying too much). |

Tema: PHQ-8 depresión (MA)

| | | |
|----------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANXDEPC8 | MA.1.0 | Ha tenido dificultad para dormir o permanecer dormido, o ha dormido demasiado. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPC8 | | PHQ sleep trouble |
| ANXDEPD8 | MA.2.0 | Se ha sentido cansado o con poca energía. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPD8 | | PHQ feeling tired |
| ANXDEPE8 | MA.3.0 | Ha tenido poco apetito o ha comido en exceso. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPE8 | | PHQ poor appetite |
| ANXDEPF8 | MA.4.0 | Se ha sentido mal con usted mismo, o que es un fracaso, o que ha quedado mal con usted mismo o con su familia. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPF8 | | PHQ feeling bad about self |

| | | |
|----------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANXDEPG8 | MA.5.0 | Ha tenido dificultad para concentrarse en ciertas actividades, tales como leer el periódico o ver la televisión. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPG8 | | PHQ trouble concentrating |
| ANXDEPH8 | MA.6.0 | ¿Se ha estado moviendo o hablando tan lento que otras personas podrían notarlo? O lo contrario, ¿ha estado tan inquieto o agitado, que se ha estado moviendo mucho más de lo normal? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXDEPH8 | | PHQ moving slowly or being fidgety |
| Tema: GAD-7 ansiedad (MG) | | |
| Skip_ANXWR_8 | | If GAD2N8 (GAD2 score) >=3, go to ANXWR_8 (GAD worrying too much). Else, skip to Calculation_ENMNHLN5 (End of mental health). |
| ANXWR_8 | MG.1.0 | Preocuparse demasiado por diferentes cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXWR_8 | | GAD worrying too much |
| ANXRX_8 | MG.2.0 | Tener dificultad para relajarse. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXRX_8 | | GAD trouble relaxing |
| ANXRS_8 | MG.3.0 | Estar tan inquieto que es difícil permanecer sentado tranquilamente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Nunca 1 Varios días 2 Más de la mitad de los días 3 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXRS_8 | | GAD restless |

| | | |
|----------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANXIR_8 | MG.4.0 | Molestarse o ponerse irritable fácilmente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | 0 Nunca |
| | | 1 Varios días |
| | | 2 Más de la mitad de los días |
| | | 3 Casi todos los días |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXIR_8 | | GAD irritable |
| ANXAF_8 | MG.5.0 | Sentir miedo como si algo terrible pudiera pasar. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | 0 Nunca |
| | | 1 Varios días |
| | | 2 Más de la mitad de los días |
| | | 3 Casi todos los días |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Label_ANXAF_8 | | GAD feeling afraid |
| Calculation_ENMNHLN5 | M.O.a. | ENMNHLN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENMNHLN5 | | End of mental health |
| Calculation_TLMNHLN5 | M.O.b. | Calculate elapsed time between STMNHLN5 and ENMNHLN5 = TLMNHLN5 |
| Label_Calculation_TLMNHLN5 | | Total time for mental health |

Módulo: Apoyo emocional (V)**Tema: Emotional social support (VS)**

| | | |
|-------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_SUPPORT1N24 | | Las próximas cuatro declaraciones son acerca del apoyo social. Dígame con qué frecuencia se siente de esta manera. |
| SUPPORT1N24 | VS.1.0. | Tengo quien me escuche cuando necesito hablar. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Algunas veces 4 A menudo 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_Support1N24 | | Listen to me |
| SUPPORT2N24 | VS.2.0. | Tengo a quién confiarle mis asuntos personales o hablarle de mí o de mis problemas. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Algunas veces 4 A menudo 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SUPPORT2N24 | | Confide in about problems |
| SUPPORT3N24 | VS.3.0. | Tengo quien me hace sentir apreciado. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Algunas veces 4 A menudo 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SUPPORT3N24 | | Feel appreciated |
| SUPPORT4N24 | VS.4.0. | Tengo con quién hablar cuando tengo un mal día. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Algunas veces 4 A menudo 5 Siempre 8 No sabe 8 Se negó a contestar |
| Label_SUPPORT4N24 | | Talk with during bad day |

Módulo: Consumo de alcohol, tabaco y drogas (U)**Tema: Consumo de alcohol (UA)**

| | | |
|----------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STDRUGN5 | U.0. | STDRUGN5 = Current time |
| Label_Calculation_STDRUGN5 | | Start time of alcohol, smoking, drug use |
| Intro_8_ALCOHO_9 | | "Las siguientes preguntas son sobre el consumo de alcohol. Se incluye cerveza, vino, bebidas frutales tipo "wine coolers" y licor, como "whisky" o ginebra, y cualquier otro tipo de alcohol. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas F". |
| ALCOHO_9 | UA.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia tomó bebidas alcohólicas? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ALCOHO_9 | | How often drank alcohol in past 12 mos |
| Skip_24_ALCOHO_9 | | If ALCOHO_9 (How often drank alcohol in past 12 mos) is 5 (never), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to Intro_24_CIGEVN5 (Ever smoked cigarettes). Else go to Intro_8_DRINK_9 (Number of days drank past 30 days). |
| Intro_8_DRINK_9 | | "Usaremos la Tarjeta de respuestas sobre el consumo de alcohol para las siguientes preguntas. Para estas preguntas, un trago de alcohol significa una cerveza de 12 oz, una copa de vino de 5 oz o un trago de licor de 1.5 oz. Usaremos el calendario para referirnos a los 30 días pasados." |
| DRINK_9 | UA.2.0. | En los últimos 30 días , ¿cuántos días tomó alguna bebida alcohólica? 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_DRINK_9 | | Number of days drank past 30 days |
| Range_DRINK_9 | | 0–30 |
| Skip_24_DRINK_9 | | If DRINK_9 (Number of days drank past 30 days) is 0, 77 (refused to answer), or 88 (don't know), then skip to Intro_24_CIGEVN5 (Ever smoked cigarettes). Else go to NDRINK_9 (# drinks/day typical day past 30 days). |
| NDRINK_9 | UA.3.0. | En los últimos 30 días , ¿cuántos tragos de bebida alcohólica tomó durante un día típico en el que estaba bebiendo? 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Label_NDRINK_9 | | # drinks/day typical day past 30 days |
| Range_21_NDRINK_9 | | 1-100 |

| | | |
|-------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BINGE_8 | UA.4.0. | En los últimos 30 días , ¿cuántos días tomó <u>[5 o 4]</u> o <u>más</u> tragos de bebida alcohólica en una ocasión? 88 No sabe 77 Se negó a contestar |
| Alt_text_BINGE_8 | | If BIRTGEN (Sex at birth)= 2 (female), 3 (intersex/ambiguous), then read, “En los últimos 30 días, ¿cuántos días tomó 4 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión?” If BIRTGEN (Sex at birth) = 1 (male), 7 (refused), or 8 (don’t know), then read, “En los últimos 30 días, ¿cuántos días tomó 5 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión?” The same tokens apply to Hard_edit_BINGE_8 (# binge drink days past 30 days). |
| Label_BINGE_8 | | # binge drink days past 30 days |
| Range_BINGE_8 | | 0-30 |
| Hard_edit_BINGE_8 | | Si BINGE_8 (# binge drink days past 30 days) > DRINK_9 (Number of days drank past 30 days), entonces lea: “El número de días en que consumió alguna bebida debe ser igual o mayor que el número de días que usted consumió [5 o 4] o más bebidas”. Regrese a DRINK_9 (Number of days drank past 30 days). |

Tema: Fumar y vapear (US)

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_24_CIGEVN5 | | Las siguientes preguntas son sobre fumar cigarrillos u otros productos de tabaco. |
| CIGEVN5 | US.1.0. | ¿Ha fumado, al menos, <u>100</u> cigarrillos (el equivalente a 5 paquetes) en toda su vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIGEVN5 | | Ever smoked cigarettes |
| Skip_CIGEVN5 | | If CIGEVN5 (Ever smoked cigarettes) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don’t know), then skip to CIGARN5 (Ever smoked cigars, etc.). Else, go to Intro_CIG_OFT (Current use cigarettes). |
| Intro_CIG_OFT | | “Ahora usaremos la Tarjeta de respuestas F”. |
| CIG_OFT | US.1.1. | ¿Con qué frecuencia fuma cigarrillos en la actualidad? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIG_OFT | | Current use cigarettes |
| CIGARN5 | US.2.0. | ¿Ha fumado cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro, al menos <u>50</u> veces en toda su vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIGARN5 | | Ever smoked cigars, etc. |
| Skip_CIGARN5 | | If CIGARN5 (Ever smoked cigars, etc.) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don’t know), then skip to Skip_CIG_QTN5 (Stopped smoking one day or longer). Else, go to CIGARFN5 (Current use cigars, etc.). |

| | | |
|-----------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CIGARFN5 | US.2.1. | ¿Usted fuma cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro todos los días, algunos días, casi nunca o nunca? [SELECCIONE UNA RESPUESTA.] 1 Todos los días 2 Algunos días 3 Casi nunca 4 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIGARFN5 | | Current use cigars, etc. |
| Skip_CIG_QTN5 | | If CIG_OFT (Current use cigarettes) = 1 (Daily), 2 (Weekly), 3 (Monthly), or 4 (Less than monthly) or if CIGARFN5 (Current use cigars, etc.) = 1 (every day), 2 (some days), or 3 (rarely), go to Intro_CIG_QTN5 (Stopped smoking one day or longer). Else, skip to Intro_CIGELCN5_21 (Ever vaped with any device). |
| Intro_CIG_QTN5 | | "Las siguientes preguntas son acerca de dejar de fumar. Con fumar, me refiero a fumar cigarrillos, cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro". |
| CIG_QTN5 | US.3.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha dejado de fumar durante un día o más debido a que estaba intentando dejar de fumar? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIG_QTN5 | | Stopped smoking one day or longer |
| CIG_DQ_8 | US.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿algún médico, enfermero u otro profesional de la salud le ha aconsejado que dejara de fumar? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIG_DQ_8 | | Doctor advised to quit smoking |
| Intro_CIGELCN5_21 | | "Las siguientes preguntas son sobre vapear con cigarrillos electrónicos o con otros dispositivos para vapear. Las personas pueden vapear nicotina, tabaco, marihuana, saborizantes u otras sustancias." |
| CIGELCN5_21 | US.5.0. | ¿Ha vapeado algo, aunque haya sido solo una vez, con un cigarrillo electrónico u otro dispositivo para vapear? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CIGELCN5_21 | | Ever vaped with any device |
| Skip_CIGELCN5_21 | | If CIGELCN5_21 (Ever vaped with any device) is 1 (yes), go to Intro_VAPE_TOBACCON21 (Vaped tobacco or nicotine past 30 days). Else if CIGELCN5_21 (Ever vaped with any device) is 0 (No) or 8 (Don't know) or 7 (Refused to Answer), skip to INTRO_21_MARIJU_9. |
| Intro_VAPE_TOBACCON21 | | "Durante los últimos 30 días, ¿ha vapeado con alguno de los siguientes productos:" |
| VAPE_TOBACCON21 | US.5.1. | ¿Tabaco o nicotina? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_VAPE_TOBACCON21 | | Vaped tobacco or nicotine past 30 days |

| | | |
|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VAPE_MARIJN21 | US.5.2. | ¿Marihuana, incluyendo concentrados de marihuana, ceras de marihuana, aceites de hachís o THC? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_VAPE_MARIJN21 | | Vape marijuana past 30 days |
| VAPE_OTHERN21 | US.5.3. | ¿Alguna otra sustancia? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_VAPE_OTHERN21 | | Vape other substances |
| Tema: Consumo de drogas no inyectables (UN) | | |
| Intro_21_MARIJU_9 | | "Leeré una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor dígame con qué frecuencia la usó durante los últimos 12 meses. No incluya las drogas que se inyectó ni las drogas que usó para propósitos médicos. Usaremos la Tarjeta de respuestas F para estas preguntas". |
| MARIJU_9 | UN.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido marihuana? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MARIJU_9 | | Used marijuana |
| CRACK1_9 | UN.2.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido crack? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CRACK1_9 | | Used crack |
| COCSMO_9 | UN.3.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido cocaína que se fuma o inhala? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_COCSMO_9 | | Used cocaine |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| METHN5 | UN.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres <i>crystal meth, tina, crank</i> o <i>ice</i> ? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_METHN5 | | Used methamphetamines |
| CLUBN5 | UN.5.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido drogas de diseño como éxtasis (también llamada X), quetamina (o <i>Special K</i>) o GHB (también se llama éxtasis líquido)? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CLUBN5 | | Used club drugs |
| POPPER_9 | UN.6.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido <i>poppers</i> , también llamado nitrito de amilo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_POPPER_9 | | Used poppers |
| HEROIN_9 | UN.7.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia ha consumido heroína u opio que se fuma o se inhala? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HEROIN_9 | | Used non-injected heroin |

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PAINKN5_21 | UN.8.0. | A continuación, le voy a preguntar sobre medicamentos recetados para el dolor, como oxicodona, hidrocodona, Percocet o Vicodin. Durante los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia tomó un medicamento recetado para el dolor que no le habían recetado o que le recetaron pero tomó más que lo indicado? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PAINKN5_21 | | Used painkillers |

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRANQN5_21 | UN.9.0. | Le voy a preguntar sobre tranquilizantes recetados, como Valium, Ativan, Xanax o sedantes. Durante los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia tomó un tranquilizante recetado que no le habían recetado o que le recetaron pero tomó más que lo indicado? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRANQN5_21 | | Used tranquilizers |

| | | |
|--------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OTHERDRUGN21 | UN.10.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿usó alguna otra droga? Recuerde, no incluya las drogas que se inyectó ni las drogas que usó para propósitos médicos. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| OTHERDRUGN21 | | Used other drug |

Tema: Consumo de drogas inyectables (UI)

| | | |
|----------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_EVRINJN5 | | “Las siguientes preguntas son acerca del consumo de drogas inyectables. Esto se refiere a las drogas que se inyecta usted mismo o que le inyecta otra persona”. |
| EVRINJN5 | UI.1.0. | ¿Se inyectó alguna vez drogas que no tenían una finalidad médica? Con inyectar, me refiero a cualquier momento en que haya utilizado una aguja para introducir una droga en las venas, debajo de la piel o en el músculo. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EVRINJN5 | | Ever used injection drugs |
| Skip_EVRINJN5 | | If EVRINJN5 (Ever used injection drugs) is 1 (yes), go to INJECTN5 (Used injection drugs past 12 months). Else, skip to Calculation_ENDRUGN5 (End of alcohol, smoking, and drug use). |

| | | |
|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INJECTN5 | UI.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿se inyectó alguna droga que no fuera para fines médicos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INJECTN5 | | Used injection drugs past 12 months |
| Skip_INJECTN5 | | If INJECTN5 (Used injection drugs past 12 months) is 1 (yes) then go to Intro_COCINJN5 (Injected powder cocaine). Else, skip to next topic Calculation_ENDRUGN5 (End of alcohol, smoking, and drug use). |
| Intro_COCINJN5 | | “Ahora leeré una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor diga con qué frecuencia se la inyectó en los últimos 12 meses. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas F para estas preguntas”. |
| COCINJN5 | UI.2.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> cocaína en polvo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_COCINJN5 | | Injected powder cocaine |
| HERINJN5 | UI.3.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> heroína? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HERINJN5 | | Injected heroin |
| SPDBALN5 | UI.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> una mezcla de heroína y cocaína, lo que también se conoce en inglés como <i>speedball</i> ? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SPDBALN5 | | Injected speedball |

| | | |
|----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| METINJN5 | UI.5.0. | En los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres crystal meth, tina, crank o ice? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_METINJN5 | | Injected methamphetamines |
| PKINJN5_21 | UI.6.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> medicamentos para el dolor como oxicodona, hidrocodona, Percocet o Vicodin? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PKINJN5_21 | | Injected painkillers |
| Soft_edit_PKINJN5_21 | | If INJECTN5 (Used injection drugs past 12 months) is 1 (yes) and [COCINJN5 (Injected powder cocaine), HERINJN5 (Injected heroin), SPDBALN5 (Injected speedball), METINJN5 (Injected methamphetamines), or PKINJN5_21 (Injected painkillers)] are all 5 (Never), then display: El entrevistado dijo que no se inyectó ninguna de las drogas específicas sobre las que usted preguntó. Verifique que el entrevistado se inyectó drogas en los últimos 12 meses . Allow the program to move forward. |
| Intro_SHRNDLN5 | | “Ahora le preguntaré acerca de compartir agujas y otros suministros para inyección. Cuando le pregunte sobre las ‘agujas’, me refiero a agujas y jeringas para inyectarse”. |
| SHRNDLN5 | UI.7.0. | Cuando se inyectó en los últimos 12 meses , ¿alguien usó la misma aguja <u>después</u> de usted, ya sea para inyectarse o dividir drogas? |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHRNDLN5 | | Shared needles |
| SHR_WRKS | UI.8.0. | Cuando se inyectó drogas en los últimos 12 meses , ¿alguien usó los mismos quemadores (conocido en inglés como "cookers"), algodón o agua para enjuagar <u>después</u> de que usted los usara? |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHR_WRKS | | Shared injection works |

| | | |
|------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_GETNDAN5 | | “En los últimos 12 meses cuando se inyectó, ¿consiguió las agujas de alguno de los siguientes lugares o personas?” |
| GETNDAN5 | UI.9.0. | Un programa de intercambio de agujas 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GETNDAN5 | | Get needles at needle exchange |
| GETNDBN5 | UI.9.1. | Farmacia 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GETNDBN5 | | Get needles at pharmacy |
| GETNDCN5 | UI.9.2. | Consultorio médico, clínica u hospital 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GETNDCN5 | | Get needles Dr. office, clinic, hospital |
| GETNDDN5 | UI.9.3. | Amigo, pariente o pareja sexual 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GETNDDN5 | | A friend, relative, or sex partner |
| GETNDEN5 | UI.9.4. | Traficante de agujas o drogas, narcosala o en la calle 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GETNDEN5 | | Get needle dealer, shooting gallery, st. |
| Calculation_ENDRUGN5 | U.0.a. | ENDRUGN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENDRUGN5 | | End of alcohol, smoking, and drug use |
| Calculation_TLDRUGN5 | U.0.b. | Calculate elapsed time between STDRUGN5 and ENDRUGN5 = TLDRUGN5 |
| Label_8_Calculation_TLDRUGN5 | | Total time - Alcohol, smoking, drug use |

Módulo: El estigma y la discriminación (R)**Tema: Estigma (RS)**

| | | |
|----------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STSTIGN5 | R.0. | STSTIGN5 = Current time |
| Label_Calculation_STSTIGN5 | | Start time stigma and discrimination |
| Intro_21_STGA12N8 | | "A continuación, le voy a leer declaraciones sobre lo que algunas personas con el VIH sienten. Queremos saber si usted siente lo mismo. Estas declaraciones no reflejan lo que pienso yo ni lo que piensa ninguna otra persona en este proyecto. Recuerde que no tiene que responder las preguntas que no quiera contestar. Dígame qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con respecto a cada declaración que le lea. Usaremos la Tarjeta de respuestas G". |
| STGA12N8 | RS.1.0 | <p>En los últimos 12 meses, me ha herido la manera en que reaccionaron los demás cuando se enteraron de que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STGA12N8 | | Stigma – hurt by people p12m |
| STGB12N8 | RS.2.0 | <p>En los últimos 12 meses, he dejado de socializar con algunas personas por la manera en que reaccionaron a que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA].</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STGB12N8 | | Stigma – stopped socializing p12m |
| STGC12N8 | RS.3.0 | <p>En los últimos 12 meses, he perdido amigos por decirles que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STGC12N8 | | Stigma - lost friends p12m |

| | | |
|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STIGMDN5 | RS.4.0. | Soy muy cuidadoso sobre a quién le digo que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMDN5 | | Careful who I tell I have HIV |
| STIGMEN5 | RS.5.0. | Me preocupa que los que saben que tengo el VIH se lo vayan a decir a los demás. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMEN5 | | Worry people will tell others |
| STIGMFN5 | RS.6.0. | No me siento tan buena persona como los demás porque tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMFN5 | | Not as good a person as others |
| STIGMGN5 | RS.7.0. | Tener el VIH me hace sentir sucio. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMGN5 | | Having HIV makes me feel unclean |
| STIGMHN5 | RS.8.0. | Tener el VIH me hace sentir que soy una mala persona. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMHN5 | | Feel I'm a bad person |

| | | |
|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STIGMIN5 | RS.9.0. | La mayoría de la gente piensa que las personas con VIH son repugnantes. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMIN5 | | HIV is disgusting |

| | | |
|----------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STIGMJN5 | RS.10.0. | La mayoría de las personas con el VIH son rechazadas cuando los demás se enteran de que tienen el virus. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_STIGMJN5 | | Most people with HIV are rejected |

Tema: Discriminación (RD)

Intro_DISC1N24 Durante los últimos 12 meses, ¿le sucedió algo de lo siguiente porque alguien supo o sospechó que usted tenía el VIH?

| | | |
|----------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISC1N24 | RD.1.1. | Personas cercanas a usted lo ignoraron, excluyeron o evitaron |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |

Label_DISC1N24 Discrimination - ignored or excluded

| | | |
|----------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISC2N24 | RD.1.2. | Fue rechazado por una posible pareja sexual o romántica. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |

Label_DISC2N24 Discrimination - rejected by partner

| | | |
|----------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISC3N24 | RD.1.3. | Le negaron un trabajo o perdió un trabajo. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |

Label_DISC3N24 Discrimination - denied or lost job

| | | |
|----------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISC4N24 | RD.1.4 | Personas extrañas lo trataron con hostilidad o frialdad. |
| | | <ul style="list-style-type: none"> 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |

Label_DISC4N24 Discrimination - treated with hostility

| | | |
|----------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISC5N24 | RD.1.5. | Alguien actuó como si no se pudiera confiar en usted. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC5N24 | | Discrimination - not trusted |
| DISC6N24 | RD.1.6. | Alguien lo insultó o se burló de usted. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC6N24 | | Discrimination - insulted or made fun |
| DISC7N24 | RD.1.7. | Se le negó un lugar donde vivir o perdió un lugar donde vivir. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC7N24 | | Discrimination - denied or lost housing |
| DISC8N24 | RD.1.8. | Le dañaron o robaron algo de su propiedad personal. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC8N24 | | Discrimination - property damaged |
| DISC9N24 | RD.1.9. | Fue agredido físicamente o lo golpearon. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC9N24 | | Discrimination - physically assaulted |
| DISC10N24 | RD.1.10. | Lo trataron mal o hicieron que se sintiera inferior cuando recibía atención médica. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DISC10N24 | | Discrimination - treated poorly |
| Calculation_ENSTIGN5 | R.0.a. | ENSTIGN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENSTIGN5 | | End of stigma and discrimination |
| Calculation_TLSTIGN5 | R.0.b. | Calculate elapsed time between STSTIGN5 and ENSTIGN5 = TLSTIGN5 |
| Label_Calculation_TLSTIGN5 | | Total time for stigma and discrimination |

Módulo: Antecedentes ginecológicos y reproductivos (G)**Tema: Atención ginecológica (GH)**

| | | |
|---------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_STOBYN5 | G.0. | STOBYN5 = current time |
| Label_Calculation_STOBYN5 | | Start time gyn and reproductive history |
| Skip_21_PLV_EX_9 | | If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female), then go to Intro_PLV_EX_9 (Pelvic exam). If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) or 3 (transgender) or 4 (indeterminate), skip to Skip_INTENTDADN21 (Try biological father). |
| Intro_PLV_EX_9 | | "Le voy a preguntar sobre los exámenes pélvicos y las pruebas de Papanicolaou. Un examen pélvico es una revisión de la vagina. Una prueba de Papanicolaou, también llamada prueba de detección de cáncer de cuello uterino o 'Pap', es una prueba que se utiliza para detectar el cáncer de cuello uterino. A menudo, el examen pélvico y la prueba de Papanicolaou se hacen al mismo tiempo." |
| PLV_EX_9 | GH.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿le han hecho un examen pélvico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PLV_EX_9 | | Pelvic exam |
| PAP_EX_8 | GH.2.0. | [En los últimos 3 años o desde que obtuvo su primer resultado del VIH positivo], ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_21_PAP_EX_8 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) < 3 years prior to interview date, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then question should read, "Desde que obtuvo su primer resultado del VIH positivo, ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu?" If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) >= 3 years ago or POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) = Skipped, then question should read, "En los últimos 3 años, ¿se ha hecho una prueba de Papanicoláu?" |
| Label_PAP_EX_8 | | Pap smear |
| POSTMEN8 | GH.3.0. | ¿Es usted posmenopáusica, lo cual significa que usted ya no tiene periodos menstruales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_POSTMEN8 | | Post menopausal |
| TUBLIGN8 | GH.4.0. | ¿Le han hecho una ligadura de trompas, que también se conoce como tener las "trompas ligadas"? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TUBLIGN8 | | Tubal ligation |

| | | |
|------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HYSTERN8 | GH.5.0 | ¿Le han hecho una histerectomía? Una histerectomía es cuando le extirpan una parte o todo el útero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_HYSTERN8 | | Hysterectomy |
| Skip_21_HYSTERN8 | | If POSTMEN8 (Post menopausal) is 1 (yes) or TUBLIGN8 (Tubal ligation) is 1 (yes) or HYSTERN8 (Hysterectomy) is 1 (yes), then skip to Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If POSTMEN8 (Post menopausal) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know) and TUBLIGN8 (Tubal ligation) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know) and HYSTERN8 (Hysterectomy) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to Skip_INTENTDADN21 (Try biological father). |

Tema: Planificación familiar (GF)

| | | |
|--------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_INTENTDADN21 | | If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SX_TMPN4 (Number of male partners) = 0, 777 (refused to answer) or 888 (don't know), skip to Intro_N21_PREG_21. If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female) and SX_TMPN4 (Number of male partners) >=1, skip to PREGNOWN21 (Currently pregnant). If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male), skip to Intro_INTENTDADN21 (Try biological father). If SX_GEN (Sex gender) = 3 (transgender) or 4 (indeterminate), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| Intro_INTENTDADN21 | | "Ahora le voy a preguntar sobre ser padre biológico". |
| INTENTDADN21 | GF.1.0. | En algún momento durante los últimos 12 meses , ¿ha intentado ser padre biológico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_INTENTDADN21 | | Try biological father |
| Skip2_INTENTDADN21 | | If INTENTDADN21 (Try biological father) = 0 (no) skip to skip_PREGTALKN21 (Dr talk prevent pregnancy). If INTENTDADN21 (Try biological father) = 1 (yes), skip to KIDTALKN21 (Dr talked about children). If INTENTDADN21 (Try biological father) is 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| PREGNOWN21 | GF.2.0. | ¿Está embarazada actualmente? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PREGNOWN21 | | Currently pregnant |

| | | |
|----------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INTENTN8_21 | GF.3.0. | En algún momento durante los últimos 12 meses , ¿ha intentado quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_INTENTN8_21 | | If PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 1 (yes), then display question as, "¿Estaba tratando de quedar embarazada?" |
| Label_INTENTN8_21 | | Pregnancy intent |
| Skip_INTENTN8_21 | | If INTENTN8_21 (Pregnancy intent) = 1 (yes), skip to KIDTALKN21 (Dr talked about children). If INTENTN8_21 (Pregnancy intent) = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), skip to NOPREGN21 (Prevent pregnancy). |
| KIDTALKN21 | GF.4.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre su deseo de tener hijos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KIDTALKN21 | | Dr talked about children |
| Skip_KIDTALKN21 | | If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If SX_GEN (Sex gender) = 2 (female), go to NOPREGN21 (Prevent pregnancy). |
| NOPREGN21 | GF.5.0. | Algunas cosas que las mujeres hacen para prevenir el embarazo incluyen usar píldoras anticonceptivas o condones. En algún momento durante los últimos 12 meses , ¿ha intentado prevenir quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NOPREGN21 | | Prevent pregnancy |
| Skip_NOPREGN21 | | If NOPREGN21 (Prevent pregnancy) = 1 (yes) go to PREGTALKN21 (Dr talk prevent pregnancy). If NOPREGN21 (Prevent pregnancy) = 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), skip to Skip_VERTRANN21 (Prevent vertical trans). |
| Skip_PREGTALKN21 | | If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) AND SX_TFPN4 (Number of female partners) ≥ 1 , go to PREGTALKN21 (Dr talk prevent pregnancy). If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) and SX_TFPN4 (Number of female partners) = 0, 7777 (refused to answer) or 8888 (don't know), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| PREGTALKN21 | GF.6.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar el embarazo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_Text_PREGTALKN21 | | INTENTDADN21 (Try biological father) = 0 (no), then question should read, "Algunas cosas que los hombres hacen para evitar que alguien quede embarazada incluyen usar condones o hacerse una vasectomía. Durante los últimos 12 meses, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar que alguien quede embarazada?" |
| Label_PREGTALKN21 | | Dr talk prevent pregnancy |

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_VERTRANN21 | | If PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 1 (yes) or INTENTN8_21 (Pregnancy intent) = 1 (yes), go to VERTRANN21 (Prevent vertical trans). If INTENTN8_21 (Pregnancy intent) = 0 (no) or 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 0 (no) or 7 (refused) or 8 (don't know), skip to Intro_N21_PREG_21 (Number of times pregnant). If SX_GEN (Sex gender) = 1 (male) skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| VERTRANN21 | GF.7.0. | Durante los últimos 12 meses , ¿algún médico, enfermero u otro profesional de salud le ha hablado sobre cómo evitar pasarle el VIH a su bebé? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_VERTRANN21 | | Prevent vertical trans |

Tema: Antecedentes reproductivos (GR)

| | | |
|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_N21_PREG_21 | | "Ahora le preguntaré sobre los embarazos que pudo haber tenido después de recibir una prueba positiva del VIH. Estos embarazos pudieron tener como resultado un nacimiento vivo, aborto espontáneo, aborto, muerte fetal o embarazo ectópico." |
| PREG_21 | GR.1.0. | Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH el [INSERTE POS1S_9], ¿cuántas veces ha estado embarazada? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Alt_text_PREG_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped and PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 1 (yes), then PREG_21 (Number of times pregnant) should read as follows: " Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada? No cuente su embarazo actual." If PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 1 (yes), then PREG_21 (Number of times pregnant) should read as follows: "Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH el [INSERT POS1S_9 (Date first tested positive for HIV)], ¿cuántas veces ha estado embarazada? No cuente su embarazo actual." If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is 77/7777 (refused to answer), 88/8888 (don't know) or Skipped, then PREG_21 (Number of times pregnant) should read as follows: Desde que obtuvo el resultado positivo al VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada? |
| Label_PREG_21 | | Number of times pregnant |
| Range_PREG_21 | | 0-100 |
| Skip_PREG_21 | | If PREGNOWN21 (Currently pregnant) = 1 (yes) AND PREG_21 (Number of times pregnant) = 0, then skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If PREG_21 (Number of times pregnant) = 0, 777 (refused to answer) or 888 (don't know), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If PREG_21 (Number of times pregnant) >= 1, go to Skip_OUTCM1N3_21 (Single pregnancy outcome). |

| | | |
|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_OUTCM1N3_21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = 1, go to OUTCM1N3_21 (Single pregnancy outcome). If PREG_21 (Number of times pregnant) > 1, go to OUTCM1N21 (Outcome-live birth). |
| OUTCM1N3_21 | GR.2.0. | ¿Cuál fue el resultado de este embarazo? [LEA LAS RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nacimiento vivo 2 Aborto espontáneo 3 Aborto 4 Muerte fetal 5 Embarazo ectópico 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM1N3_21 | | Single pregnancy outcome |
| Skip2_OUTCM1N3_21 | | If OUTCM1N3_21 (Single pregnancy outcome) = 1 (Live birth), then skip to KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). If OUTCM1N3_21 (Single pregnancy outcome) is 8 (don't know) or 7 (refused to answer), skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). Else, skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| OUTCM1N21 | GR.3.0. | ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un nacimiento vivo? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM1N21 | | Outcome-live birth |
| Range_OUTCM1N21 | | 0-100 |
| Hard_edit_OUTCM1N21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) > PREG_21 (Number of times pregnant), display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance. |
| Skip_OUTCM1N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM1N21 (Outcome-live birth), skip to KIDHIVN21 (Children born HIV+). If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) is 888 (don't know) or 777 (Refused to answer), go to OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage). Else, go to OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage). |
| OUTCM2N21 | GR.4.0. | ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un aborto espontáneo? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM2N21 | | Outcome-miscarriage |
| Range_OUTCM2N21 | | 0-100 |
| Hard_edit_OUTCM2N21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) > PREG_21 (Number of times pregnant), display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance. |
| Skip_OUTCM2N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) and OUTCM1N21 (Outcome-live birth) = 0, skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage), then skip to Skip_KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). If OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) is 888 (don't know) or 777 (refused to answer), go to OUTCM3N21 (Outcome-abortion). Else, go to OUTCM3N21 (Outcome-abortion). |

| | | |
|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OUTCM3N21 | GR.5.0. | ¿Cuántos de estos embarazos dieron lugar a un aborto? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM3N21 | | Outcome-abortion |
| Range_OUTCM3N21 | | 0-100 |
| Hard_edit_OUTCM3N21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) > PREG_21 (Number of times pregnant), display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance. |
| Skip_OUTCM3N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM3N21 (Outcome-abortion) and OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) = 0, skip to Calculation_ENOBGYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion), then skip to Skip_KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). If OUTCM3N21 (Outcome-abortion) = 888 (don't know) or 777 (refused to answer), go to OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth). Else, go to OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth). |
| OUTCM4N21 | GR.6.0. | ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado una muerte fetal? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM4N21 | | Outcome-stillbirth |
| Range_OUTCM4N21 | | 0-100 |
| Hard_edit_OUTCM4N21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) + OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) > PREG_21 (Number of times pregnant), display the following message: "Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente." Do not allow the program to advance. |
| Skip_OUTCM4N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) and OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) = 0, skip to Calculation_ENOBGYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) + OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth), then skip to Skip_KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). If OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) is 777 (refused to answer) or 888 (don't know), go to OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy). Else, go to OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy). |

| | | |
|---------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OUTCM5N21 | GR.7.0. | ¿Cuántos de estos embarazos tuvieron como resultado un embarazo ectópico? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_OUTCM5N21 | | Outcome-ectopic pregnancy |
| Range_OUTCM5N21 | | 0-100 |
| Soft_edit_OUTCM5N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) does not equal OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) + OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) + OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy), then display “La cantidad de resultados de los embarazos no coincide con la cantidad de embarazos.” Allow the program to move forward. |
| Hard_edit_OUTCM5N21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) + OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) + OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy) > PREG_21 (Number of times pregnant), display the following message: “Esto no cuadra con el número que usted me dio anteriormente”. Do not allow the program to advance. |
| Skip_OUTCM5N21 | | If PREG_21 (Number of times pregnant) = OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy) and OUTCM1N21 (Outcome-live birth) + OUTCM2N21 (Outcome-miscarriage) + OUTCM3N21 (Outcome-abortion) + OUTCM4N21 (Outcome-stillbirth) = 0, skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). If OUTCM5N21 (Outcome-ectopic pregnancy) is 777 (refused to answer) or 888 (don't know), go to Skip_KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). Else, go to Skip_KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). |
| Skip_KID1HVN3_21 | | If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) = 1, then go to KID1HVN3_21 (Single pregnancy vertical transmission). If OUTCM1N21 (Outcome-live birth) > 1, then go to KIDHIVN21 (Children born HIV+). Else, go to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| KID1HVN3_21 | GR.8.0. | ¿Le diagnosticaron VIH al niño? 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_KID1HVN3_21 | | Single pregnancy vertical transmission |
| Skip2_KID1HVN3_21 | | All responses skip to Calculation_ENOBYN5 (End of gynecological and reproductive hi). |
| KIDHIVN21 | GR.9.0. | ¿Cuántos de sus hijos biológicos nacieron con el VIH? 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_KIDHIVN21 | | Children born HIV+ |
| Range_KIDHIVN21 | | 0-100 |
| Hard_edit_KIDHIVN21 | | KIDHIVN21 (Children born HIV+) must be ≤ OUTCM1N21 (Outcome-live birth). If KIDHIVN21 (Children born HIV+) > OUTCM1N21 (Outcome-live birth) then read, “Antes dijo que tuvo [OUTCM1N21 (Outcome-live birth)] nacimientos vivos, pero el número que me acaba de dar es mayor que esa cantidad”. Do not allow the program to advance. |
| Calculation_ENOBYN5 | G.0.a. | ENOBYN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENOBYN5 | | End of gynecological and reproductive hi |
| Calculation_TLOBGN5 | G.0.b. | Calculate elapsed time between STOBGN5 and ENOBYN5 = TLOBGN5 |
| Label_Calculation_TLOBGN5 | | Total time for gyn and reproductive hist |

Módulo: Necesidades satisfechas e insatisfechas (N)**Tema: Servicios y programas de asistencia (ND)**

| | | |
|-----------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_8_CSMNA_5 | | “Las siguientes preguntas se refieren a los servicios que utilizó o necesitó en los últimos 12 meses. Primero, le preguntaré si recibió el servicio, y si no lo recibió, le preguntaré si lo necesitaba. Estas preguntas le pueden parecer similares, pero debo hacerle todas las preguntas”. |
| CSMNA_5 | ND.1.0. | La primera pregunta es acerca de los servicios de manejo de casos del VIH. Un manejador de casos es un profesional que lo ayuda a recibir atención y los otros servicios que usted o su familia necesiten. En los últimos 12 meses , ¿ha recibido servicios de manejo de casos del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CSMNA_5 | | Get HIV case management services |
| Skip_6_CSMNA_5 | | If CSMNA_5 (Get HIV case management services) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to CSMNB_5 (Needed HIV case management services). Else, skip to Skip1_6_TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly). |
| CSMNB_5 | ND.1.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado servicios de manejo de casos del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CSMNB_5 | | Needed HIV case management services |
| Skip_24_CSMNB_5 | | If CSMNB_5 (Needed HIV case management services) is 1 (yes), go to CSMNCN24. Else, skip to Skip1_6_TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly). |
| CSMNCN24 | ND.1.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CSMNCN24 | | Barrier 1 - HIV case mgmt |
| Skip_CSMNCN24 | | If CSMNCN24 is 1 (yes), go to CSMNDN24. Else, skip to Skip1_6_TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly). |
| CSMNDN24 | ND.1.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_CSMNDN24 | | Barrier 2 - HIV case mgmt |

| | | |
|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip1_6_TKMDA_5 | | If CART_N5 (Currently taking ART) = 1 (yes) or ATMD12_9 (Took ART in past 12 months) = 1 (yes), then go to TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly). Else, skip to Skip_NEDADA_5 (Needed ADAP). |
| TKMDA_5 | ND.2.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha obtenido ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TKMDA_5 | | Get help taking meds on time/correctly |
| Skip2_6_TKMDA_5 | | If TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to TKMDB_5 (Need help taking meds on time/correctly). Else, skip to Skip_NEDADA_5 (Needed ADAP). |
| TKMDB_5 | ND.2.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TKMDB_5 | | Need help taking meds on time/correctly |
| Skip_24_TKMDB_5 | | If TKMDB_5 (Need help taking meds on time/correctly) is 1 (yes), go to TKMDCN24. Else, skip to Skip_NEDADA_5 (Needed ADAP). |
| TKMDCN24 | ND.2.2 | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TKMDCN24 | | Barrier 1 - Help taking meds |
| Skip_TKMDCN24 | | If TKMDCN24 is 1 (yes), go to TKMDDN24. Else, skip to Skip_NEDADA_5 (Needed ADAP). |
| TKMDDN24 | ND.2.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TKMDDN24 | | Barrier 2 - Help taking meds |
| Skip_NEDADA_5 | | If KINDD_5 (Insurance-Ryan White or ADAP) is 0 (no), go to NEDADA_5 (Needed ADAP). Else, skip to Intro_PATNAVN5 (Get patient navigation services). |
| NEDADA_5 | ND.3.1. | Ha señalado que en los últimos 12 meses no ha contado con la cobertura de Ryan White ni ADAP. En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado obtener medicamentos mediante ADAP? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NEDADA_5 | | Needed ADAP |
| Skip2_24_NEDADA_5 | | If NEDADA_5 (Needed ADAP) is 1 (yes), go to ADAPCN24. Else, skip to Intro_PATNAVN5 (Get patient navigation services). |

| | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADAPCN24 | ND.3.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_ADAPCN24 | | Barrier 1 - ADAP |
| Skip_ADAPCN24 | | If ADAPCN24 is 1 (yes), go to ADAPDN24. Else, skip to Intro_PATNAVN5 (Get patient navigation services). |
| ADAPDN24 | ND.3.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 - No 1 - Sí 8 - No sabe 7 - Se negó a contestar |
| Label_ADAPDN24 | | Barrier 2 - ADAP |
| Intro_PATNAVN5 | | "La siguiente pregunta es acerca de los servicios de navegación o asistencia para pacientes. Un navegador para pacientes se encarga de ayudarlo a obtener la mejor atención médica. Por ejemplo, esta persona podría ayudarlo a hablar con un médico acerca de su atención médica o acompañarlo a sus citas médicas." |
| PATNAVN5 | ND.4.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido servicios de navegación o asistencia para pacientes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PATNAVN5 | | Get patient navigation services |
| Skip_PATNAVN5 | | If PATNAVN5 (Get patient navigation services) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to PATNABN5 (Needed patient navigation services). Else, skip to GET_GRP (Get HIV peer group support). |
| PATNABN5 | ND.4.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado servicios de navegación o asistencia para pacientes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PATNABN5 | | Needed patient navigation services |
| Skip_24_PATNABN5 | | If PATNABN5 (Needed patient navigation services) is 1 (yes), go to PATNACN24. Else, skip to GET_GRP (Get HIV peer group support). |
| PATNACN24 | ND.4.2 | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PATNACN24 | | Barrier 1 - Patient navigation |
| Skip_PATNACN24 | | If PATNACN24 is 1 (yes), go to PATNADN24. Else, skip to GET_GRP (Get HIV peer group support). |

| | | |
|-----------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PATNADN24 | ND.4.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_PATNADN24 | | Barrier 2 - Patient navigation |
| GET_GRP | ND.5.0. | En los últimos 12 meses , ¿usted ha recibido ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GET_GRP | | Get HIV peer group support |
| Skip_GET_GRP | | If GET_GRP (Get HIV peer group support) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to NED_GRP (Needed HIV peer group support). Else, skip to DENS12_9 (Get dental care). |
| NED_GRP | ND.5.1. | En los últimos 12 meses , ¿usted ha necesitado ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NED_GRP | | Needed HIV peer group support |
| Skip_24_NED_GRP | | If NED_GRP (Needed HIV peer group support) is 1 (yes), go to GRPSCN24. Else, skip to DENS12_9 (Get dental care). |
| GRPSCN24 | ND.5.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GRPSCN24 | | Barrier 1 - HIV peer group support |
| Skip_GRPSCN24 | | If GRPSCN24 is 1 (yes), go to GRPSDN24. Else, skip to DENS12_9 (Get dental care). |
| GRPSDN24 | ND.5.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GRPSDN24 | | Barrier 2 - HIV peer group support |
| DENS12_9 | ND.6.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido usted cuidados dentales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DENS12_9 | | Get dental care |
| Skip_DENS12_9 | | If DENS12_9 (Get dental care) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to DENSER_9 (Needed dental care). Else, skip to GET_SUBU (Get drug/alcohol counseling or treatment). |

| | | |
|------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DENSER_9 | ND.6.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado usted cuidados dentales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DENSER_9 | | Needed dental care |
| Skip_24_DENSER_9 | | If DENSER_9 (Needed dental care) is 1 (yes), go to DENSCN24. Else, skip to GET_SUBU (Get drug/alcohol counseling or treatment). |
| DENSCN24 | ND.6.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DENSCN24 | | Barrier 1 - Dental care |
| Skip_DENSCN24 | | If DENSCN24 is 1 (yes), go to DENSDN24. Else, skip to GET_SUBU (Get drug/alcohol counseling or treatment). |
| DENSDN24 | ND.6.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DENSDN24 | | Barrier 2 - Dental care |
| GET_SUBU | ND.7.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GET_SUBU | | Get drug/alcohol counseling or treatment |
| Skip_GET_SUBU | | If GET_SUBU (Get drug/alcohol counseling or treatment) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to NED_SUBU (Need drug/alcohol counsel or treatment). Else, skip to MENTA_5 (Get mental health counsel or treatment). |
| NED_SUBU | ND.7.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NED_SUBU | | Need drug/alcohol counsel or treatment |
| Skip_24_NED_SUBU | | If NED_SUBU (Need drug/alcohol counsel or treatment) is 1 (yes), go to SUBUCN24. Else, skip to MENTA_5 (Get mental health counsel or treatment). |
| SUBUCN24 | ND.7.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SUBUCN24 | | Barrier 1 - Drug/alcohol counseling |
| Skip_SUBUCN24 | | If SUBUCN24 is 1 (yes), go to SUBUDN24. Else, skip to MENTA_5 (Get mental health counsel or treatment). |

| | | |
|-----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUBUDN24 | ND.7.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SUBUDN24 | | Barrier 2 - Drug/alcohol counseling |
| MENTA_5 | ND.8.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha visitado o hablado con un profesional de salud mental, por ejemplo, un psicólogo, psiquiatra, enfermero psiquiátrico o trabajador social clínico acerca de su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MENTA_5 | | Get mental health counsel or treatment |
| Skip_MENTA_5 | | If MENTA_5 (Get mental health counsel or treatment) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to MENTB_5 (Need mental health counsel or treatment). Else, skip to TRAS12_9 (Get transportation assistance). |
| MENTB_5 | ND.8.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado visitar o hablar con un profesional de salud mental acerca de su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MENTB_5 | | Need mental health counsel or treatment |
| Skip_24_MENTB_5 | | If MENTB_5 (Need mental health counsel or treatment) is 1 (yes), go to MENTCN24. Else, skip to TRAS12_9 (Get transportation assistance). |
| MENTCN24 | ND.8.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MENTCN24 | | Barrier 1 - Mental health counseling |
| Skip_MENTCN24 | | If MENTCN24 is 1 (yes), go to MENTDN24. Else, skip to TRAS12_9 (Get transportation assistance). |
| MENTDN24 | ND.8.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MENTDN24 | | Barrier 2 - Mental health counseling |
| TRAS12_9 | ND.9.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido usted ayuda para el transporte? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRAS12_9 | | Get transportation assistance |
| Skip_TRAS12_9 | | If TRAS12_9 (Get transportation assistance) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to TRASAS_9 (Needed transportation assistance). Else, skip to SHLTA_5 (Get shelter or housing services). |

| | | |
|------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRASAS_9 | ND.9.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado usted ayuda para el transporte? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRASAS_9 | | Needed transportation assistance |
| Skip_24_TRASAS_9 | | If TRASAS_9 (Needed transportation assistance) is 1 (yes), go to TRANCN24. Else, skip to SHLTA_5 (Get shelter or housing services). |
| TRANCN24 | ND.9.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRANCN24 | | Barrier 1 - Transportation assistance |
| Skip_TRANCN24 | | If TRANCN24 is 1 (yes), go to TRANDN24. Else, skip to SHLTA_5 (Get shelter or housing services). |
| TRANDN24 | ND.9.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TRANDN24 | | Barrier 2 - Transportation assistance |
| SHLTA_5 | ND.10.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha obtenido servicios de refugio o vivienda, en los que haya recibido ayuda habitacional temporaria o a largo plazo, incluidos vales de la sección 8? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHLTA_5 | | Get shelter or housing services |
| Skip_24_SHLTA_5 | | If SHLTA_5 (Get shelter or housing services) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to SHLTB_5 (Needed shelter or housing services). Else, skip to FOODAN5_24. |
| SHLTB_5 | ND.10.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado servicios de refugio o vivienda? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHLTB_5 | | Needed shelter or housing services |
| Skip_24_SHLTB_5 | | If SHLTB_5 (Needed shelter or housing services) is 1 (yes), go to SHLTCN24. Else, skip to FOODAN5_24. |
| SHLTCN24 | ND.10.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHLTCN24 | | Barrier 1 - Shelter/housing services |
| Skip_SHLTCN24 | | If SHLTCN24 is 1 (yes), go to SHLTDN24. Else, skip to FOODAN5_24. |

| | | |
|--------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SHLTDN24 | ND.10.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SHLTDN24 | | Barrier 2 - Shelter/housing services |
| FOODAN5_24 | ND.11.0. | En los últimos 12 meses , ¿recibió beneficios de alimentos de SNAP, el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, o de WIC, el Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FOODA_24 | | Get SNAP/WIC |
| Skip_FOODAN5_24 | | If FOODAN5_24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to FOODBN5_24. Else, skip to INTRO_24_MLSF12_24. |
| FOODBN5_24 | ND.11.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado beneficios de alimentos de SNAP o de WIC? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FOODB_24 | | Need SNAP/WIC |
| Skip_FOODBN5_24 | | If FOODBN5_24 =1 (yes), go to FOODCN24. Else skip to INTRO_24_MLSF12_24. |
| FOODCN24 | ND.11.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FOODCN24 | | Barrier 1 - SNAP/WIC |
| Skip_FOODCN24 | | If FOODCN24 =1 (yes), go to FOODDN24. Else skip to INTRO_24_MLSF12_24. |
| FOODDN24 | ND.11.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FOODDN24 | | Barrier 2 - SNAP/WIC |
| Intro_24_MLSF12_24 | | A continuación, le preguntaré acerca de obtener alimentos gratis o a bajo costo. Las personas pueden recibir alimentos gratis o a bajo costo a través de cupones de alimentos o tarjetas de regalo, despensas o bancos de alimentos, comedores sociales, o comidas gratis entregadas a domicilio. |
| MLSF12_24 | ND.12.0. | En los últimos 12 meses , ¿recibió alimentos gratis o a bajo costo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MLSF12_24 | | Get free or low-cost food |
| Skip_MLSF12_24 | | If MLSF12_24 is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), go to MLSFOD_24. Else, skip to FATYPAN24. |

| | | |
|------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MLSFOD_24 | ND.12.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado alimentos gratis o a bajo costo? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MLSFOD_24 | | Need free or low-cost food |
| Skip_MLSFOD_24 | | If MLSFOD_24=1 (yes), go to MEALCN24. Else, skip to FATYPAN24. |
| MEALCN24 | ND.12.2. | ¿Sabía que existía este servicio? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MEALCN24 | | Barrier 1 - Free or low-cost food |
| Skip_MEALCN24 | | If MEALCN24=1 (yes), go to MEALDN24. Else, skip to FATYPAN24. |
| MEALDN24 | ND.12.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_MEALDN24 | | Barrier 2 - Free or low-cost food |
| FATYPAN24 | ND.12.4. | En los últimos 12 meses , ¿recibió algún otro tipo de asistencia de alimentos? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_FATYPAN24 | | Receive other food assistance |
| Skip_FATYPAN24 | | If FATYPAN24 is 1 (Yes) go to FATYPAN24OS; Else, skip to GET_DOMS (Get domestic violence services). |
| FATYPAN24OS | ND.12.5. | ¿Qué tipo de asistencia de alimentos recibió? |
| | | 888 No sabe 777 Se negó a contestar |
| Label_FATYPAN24 | | Type of other food assistance |
| GET_DOMS | ND.13.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido usted servicios relacionados con la violencia doméstica? |
| | | 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_GET_DOMS | | Get domestic violence services |
| Skip_24_GET_DOMS | | If GET_DOMS (Get domestic violence services) is 0 (no), 7 (refused to answer) or 8 (don't know), go to NED_DOMS (Needed domestic violence services). Else, skip to Intro_EMPLAN24. |

| | | |
|------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NED_DOMS | ND.13.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado usted servicios relacionados con la violencia doméstica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NED_DOMS | | Needed domestic violence services |
| Skip_24_NED_DOMS | | If NED_DOMS (Needed domestic violence services) is 1 (yes), go to DOMSCN24. Else, skip to Intro_EMPLAN24. |
| DOMSCN24 | ND.13.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DOMSCN24 | | Barrier 1 - Domestic violence services |
| Skip_DOMSCN24 | | If DOMSCN24 is 1 (yes), go to DOMSDN24. Else, skip to Intro_EMPLAN24. |
| DOMSDN24 | ND.13.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_DOMSDN24 | | Barrier 2 - Domestic violence services |
| Intro_EMPLAN24 | | Los programas de asistencia para el trabajo lo preparan para conseguir un trabajo o lo ayudan a considerar otras oportunidades de trabajo. |
| EMPLAN24 | ND.14.0. | En los últimos 12 meses , ¿recibió ayuda de un programa de asistencia para el trabajo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EMPLAN24 | | Got job assistance |
| Skip_EMPLAN24 | | If EMPLAN24 is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to EMPLBN24. Else, skip to COND12_9 (Gotten any free condoms). |
| EMPLBN24 | ND.14.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado ayuda de un programa de asistencia para el trabajo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EMPLBN24 | | Needed job assistance |
| Skip_EMPLBN24 | | If EMPLBN24 is 1 (yes) go to EMPLCN24. Else, skip to COND12_9 (Gotten any free condoms). |

| | | |
|-------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EMPLCN24 | ND.14.2. | ¿Sabía que existía este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EMPLCN24 | | Barrier 1 - Job assistance |
| Skip_EMPLCN24 | | If EMPLCN24 is 1 (yes)go to EMPLDN24. Else, skip to COND12_9 (Gotten any free condoms). |
| EMPLDN24 | ND.14.3. | ¿Sabía cómo obtener este servicio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_EMPLDN24 | | Barrier 2 - Job assistance |
| COND12_9 | ND.15.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido condones gratuitos, sin contar los que le haya dado un amigo, un familiar o una pareja sexual? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_COND12_9 | | Gotten any free condoms |
| Skip_21_COND12_9 | | If COND12_9 (Gotten any free condoms) is 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), go to NEDCONDN21 (Need free condoms). Else, skip to INTRO_SSIA_N8. |
| NEDCONDN21 | ND.15.1. | En los últimos 12 meses , ¿ha necesitado condones gratuitos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_NEDCONDN21 | | Need free condoms |
| Tema: Otra discapacidad (NS) | | |
| Intro_SSIA_N8 | | "La siguiente pregunta es acerca de la Seguridad del Ingreso Suplementario o SSI, por sus siglas en inglés. SSI es un programa federal que proporciona dinero para alimentos, ropa y albergue para las personas de edad avanzada o con discapacidades." |
| SSIA_N8 | NS.1.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido beneficios de Seguridad de Ingreso Suplementario o SSI? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SSIA_N8 | | Get SSI |

| | | |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_SSDIA_N8 | | "Ahora le voy a preguntar acerca del Seguro Social por Incapacidad o SSDI, por sus siglas en inglés. El SSDI es un programa de seguro federal que proporciona ingreso a las personas que no pueden trabajar debido a una discapacidad." |
| SSDIA_N8 | NS.2.0. | En los últimos 12 meses , ¿ha recibido beneficios del Seguro Social por Incapacidad o SSDI? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_SSDIA_N8 | | Get SSDI |
| Calculation_ENNEEDN5 | N.0.a. | ENNEEDN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENNEEDN5 | | End of met and unmet needs |
| Calculation_TLNEEDN5 | N.0.b. | Calculate elapsed time between STNEEDN5 and ENNEEDN5 = TLNEEDN5 |
| Label_Calculation_TLNEEDN5 | | Total time for met and unmet needs |

Módulo: Actividades de prevención (P)**Tema: Mensajes de prevención (PM)**

| | | |
|----------------------------|------|-----------------------------|
| Calculation_STPREVN5 | P.O. | STPREVN5 = Current time |
| Label_Calculation_STPREVN5 | | Start prevention activities |

Tema: Reducción del riesgo (PR)

| | | |
|----------------------------|------|-----------------------------|
| Calculation_STPREVN5 | P.O. | STPREVN5 = Current time |
| Label_Calculation_STPREVN5 | | Start prevention activities |

| | | |
|---------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_TALK_A_21 | | Ahora le preguntaré sobre la prevención del VIH y las enfermedades de transmisión sexual. |
| TALK_A_21 | PR.1.0 | Durante los últimos 12 meses , ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Alt_text2_TALK_A_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is Skipped, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then display the text as follows, "Durante los últimos 12 meses, ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?" |
| Alt_Text_TALK_A_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected) or POS1S_9M is missing and POS1S_9Y = 1 year from IDATE (Interview date calculated or corrected) then display the text as follows, "Durante los últimos 12 meses, sin incluir la vez en que quizás le hicieron una prueba de VIH, ¿ha hablado con un médico, enfermero u otro profesional de salud sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?" |
| Label_TALK_A_21 | | Conversation with a doctor, nurse... |
| TALK_B_21 | PR.2.0 | Durante los últimos 12 meses , ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| | | 8 No sabe |
| | | 7 Se negó a contestar |
| Alt_text2_TALK_B_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is Skipped, 8888 (don't know), or 7777 (refused to answer), then display the text as follows, "Durante los últimos 12 meses, ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?" |
| Alt_Text_TALK_B_21 | | If POS1S_9 (Date first tested positive for HIV) is less than 12 months from IDATE (Interview date calculated or corrected) or POS1S_9M is missing and POS1S_9Y = 1 year from IDATE (Interview date calculated or corrected) then display the text as follows, "Durante los últimos 12 meses, sin incluir la vez en que quizás le hicieron una prueba de VIH, ¿ha hablado con un consejero o un trabajador de extensión comunitaria o programa de prevención sobre cómo prevenir el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?" |
| Label_TALK_B_21 | | Conversation with an outreach worker... |

Tema: Tratamiento contra el VIH como prevención (PB)

| | | |
|----------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TASP1N8 | PB.1.0. | ¿Ha escuchado que si usted tiene una carga viral que no se puede detectar, no les pasará el VIH a sus parejas sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Label_TASP1N8 | | Aware of treatment as prevention |
| Calculation_ENPREVN5 | P.0.a. | ENPREVN5 = Current time |
| Label_Calculation_ENPREVN5 | | End of prevention activities |
| Calculation_TLPREVN5 | P.0.b. | Calculate elapsed time between STPREVN5 and ENPREVN5 = TLPREVN5 |
| Label_Calculation_TLPREVN5 | | Total time for prevention activities |

Módulo: Finalización de la entrevista (E)**Tema: Fin de la entrevista (EE)**

| | | |
|----------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calculation_EN_INTN5 | E.O. | EN_INTN5 = Current time |
| Label_Calculation_EN_INTN5 | | End of interview |
| Calculation_TL_TIMN5 | E.O.a. | Calculate elapsed time between ST_INTN5 and EN_INTN5 = TL_TIMN5. |
| Label_Calculation_TL_TIMN5 | | Total interview time |
| Intro_RECCOMP_8 | | "Le agradezco nuevamente por su participación en esta entrevista. Por favor recuerde que toda la información que usted me dio se mantendrá confidencial. Ahora vamos a hablar acerca de servicios que pueda necesitar o desear." |
| RECCOMP | EE.1.0. | Fecha de finalización de la entrevista: |
| Label_RECCOMP | | Interview end date |
| Voxco_noteN22_RECCOMP | | Automatically calculate RECCOMP (Interview end date) in Voxco using the date on the device. |
| Calculation_LANGUAG | EE.2.0. | If the English version of the questionnaire is used, then LANGUAG=EN. If the Spanish version of the questionnaire is used, then LANGUAG=SP. |
| Label_Calculation_LANGUAG | | Language of questionnaire |
| Calculation_VERSION | EE.3.0. | Calculate questionnaire version number using variable name VERSION. This must be updated every time a change is made in the application. |
| Label_Calculation_VERSION | | Voxco file version |

Tema: Remisiones y seguimiento (EO)

| | | |
|----------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skip_RFLKPN8 | | If EVERCR_8 (Ever rcvd. HIV care) is 0 (no), go to RFLKPN8 (Passive referral: LTC or re-engagement). If LASCA_8 (Date most recent outpt. HIV care visit) is > 12 months prior to IDATE (Interview date calculated or corrected), go to RFLKPN8 (Passive referral: LTC or re-engagement). Else, skip to PREV_N8 (Offered prevention materials). |
| RFLKPN8 | EO.1.0 | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Le ofreció al entrevistado información acerca de un proveedor o una agencia de atención para el VIH a los que puede ir para obtener servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento? Esto incluye ofrecerle información por escrito o verbal como nombre del contacto, ubicación, número del teléfono u horas de atención de un proveedor o una agencia. 0 No 1 Sí, y el entrevistado se negó 2 Sí, y el entrevistado aceptó |
| Label_RFLKPN8 | | Passive referral: LTC or re-engagement |
| RFLKA1N8 | EO.1.1 | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Ofreció remitir al entrevistado a un proveedor o una agencia de atención para el VIH para que obtenga servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento adecuados? 0 No 1 Sí, y el entrevistado se negó 2 Sí, y el entrevistado aceptó |
| Label_RFLKA1N8 | | Active referral: provider or HIV agency |
| RFLKA2N8 | EO.1.2 | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Ofreció hacer una cita médica para el entrevistado para que reciba servicios médicos de atención para el VIH o tratamiento? 0 No 1 Sí, y el entrevistado se negó 2 Sí, y el entrevistado aceptó |
| Label_RFLKA2N8 | | Active referral make appt |

| | | |
|--------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PREV_N8 | EO.2.0 | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Le ofreció al entrevistado materiales de prevención del VIH, tales como tarjetas, folletos o videos? 0 No 1 Sí, y el entrevistado se negó 2 Sí, y el entrevistado aceptó |
| Label_PREV_N8 | | Offered prevention materials |
| Skip_SMOKCEN8 | | If CIG_OFT (Current use cigarettes) is 1 (daily), 2 (weekly), 3 (monthly) or 4 (less than monthly), go to SMOKCEN8 (Need smoking cessation). If CIGARFN5 (Current use cigars, etc.) is 1 (every day), 2 (some days) or 3 (rarely), go to SMOKCEN8 (Need smoking cessation). Else, skip to RFANS_8 (Refs ancillary services). |
| SMOKCEN8 | EO.3.0 | Antes, usted dijo que en los últimos 12 meses ningún profesional de atención médica le ha aconsejado que deje de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar |
| Alt_text_SMOKCESN8 | | Tokens are used to alter how this question appears based on the respondent's answer to CIG_DQ_8 (Doctor advised to quit smoking). If CIG_DQ_8 (Doctor advised to quit smoking) is 0 (no), then question should read, "Antes, usted dijo que en los últimos 12 meses ningún profesional de atención médica le ha aconsejado que deje de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería para ayudarlo a dejar de fumar?" If CIG_DQ_8 (Doctor advised to quit smoking) is 1 (yes), then question should read, "Antes, usted dijo que en los últimos 12 meses un profesional de atención médica le aconsejó que dejara de fumar. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar?" If CIG_DQ_8 (Doctor advised to quit smoking) is 7 (don't know) or 8 (Refused), the question should read "Antes, le preguntamos si un profesional de atención médica le había aconsejado dejar de fumar en los últimos 12 meses. ¿Quisiera alguna ayuda, información o consejería adicional para ayudarlo a dejar de fumar?" |
| Label_SMOKCEN8 | | Need smoking cessation |

| | | |
|-----------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RFANS_8 | EO.4.0 | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuál de los siguientes recursos adicionales fue o será ofrecido al entrevistado? [SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN]. |
| Label_RFANS_8 | | [Los recursos previamente señalados como necesarios por el entrevistado están marcados con un asterisco (*)] |
| Voxco_noteN22_RFANSN8 | | Refs ancillary services |
| | | If CSMNB_5 (Needed HIV case management services) =1 then show asterisk next to RFANS_8A (Refs ancillary services: HIV case mgmt). If TKMDB_5 (Need help taking meds on time/correctly) =1 then show asterisk next to RFANS_8B (Refs ancillary services: Adhere counsel). If NEDADA_5 (Needed ADAP) =1 then show asterisk next to RFANS_8C (Refs ancillary services: ADAP). If PATNABN5 (Needed patient navigation services) =1 then show asterisk next to RFANS_8D (Refs ancillary services: Pt navigation). If NED_GRP (Needed HIV peer group support) =1 then show asterisk next to RFANS_8E (Refs ancillary services: HIV grp support). If DENSER_9 (Needed dental care) =1 then show asterisk next to RFANS_8F (Refs ancillary services: Dental). If NED_SUBU (Need drug/alcohol counsel or treatment) =1 then show asterisk next to RFANS_8G (Refs ancillary services: Drug alcohol tx). If MENTB_5 (Need mental health counsel or treatment) =1 then show asterisk next to RFANS_8H (Refs ancillary services: Mental hlth tx). If TRASAS_9 (Needed transportation assistance)=1 then show asterisk next to RFANS_8I (Refs ancillary services: Transportation). If SHLTB_5 (Needed shelter or housing services) =1 then show asterisk next to RFANS_8J (Refs ancillary services: Shltr or house). If FOODB_N5 (Needed food assistance)=1 then show asterisk next to RFANS_8K (Refs ancillary services: Food assist). If MLSFOD_9 (Needed meal or food services)=1 then show asterisk next to RFANS_8L (Refs ancillary services: Meal services). If NED_DOMS (Needed domestic violence services)=1 then show asterisk next to RFANS_8M (Refs ancillary services: Dom violence). If SMOKCEN8 (Need smoking cessation)=1 then show asterisk next to RFANS_8N (Refs ancillary services: Smoke cessation). If NEDCONDN21 (Need free condoms)=1 then show asterisk next to RFANS_N21. |
| RFANS_8A | EO.4.0. | Servicios de manejo de casos de VIH |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| Label_RFANS_8A | | Refs ancillary services: HIV case mgmt |
| RFANS_8B | EO.4.0. | Asesoramiento para la adherencia al tratamiento |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| Label_RFANS_8B | | Refs ancillary services: Adhere counsel |
| RFANS_8C | EO.4.0. | ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA) |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| Label_RFANS_8C | | Refs ancillary services: ADAP |
| RFANS_8D | EO.4.0. | Navegación o asistencia para pacientes |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| Label_RFANS_8D | | Refs ancillary services: Pt navigation |
| RFANS_8E | EO.4.0. | Grupo de apoyo para personas con VIH |
| | | 0 No |
| | | 1 Sí |
| Label_RFANS_8E | | Refs ancillary services: HIV grp support |

| | | |
|----------------|---------|----------------------------------------------------------------------|
| RFANS_8F | EO.4.0. | Atención dental 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8F | | Refs ancillary services: Dental |
| RFANS_8G | EO.4.0. | Tratamiento o terapia por alcoholismo o drogadicción 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8G | | Refs ancillary services: Drug alcohol tx |
| RFANS_8H | EO.4.0. | Servicios de salud mental 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8H | | Refs ancillary services: Mental hlth tx |
| RFANS_8I | EO.4.0. | Transporte 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8I | | Refs ancillary services: Transportation |
| RFANS_8J | EO.4.0. | Servicios de refugio o vivienda 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8J | | Refs ancillary services: Shltr or house |
| RFANS_8K | EO.4.0. | Asistencia alimentaria 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8K | | Refs ancillary services: Food assist |
| RFANS_8L | EO.4.0. | Servicios de comidas o alimentos 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8L | | Refs ancillary services: Meal services |
| RFANS_8M | EO.4.0. | Servicios contra la violencia doméstica 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8M | | Refs ancillary services: Dom violence |
| RFANS_8N | EO.4.0. | Servicios para dejar de fumar 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8N | | Refs ancillary services: Smoke cessation |
| RFANS_8P | EO.4.0. | Condomes 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8P | | Refs ancillary services: Condoms |

| | | |
|-----------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RFANS_8Q | EO.4.0. | No se ofrecieron recursos complementarios 0 No 1 Sí |
| Label_RFANS_8Q | | Refs ancillary services: none offered |
| Hard_edit_21_RFANS_8Q | | If RFANS_8A (Refs ancillary services: HIV case mgmt) (Refs ancillary services: HIV case mgmt), RFANS_8B (Refs ancillary services: Adhere counsel), RFANS_8C (Refs ancillary services: ADAP), RFANS_8D (Refs ancillary services: Pt navigation), RFANS_8E (Refs ancillary services: HIV grp support), RFANS_8F (Refs ancillary services: Dental), RFANS_8G (Refs ancillary services: Drug alcohol tx), RFANS_8H (Refs ancillary services: Mental hlth tx), RFANS_8I (Refs ancillary services: Transportation), RFANS_8J (Refs ancillary services: Shltr or house), RFANS_8K (Refs ancillary services: Food assist), RFANS_8L (Refs ancillary services: Meal services), RFANS_8M (Refs ancillary services: Dom violence), RFANS_8N (Refs ancillary services: Smoke cessation), or RFANS_8P (Refs ancillary services: Condoms) is selected and RFANS_8Q (Refs ancillary services: none offered) is selected, then READ: No puede seleccionar un servicio complementario y también seleccionar que no se ofreció ninguno. Corrija el error. El programa no avanzará hasta que se corrija el error. |

Tema: Validez de los datos (EV)

| | | |
|------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intro_N8_CONF | | Instrucciones para el entrevistador [NO LEA EN VOZ ALTA]: No le pague al entrevistado si este ya había participado en una entrevista MMP durante el ciclo de recolección de datos del [INSERT CYCLE YEAR] o si el entrevistado es menor de 18 años. Pague al entrevistado si la entrevista se completó parcial o totalmente. |
| CONF | EV.1.0. | [NO LEA EN VOZ ALTA] ¿Cuánto confía usted en la validez de las respuestas del entrevistado? 1 Estoy seguro 2 Tengo algunas dudas 3 No estoy seguro |
| Label_CONF | | Validity confidence |
| ADDCOM1 | EV.2.0. | [NO LEA EN VOZ ALTA] Apunte cualquier comentario adicional, incluidos temas como interrupciones durante la entrevista, el motivo de la interrupción o por qué las respuestas del entrevistado puede que no sean confiables. 666 No aplica |
| Label_ADDCOM1 | | Additional comments |
| Voxco_note1N22_ADDCOM1 | | Include a 6 (No aplica) response option. |
| Voxco_note2N22_ADDCOM1 | | Character limit is 250 words. |

Tema: Preguntas locales (EL)

| | | |
|----------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LOCSURN6 | EL.1.0. | Nota para el entrevistador: ¿Su área de proyecto hace preguntas locales? Si hacen preguntas locales, presione "Sí" para continuar a las preguntas locales. Si no, presione "No" para terminar. 0 No 1 Sí |
| Label_LOCSURN6 | | Local survey verification question |

2023

enero de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

febrero de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | | | | |

marzo de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

abril de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

mayo de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

junio de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

julio de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

agosto de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

septiembre de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

octubre de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

noviembre de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

diciembre de 2023

| D | L | M | X | J | V | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

2024

| enero de 2024 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| febrero de 2024 | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | |

| marzo de 2024 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

| abril de 2024 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

| mayo de 2024 | | | | | | |
|--------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

| junio de 2024 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| julio de 2024 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| agosto de 2024 | | | | | | |
|----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

| septiembre de 2024 | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

| octubre de 2024 | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

| noviembre de 2024 | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| diciembre de 2024 | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

2025

| enero de 2025 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

| febrero de 2025 | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |

| marzo de 2025 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

| abril de 2025 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | | | |

| mayo de 2025 | | | | | | |
|--------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

| junio de 2025 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

| julio de 2025 | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

| agosto de 2025 | | | | | | |
|----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

| septiembre de 2025 | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | | | |

| octubre de 2025 | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

| noviembre de 2025 | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| diciembre de 2025 | | | | | | |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|
| D | L | M | X | J | V | S |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |